- Cada pagina contiene dos paginas del comic, la primera a la derecha y la segunda a la izquierda.

¡ATENCIÓN!

DRAGON BALL ES UN MANGA JAPONÉS, Y SE LEE DE ATRÁS ADELANTE.

1 2 3 4 5

LAS VIÑETAS DE UNA PÁGINA SE LEEN DE DERECHA A IZQUIERDA.

Y EN CADA VIÑETA, LO MISMO PASA CON LOS BOCADILLOS.

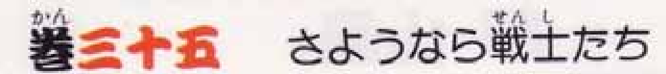
1 2 3

ASC

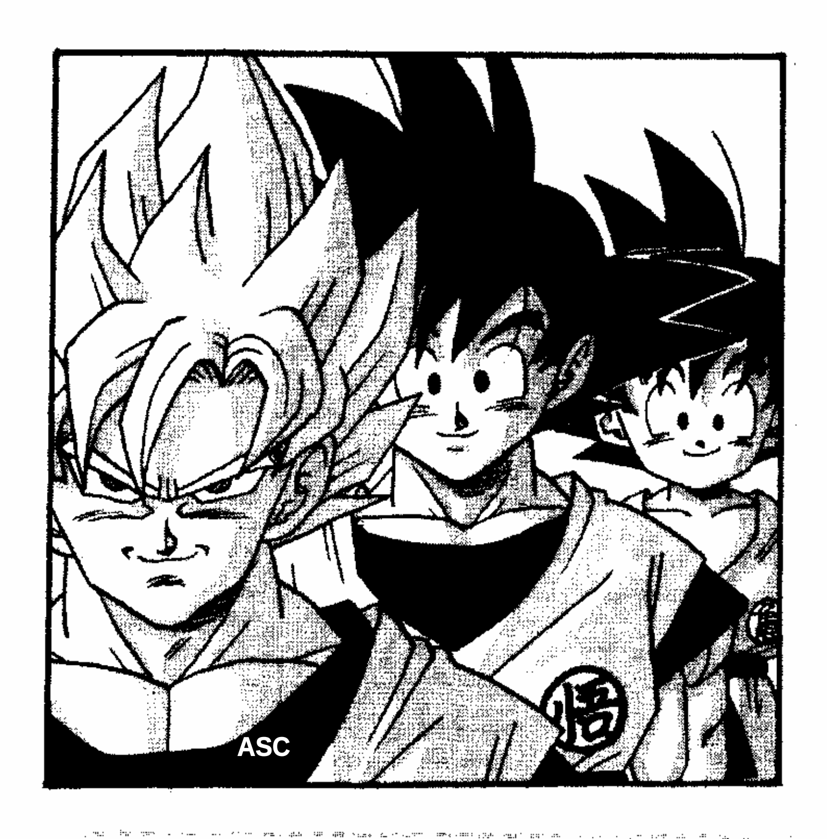
TOMO 35 Adios Luchadores







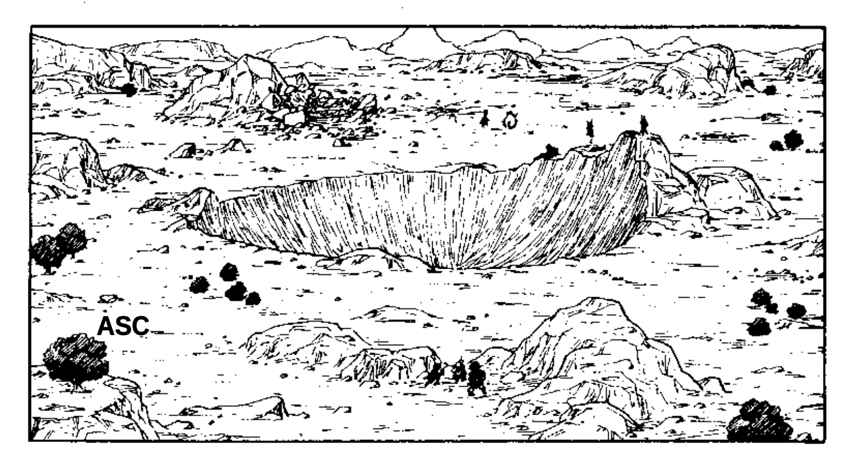
409. Poder contra poder

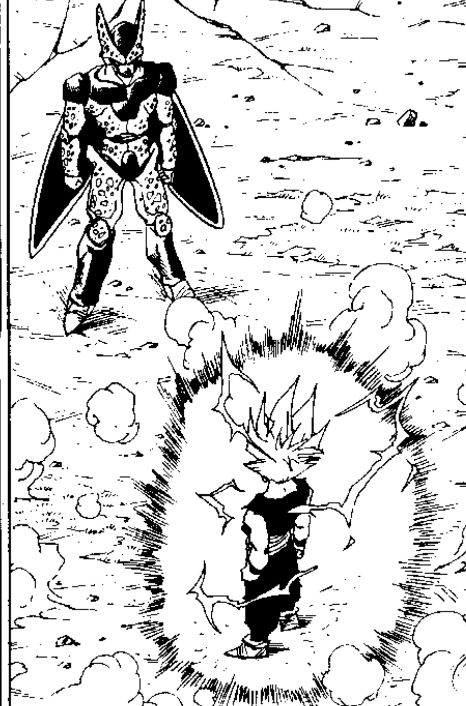


AKIRA TORIYAMA

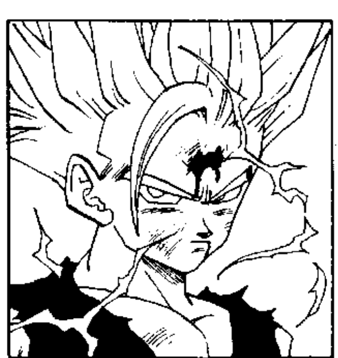
DRAGON BALL

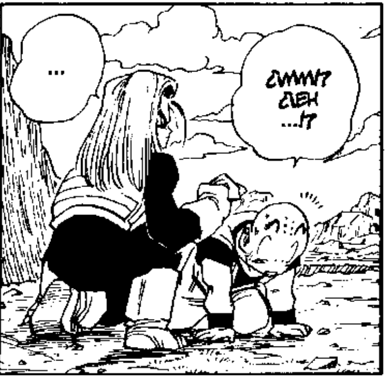
TOMO 35:
¡ADIÓS, LUCHADORES!


ASC

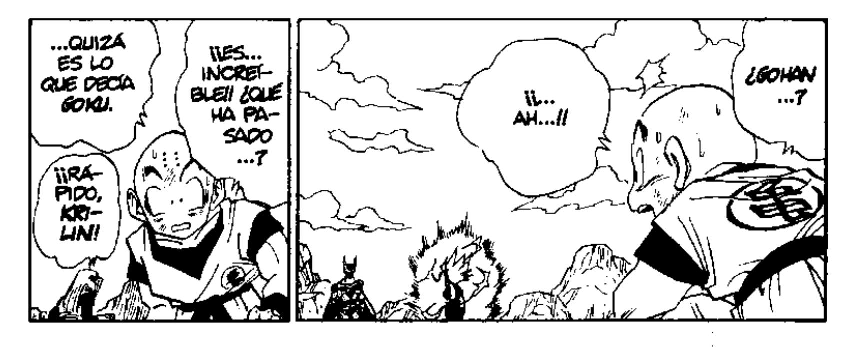


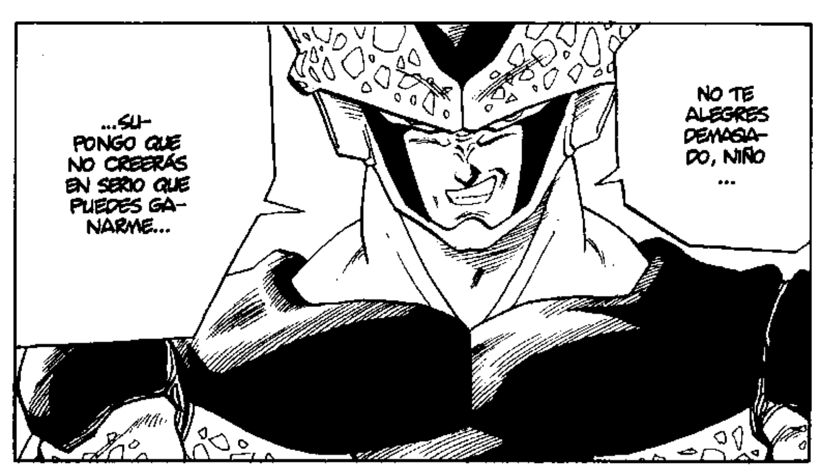


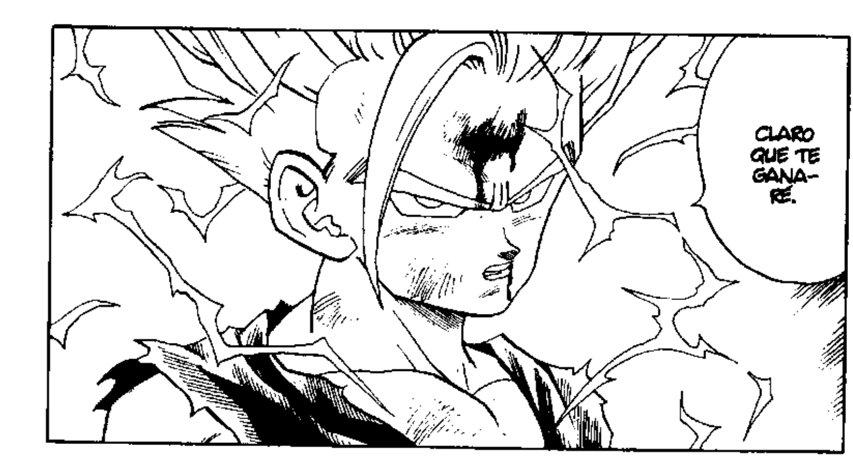


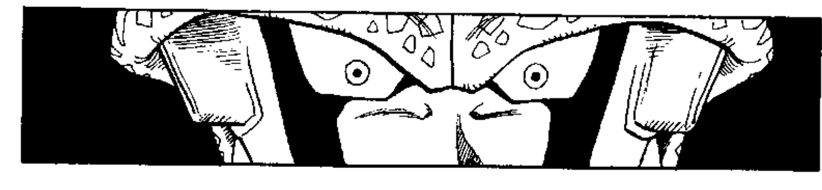

¿MM!? ¿EH ...!?
...

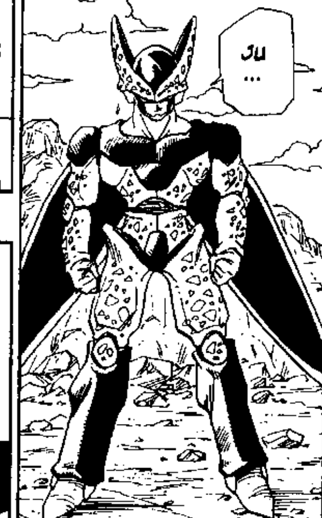

¿¡LAS JUDÍAS...!? ¿CÓMO SE LAS HABÉIS QUITADO A CELL..?
¡HA SIDO GOHAN! AHORA SERÁ MEJOR QUE NOS APARTEMOS UN POCO DE AQUÍ ...

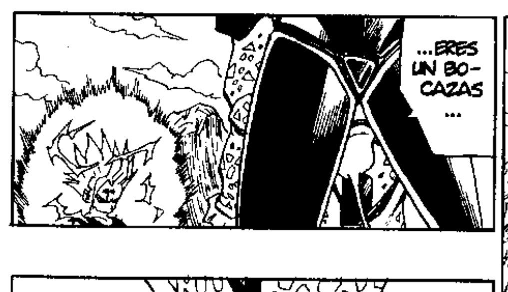

¿GOHAN ...?
¡¡... AH...!!
¡¡ES... INCREÍBLE!! ¿QUÉ HA PASADO ...?
...QUIZÁ ES LO QUE DECÍA GOKU.
¡¡RÁPIDO, KRILIN!!


NO TE ALEGRES DEMASIADO, NIÑO ...
...SUPONGO QUE NO CREERÁS EN SERIO QUE PUEDES GANARME...







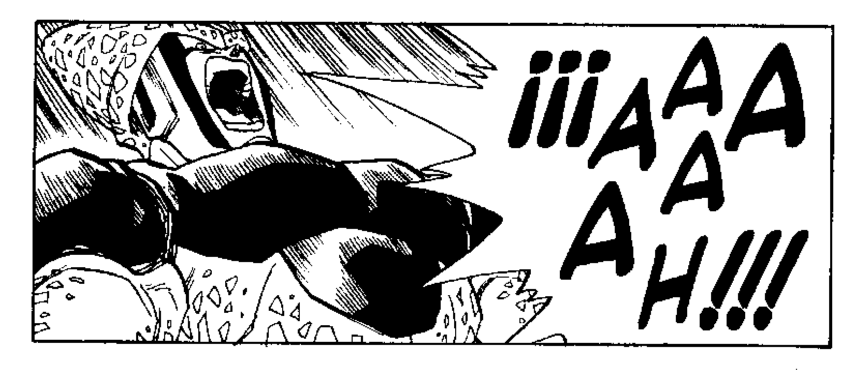




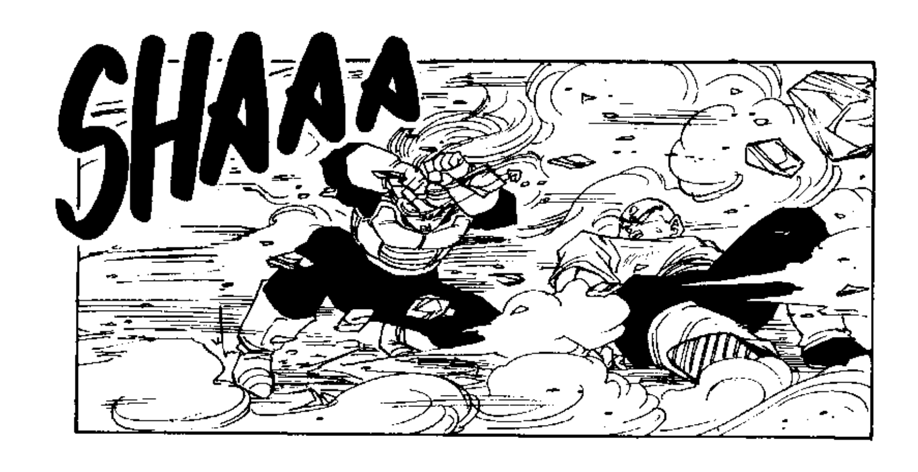
¡¡¡HAAAAAAA...!!!

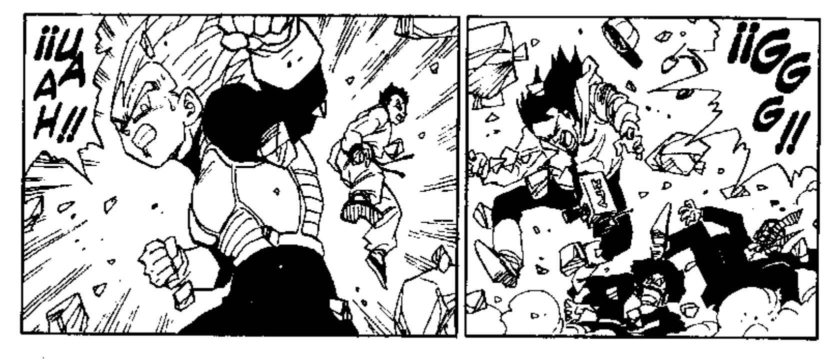
BRRRRR

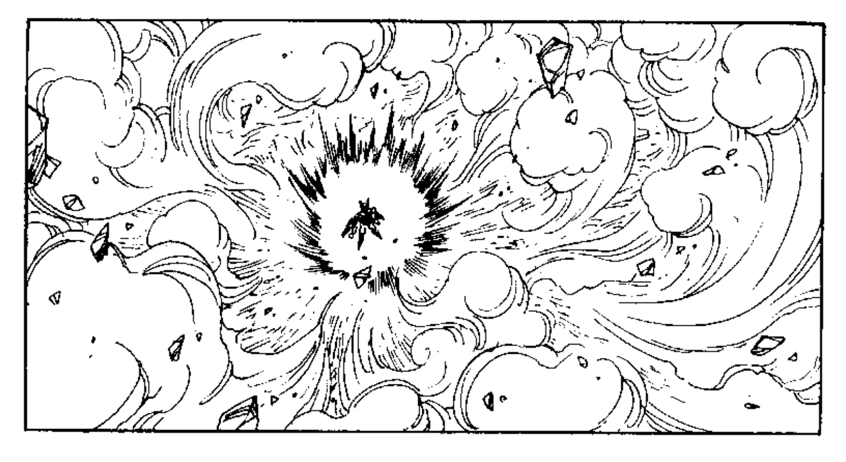
FUOO...


¡¡¡AAAAAAH!!!

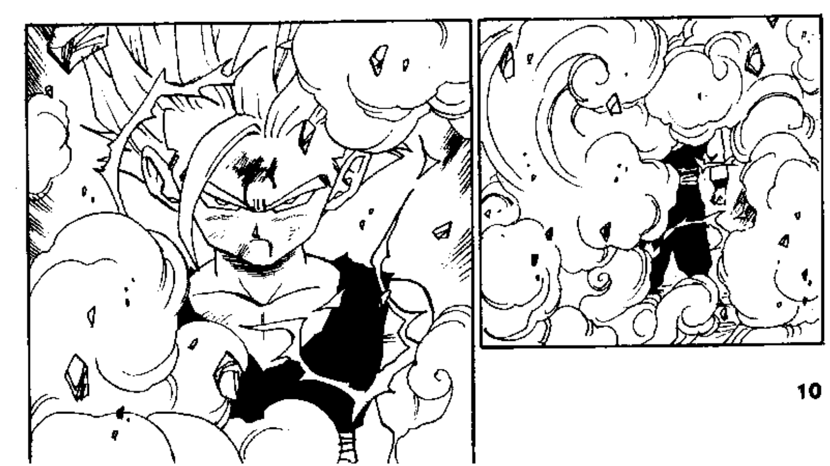

ASC

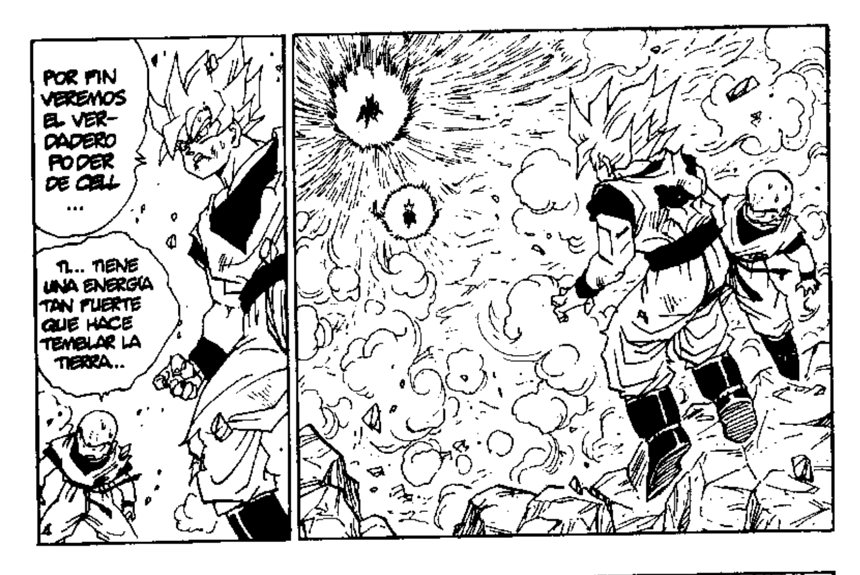

SHAAA

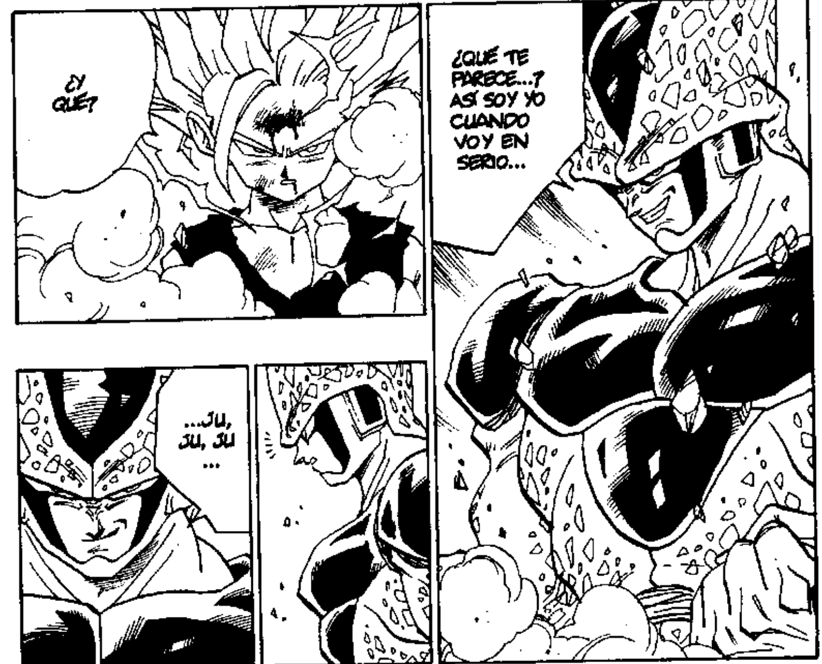

¡¡GGG!!
¡¡UAAH!!



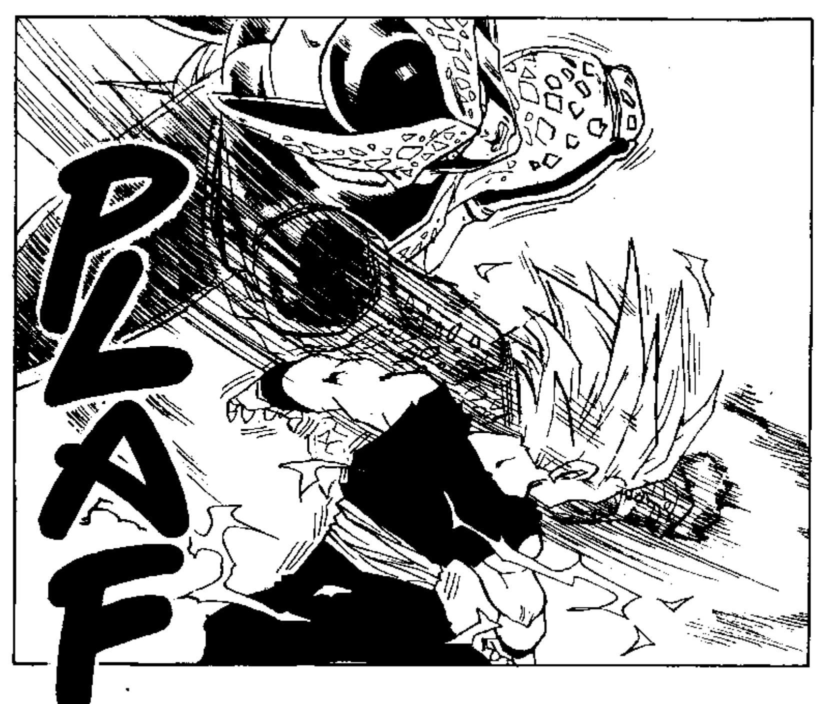

¡HA AAA A...!
ASC

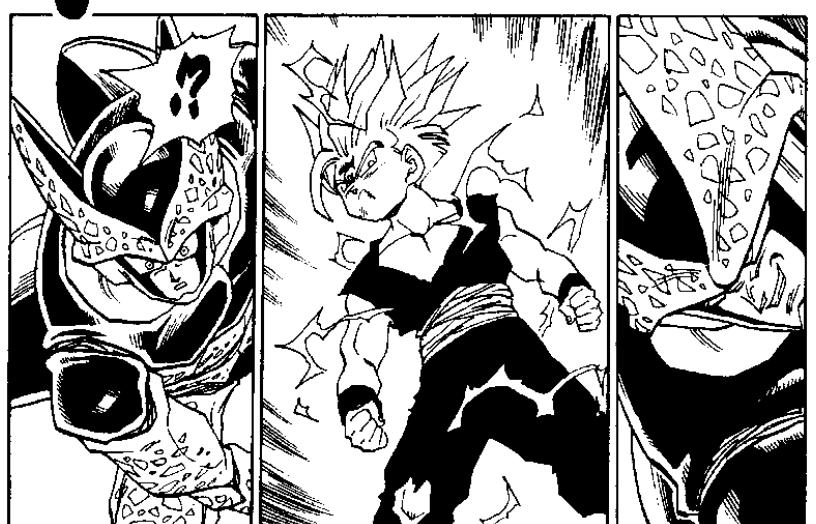



POR FIN VEREMOS EL VERDADERO PODER DE CELL ...
TI... TIENE UNA ENERGÍA TAN FUERTE QUE HACE TEMBLAR LA TIERRA...


¿QUÉ TE PARECE...? ASÍ SOY YO CUANDO VOY EN SERIO...
¿Y QUÉ?
...JU, JU, JU ...

ASC





!!

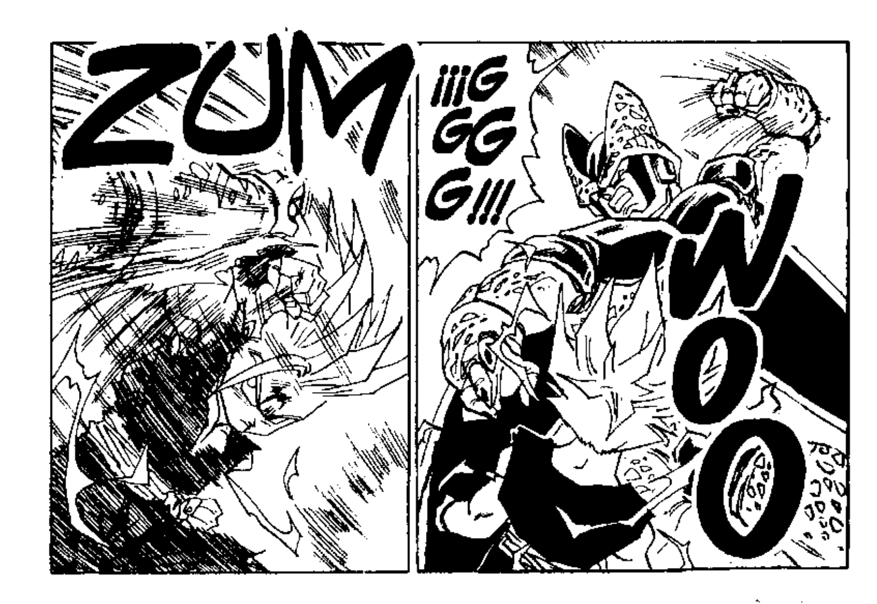
¡¡¡... UUGH ...!!!

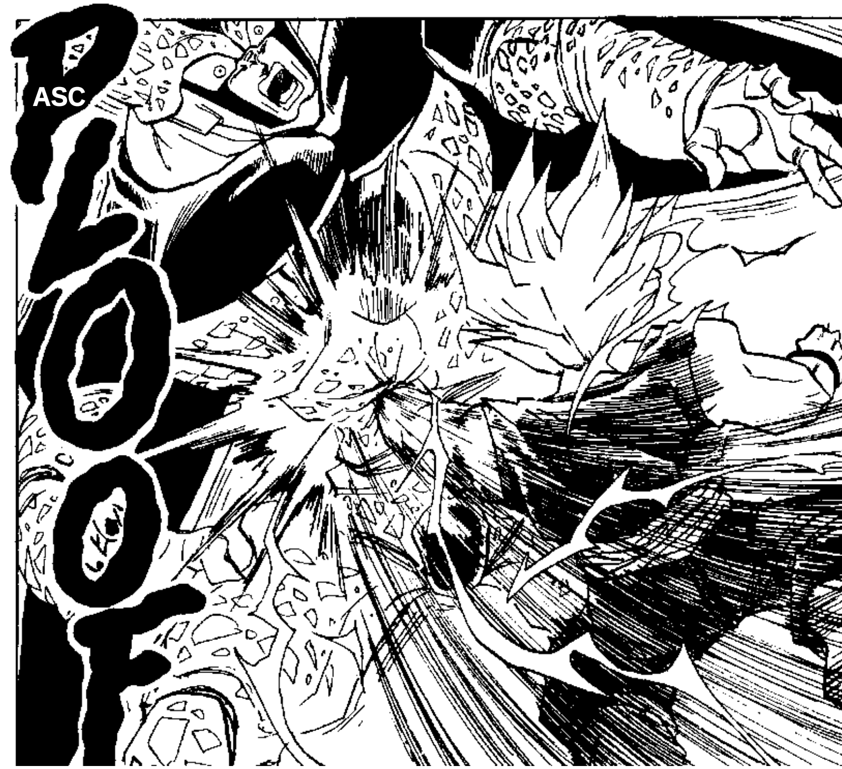
¡AH ...!

ZAS

¡¡GGG ...!!

¡¡AAH ...!!

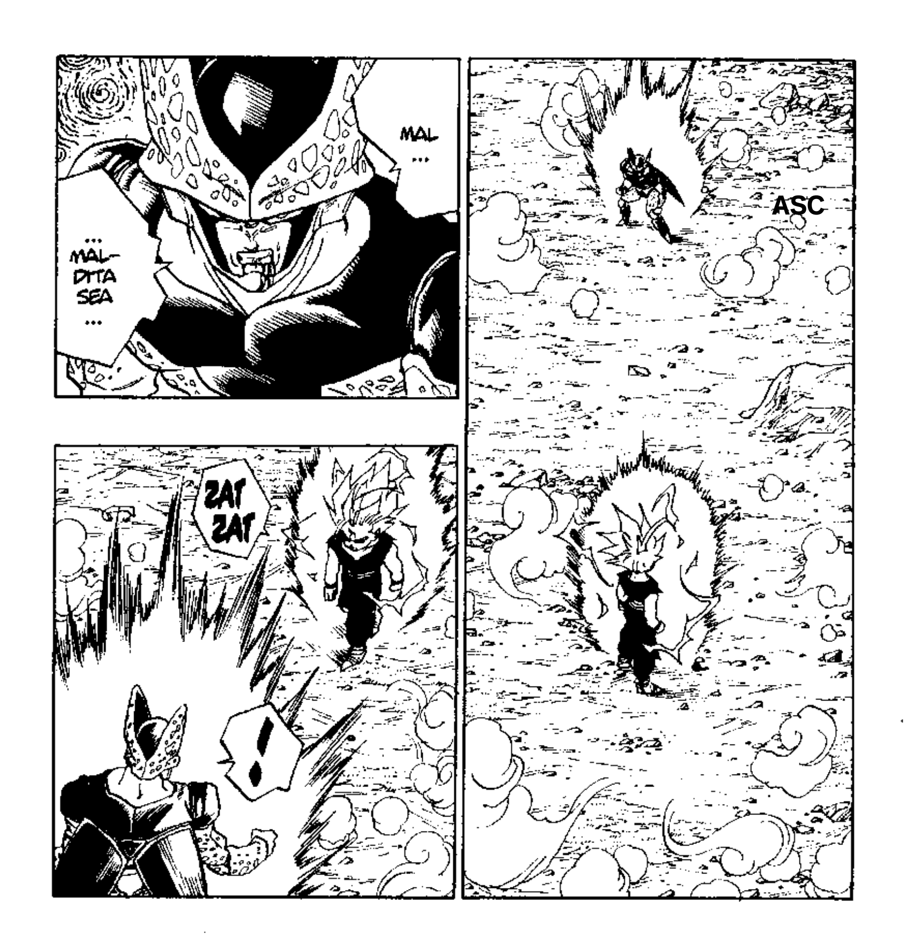





ASC
TAP
K K...
K K...
...
ES... INCREÍBLE...
¿PERO CÓMO...? NO PUEDO CREER QUE CON SÓLO DOS PUÑETAZOS ME HAYA HECHO TANTO DAÑO...
ASC
UH... UUUH...
BRR, BRR.
¡¡SE NOS HA ROTO LA CÁMARA, PERO AQUÍ ESTÁ PASANDO ALGO INCREÍBLE...!!
¡¡... UN NIÑO ESTÁ VAPULEANDO A CELL...!!

DRAGON BALL

410. EL KAMEHAME-HA DEFINITIVO



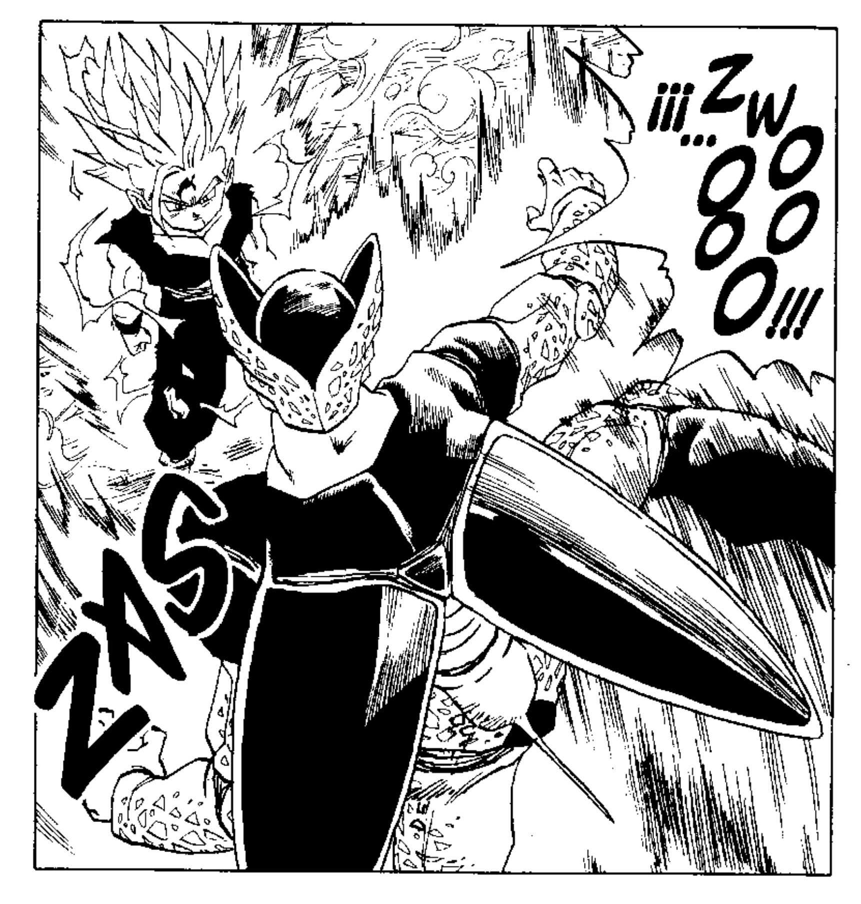
DRAGON BALL

PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)



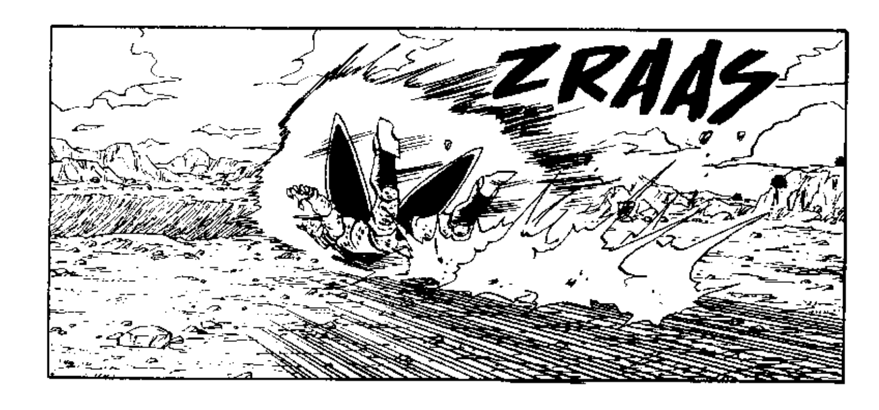


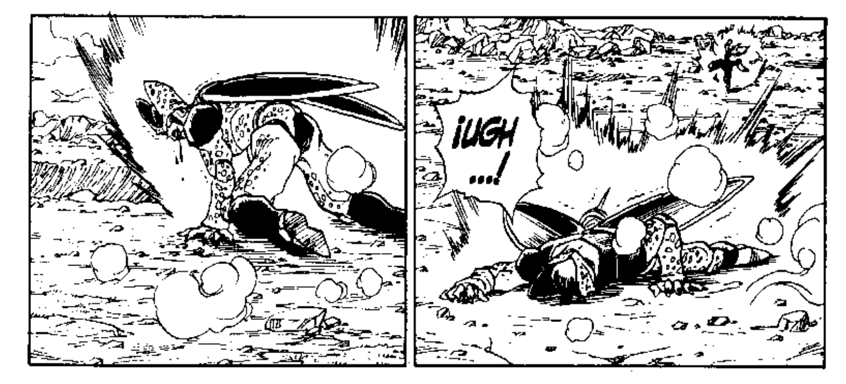


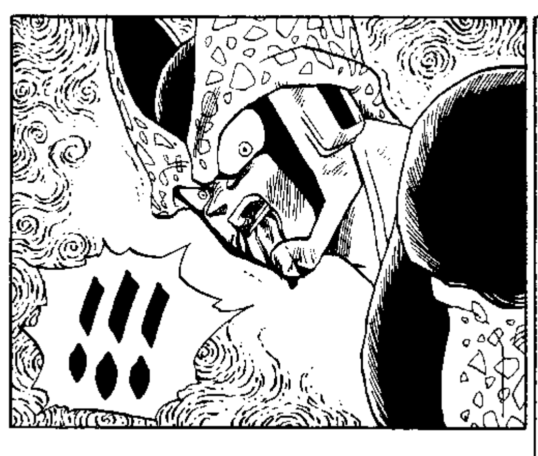
PAPAF PAPAF PAF PAF
ASC
PAPAF PAPAF PAF
¡¡¡GGG
...!!!

¡¡¡HAAAA!!!

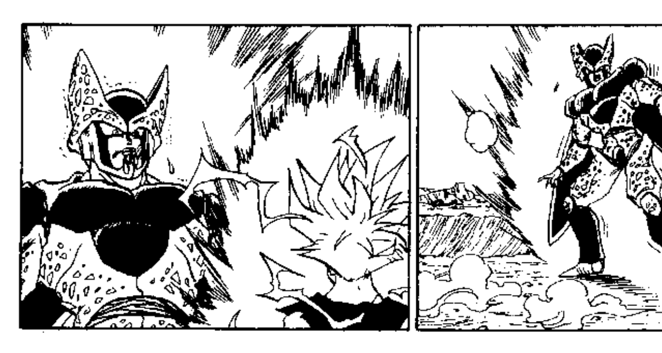
ASC

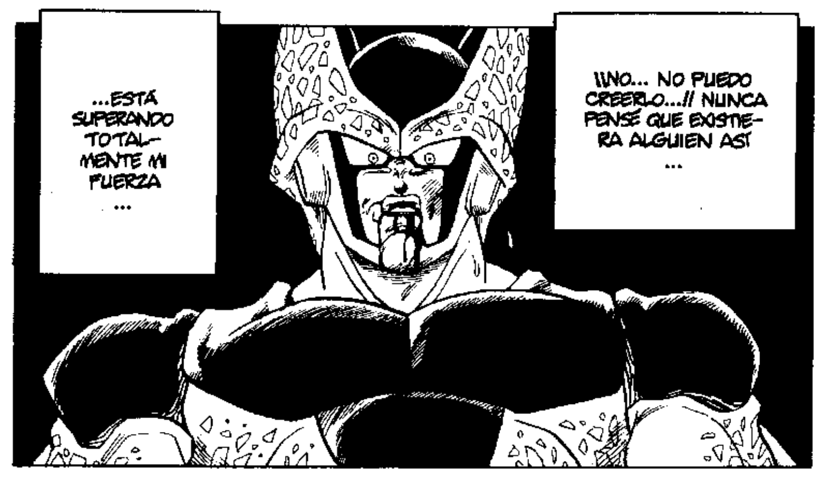










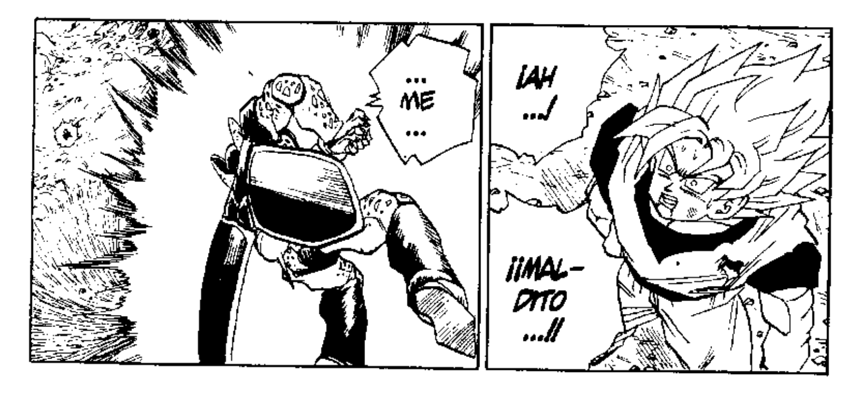

¡¡NO... NO PUEDO CREERLO...!! NUNCA PENSÉ QUE EXISTIERA ALGUIEN ASÍ ...
...ESTÁ SUPERANDO TOTALMENTE MI FUERZA ...


...JE ...
...PERO AÚN NO HAS GANADO LA GUERRA..

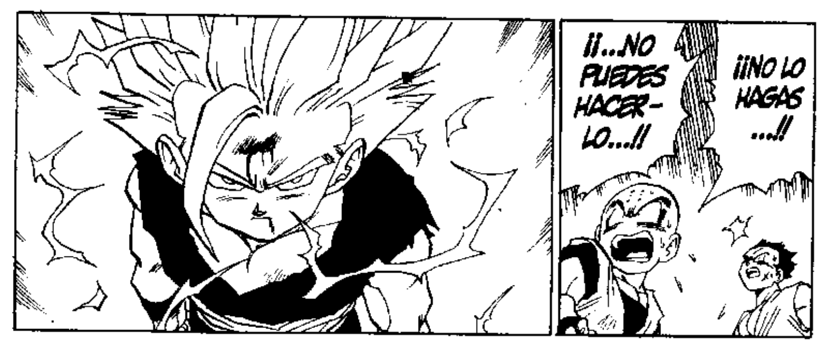
KA ...

...ME ...

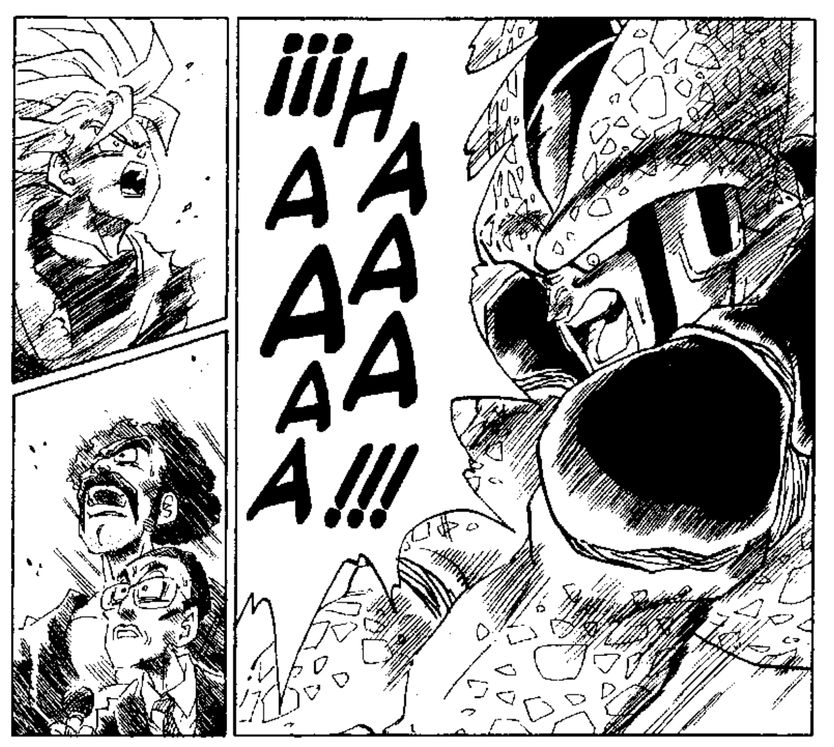
ASC


¡AH ...!
¡¡MAL-DITO ...!!
... ME ...

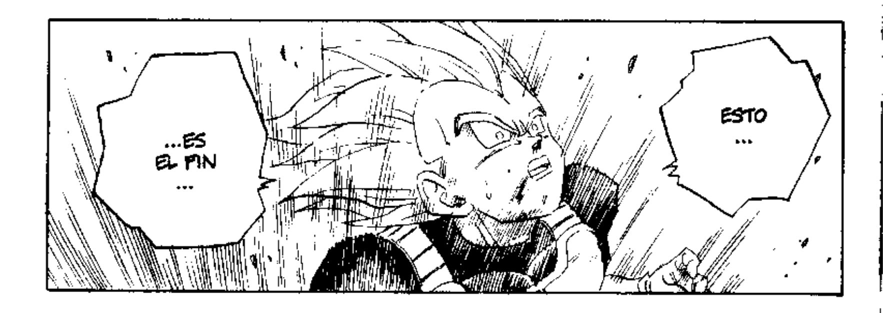

¡¡¡AHÍ VA!!! ¡¡UN KAME-HAME-HA CON TODA MI FUER-ZA!!
¡¡¡SI LO ES-QUIVAS, LA TIERRA VOLA-RÁ POR LOS AIRES...!!!
¡¡...SERÁ MEJOR QUE RECIBAS EL GOLPE...!!

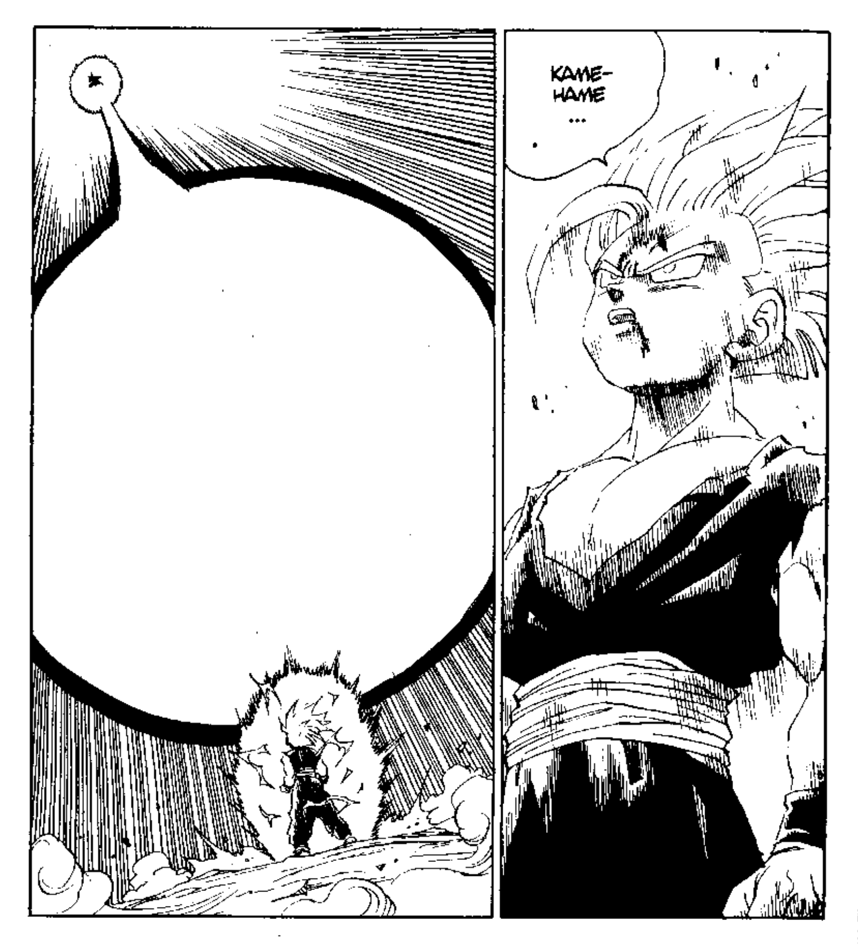

¡¡NO LO HAGAS ...!!
¡¡...NO PUEDES HACER-LO...!!


SHIIIIN
ASC

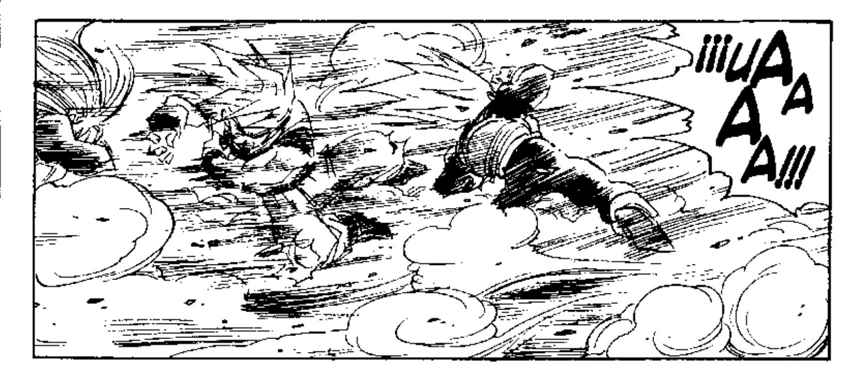

¡¡¡HAAAAAAAAAAA!!!

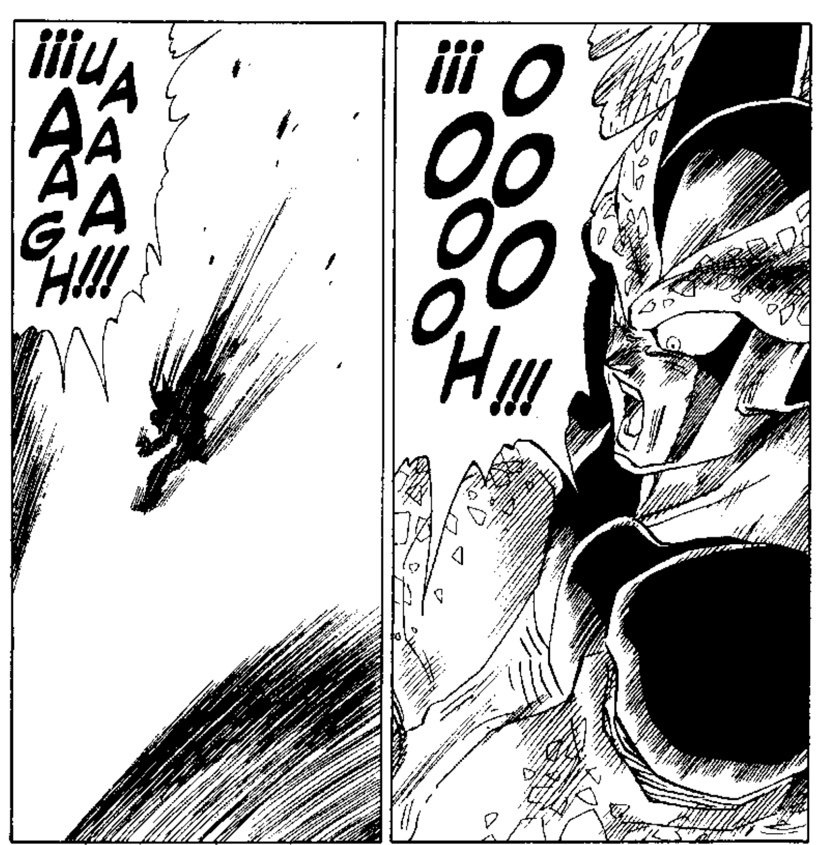
BASH

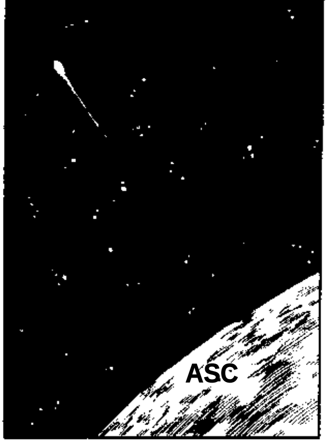




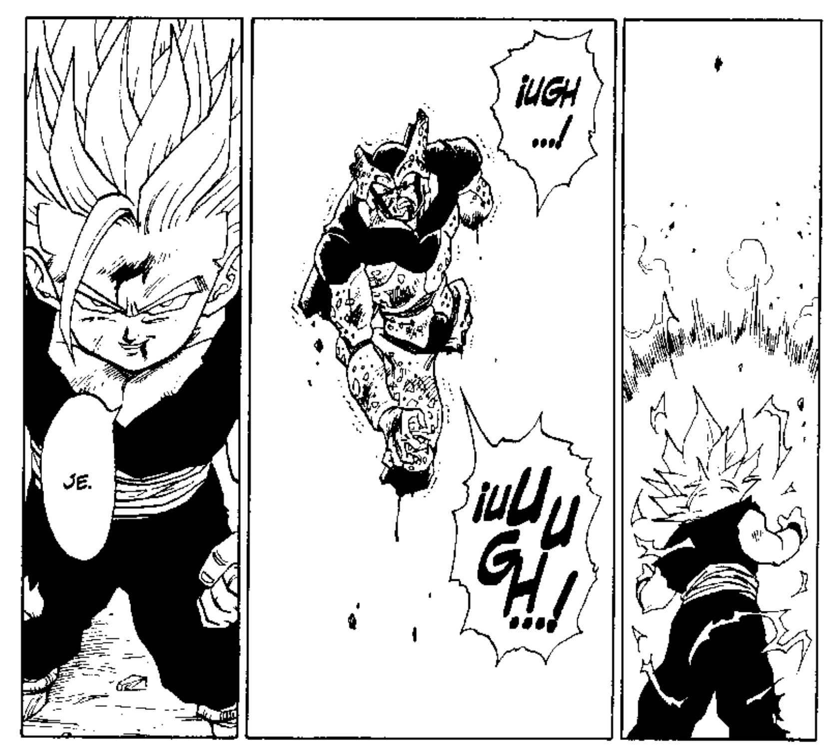
¡¡¡...HAAAAAAA!!!
ASC


¡¡¡UAAAA!!!


¡¡¡OOOOOOOH!!!
¡¡¡UAAAAAAAGH!!!


ASC

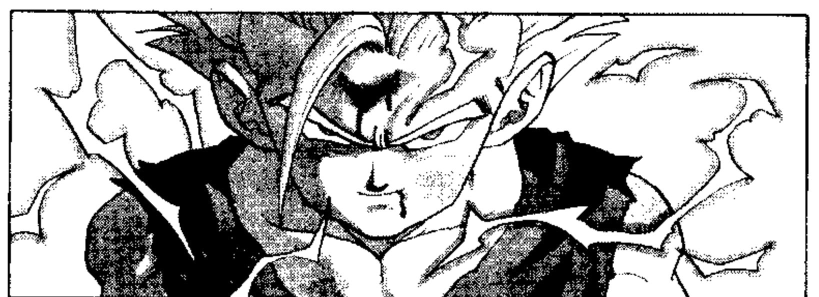



¡UGH ...!
¡UUUGH...!
JE.



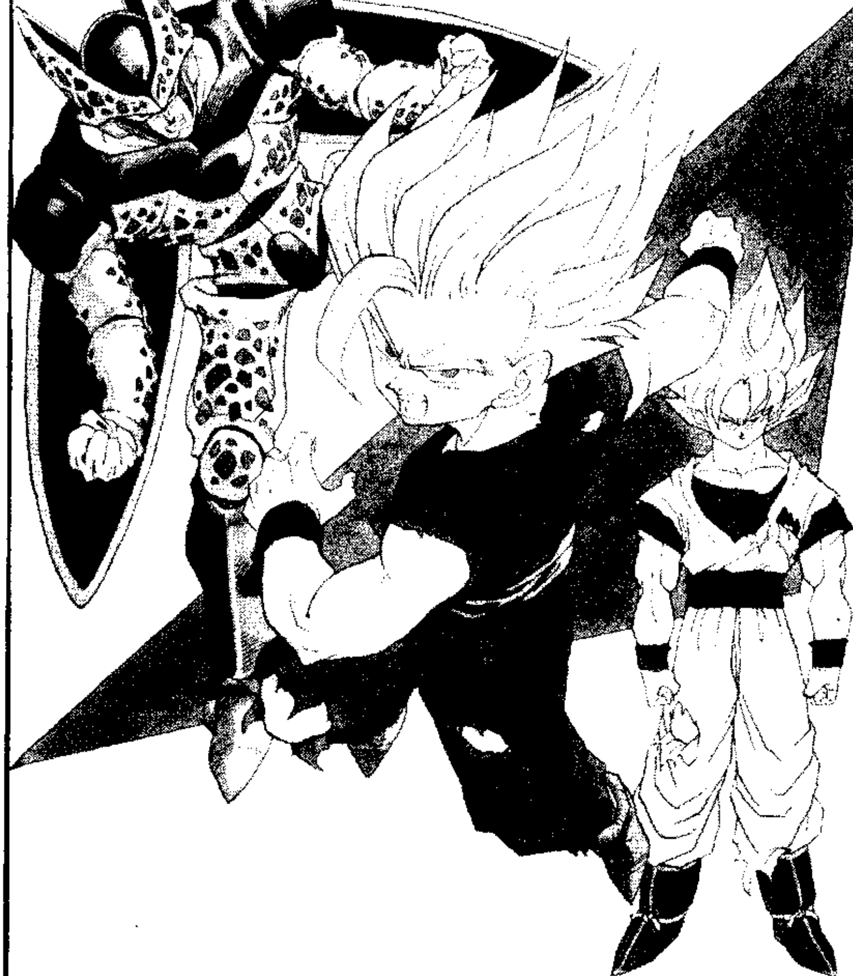






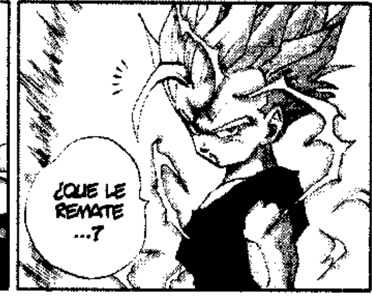
DRAGON BALL

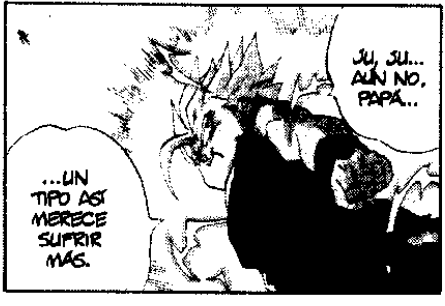
411. CELL ATRAPADO





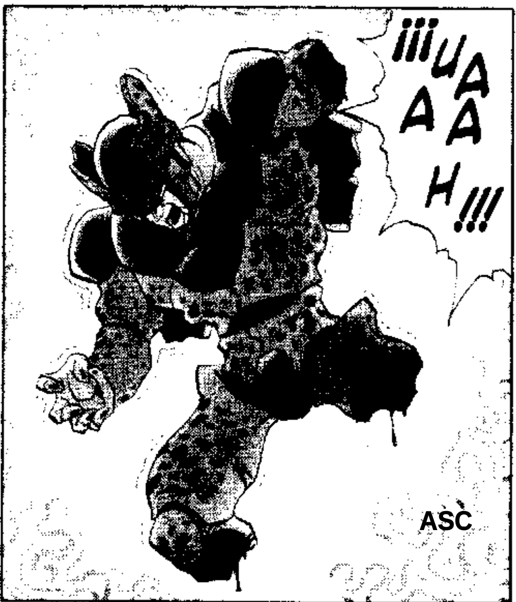

¿¿QUE HACES, GOHAN!? ¡¡REMÁTALE!!
¡¡RE-MÁTALE DE UNA VEZ!!

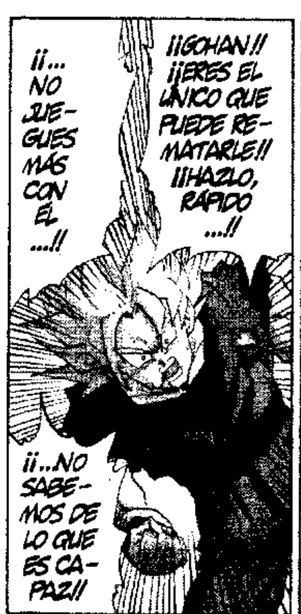

¿QUE LE REMATE ...?

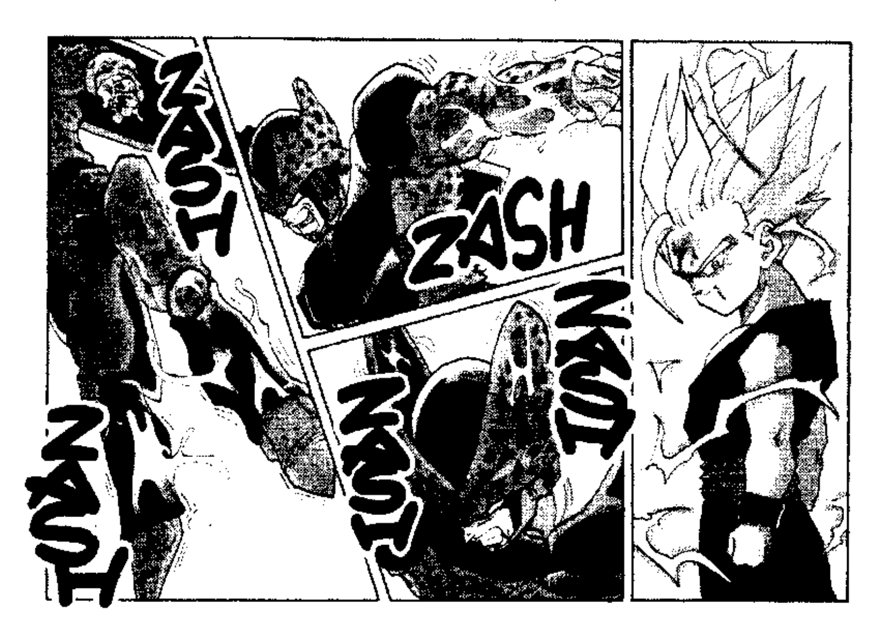

JU, JU... AÚN NO, PAPÁ...
...UN TIPO ASÍ MERECE SUFRIR MÁS.

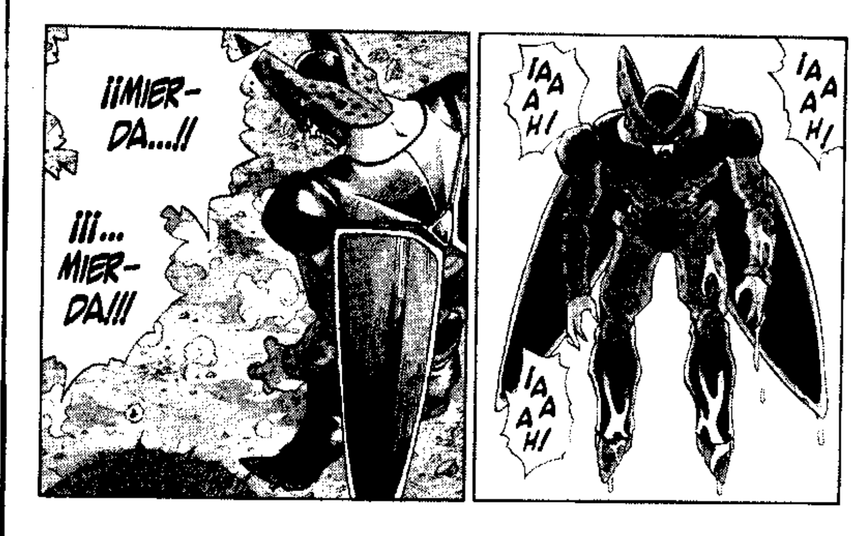

¿QUE ...?
¿!... QUÉ DI-CES!?


PERO... ¿ESTÁ LOCO...?
GOHAN ...


¡¡¡UAAAAH!!!
ASC


¡¡GOHAN!! ¡¡ERES EL ÚNICO QUE PUEDE RE-MATARLE!! ¡¡HAZLO, RÁPIDO ...!!
¡¡... NO JUE-GUES MÁS CON ÉL ...!!
¡¡...NO SABE-MOS DE LO QUE ES CA-PAZ!!


ZASH
ZASH
ZASH!
ZASH!
ZASH!

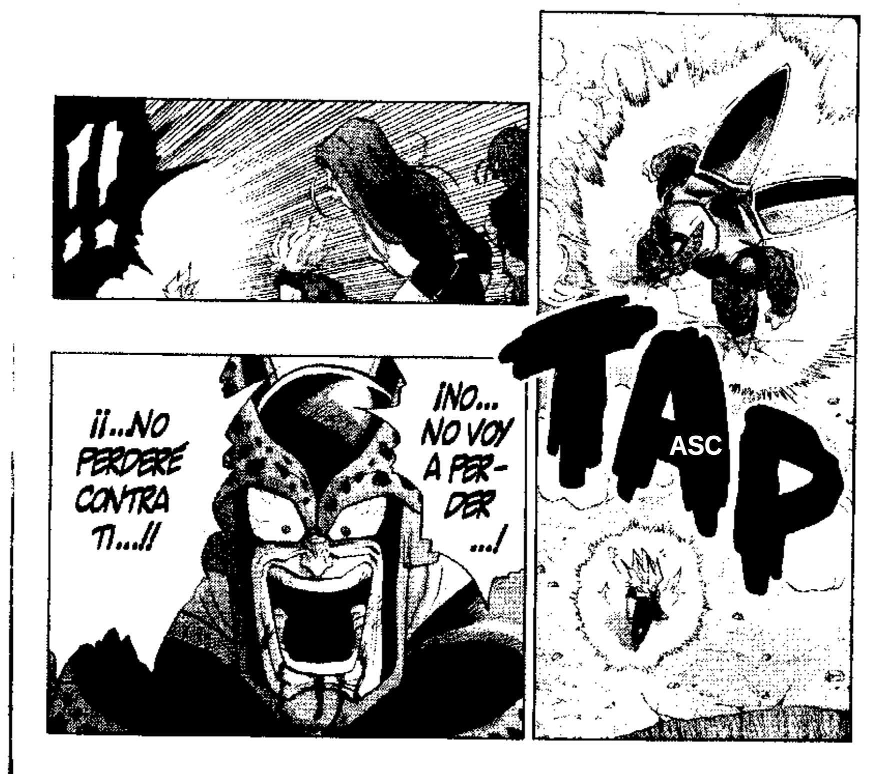


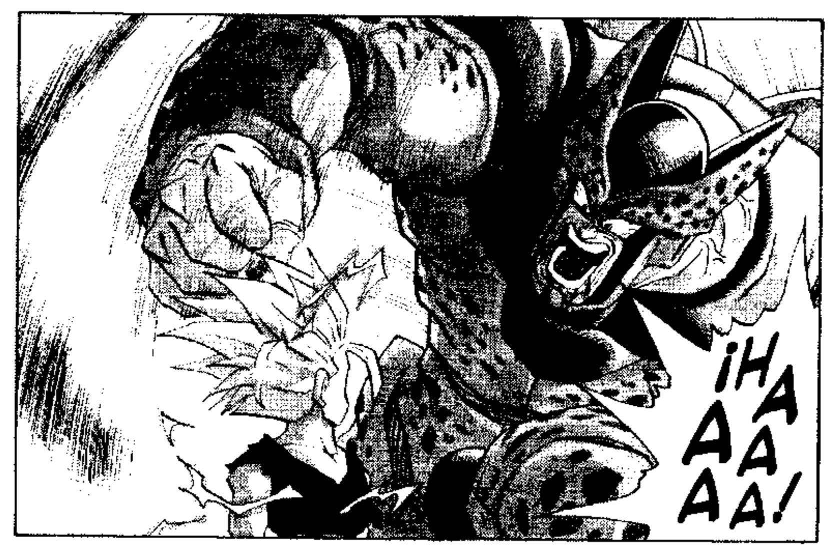


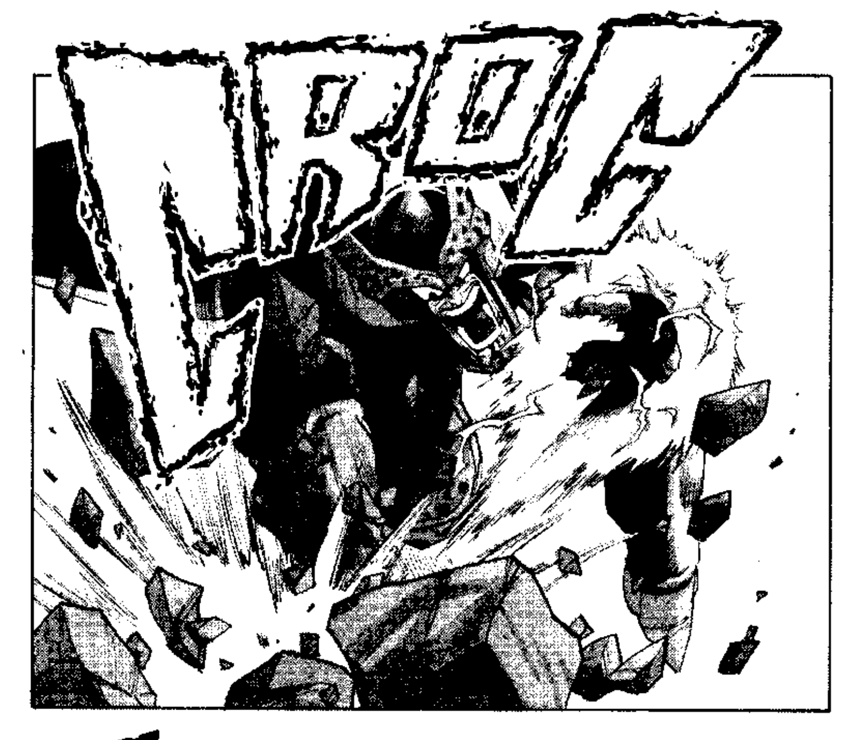


ASC

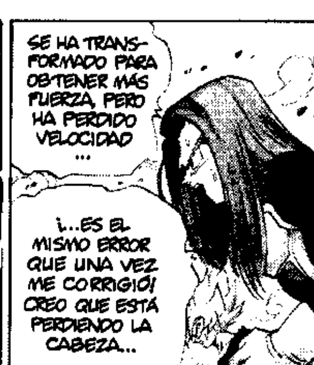
¡¡¡AAAAAAAGH!!!

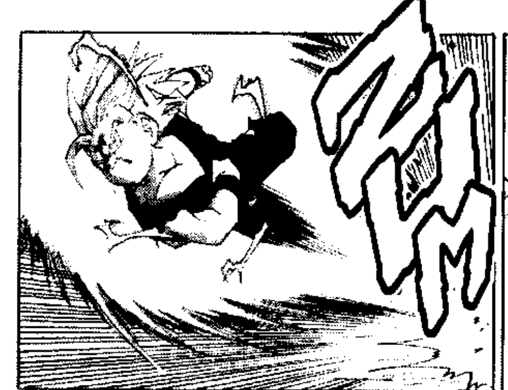

TAP
ASC
!!
¡NO... NO VOY A PER-DER ...!
¡¡...NO PERDERÉ CONTRA TI...!!


¡HAAAAAAA!


CRAC


ZUM
DAAAF
!!

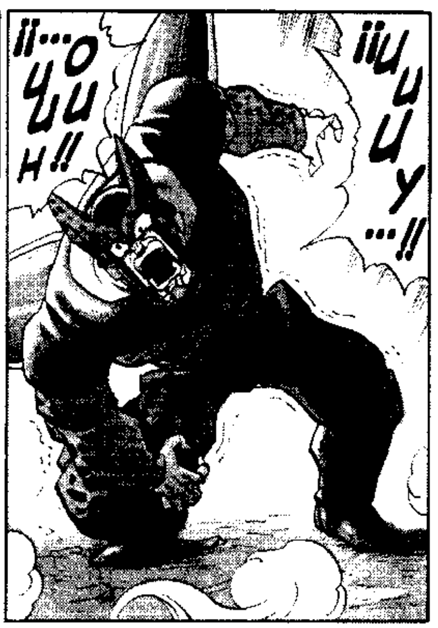

SE HA TRANSFORMADO PARA OBTENER MÁS FUERZA, PERO HA PERDIDO VELOCIDAD ...
¡...ES EL MISMO ERROR QUE UNA VEZ ME CORRIGIÓ! CREO QUE ESTÁ PERDIENDO LA CABEZA...


ZUM


CRAC
ASC

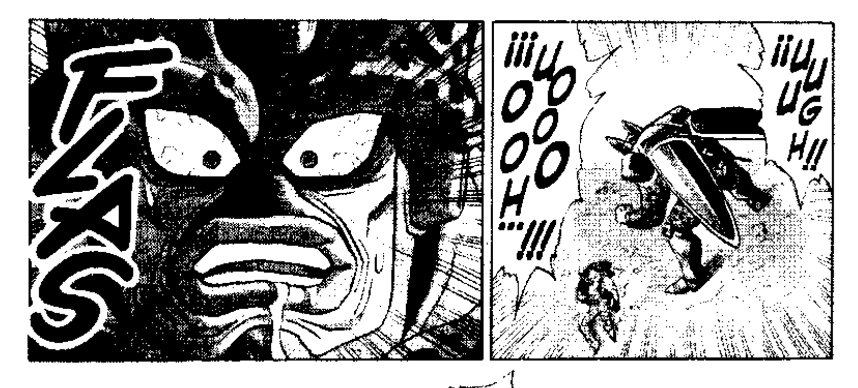

TAP


¡U... UUGH ...!


¡¡UUUUY ...!!
¡¡...OUUH!!


!!

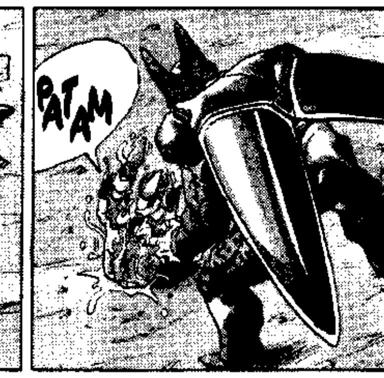

¡UG ...!
¡¡...OOOUG!!


FLAS
¡¡¡UOOOOOOOH...!!!
¡¡UUGH!!


¡AAAH!
¡AAAH!
¡¡AH!!
¡AAAH!
ASC
¡¡VUELVE A SER COMO ANTES...!! ¡¡HA PERDIDO LA PERFECCIÓN!


¡¡¡OOOOOOOOGH...!!!
UE...

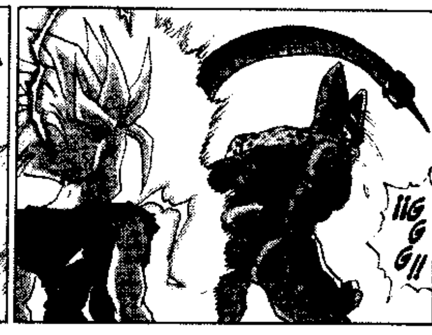



PATAM


¡OOOUGH...!


¡¡...HA VOMITADO A LA A-18!!
¡¡...ES LA A-18!!


¡¡AH... AH ...!!


¡¡GGG!!


BAH, CUÁNTA TONTERÍA...
...ESTÁS ACABADO...

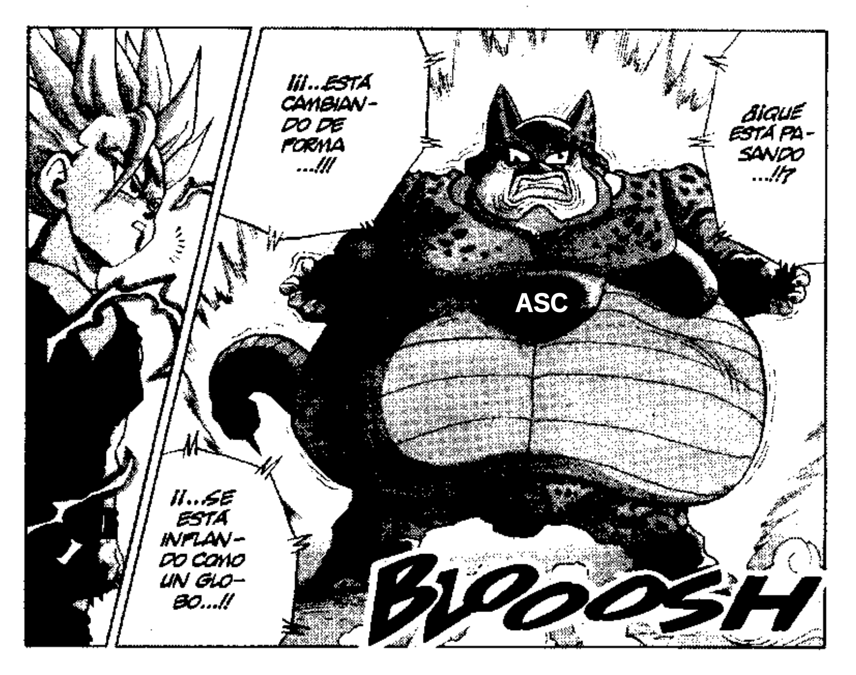

¡¡GRR... GRRR...!!
¡¡¡GU, JU... GU, JU, JU...!!!

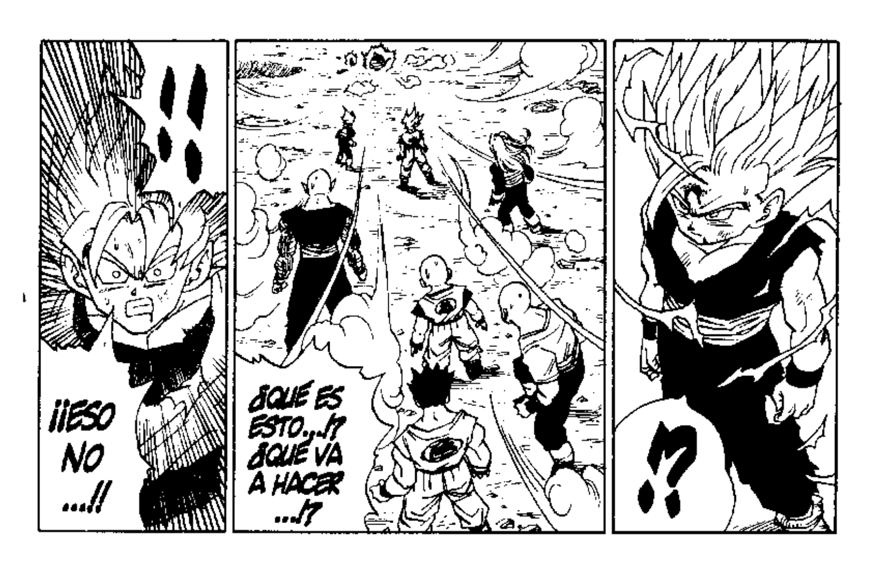

¡ESTO...!
¡...NO VOY A...!

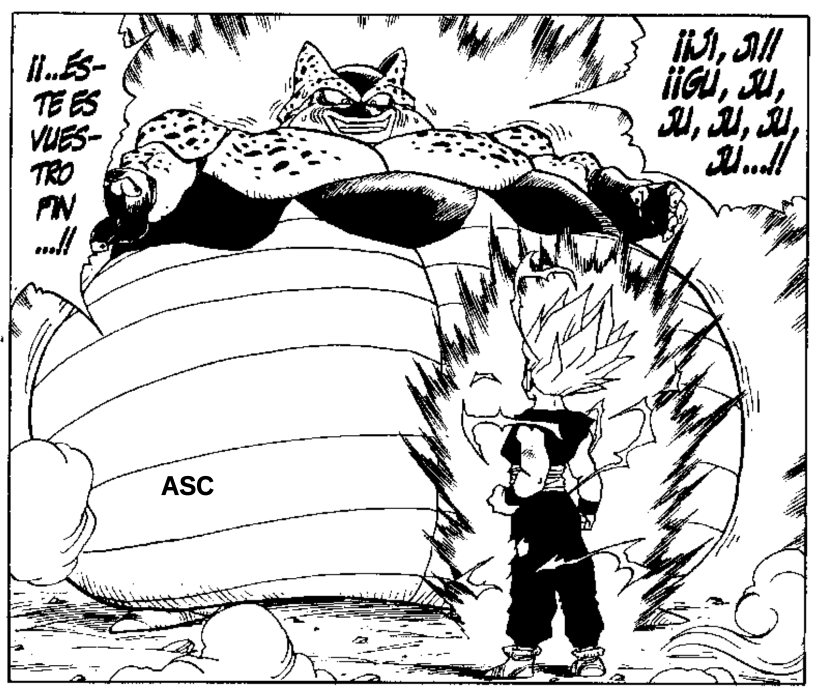

¡¡¡...NO TE LO PERDONARÉ JAMÁS!!!


¡GGNNNNNN...!
¡...GGNNNNNy...!


!?
BLOOO
¡HIII...!

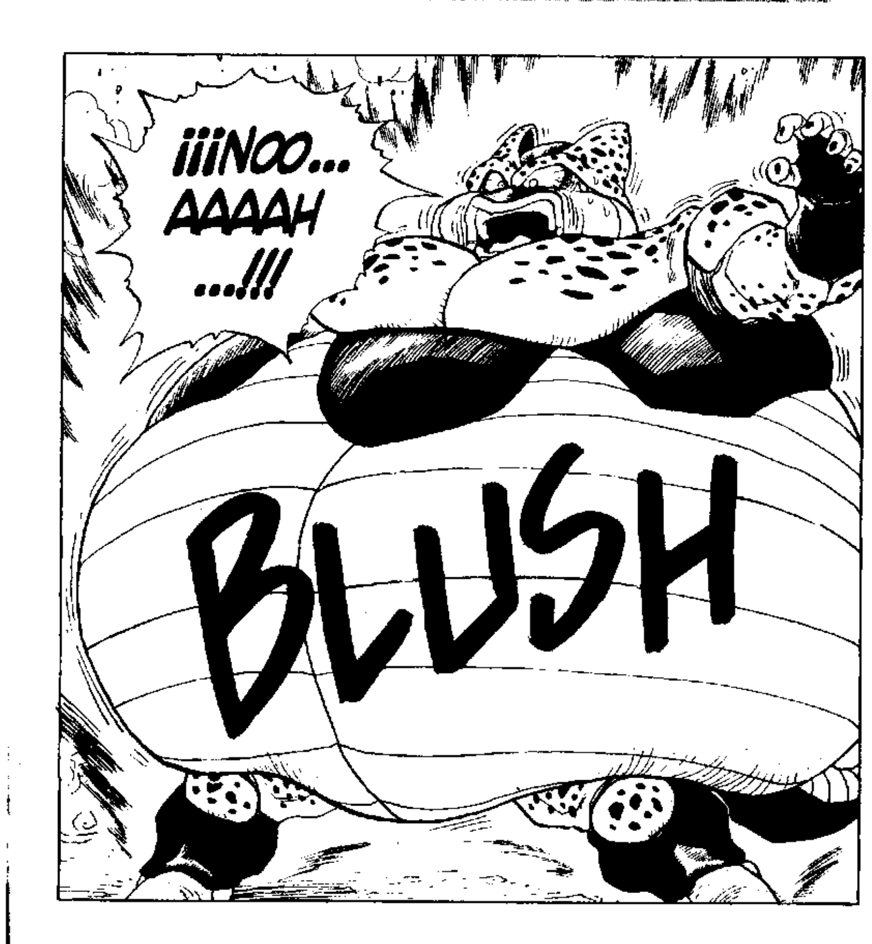

¿¡QUÉ ESTÁ PASANDO...!?
¡¡¡...ESTÁ CAMBIANDO DE FORMA...!!!
¡¡...SE ESTÁ INFLANDO COMO UN GLOBO...!!
BLOOOOSH





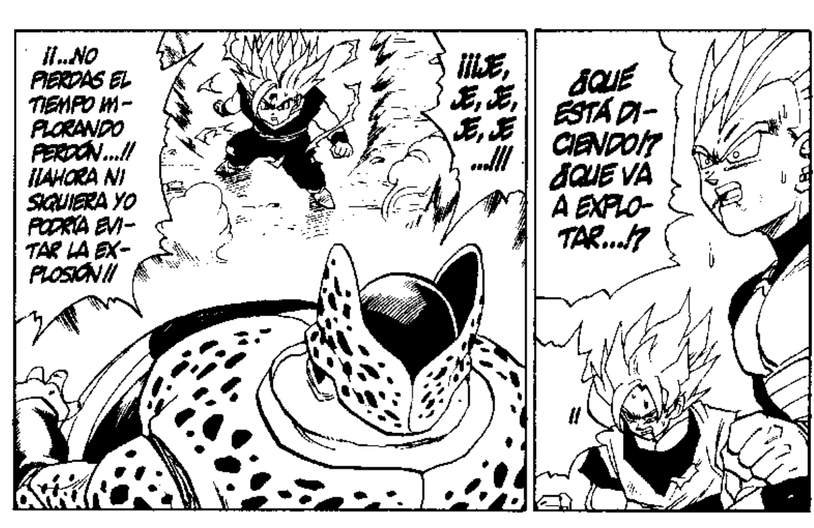
DRAGON BALL

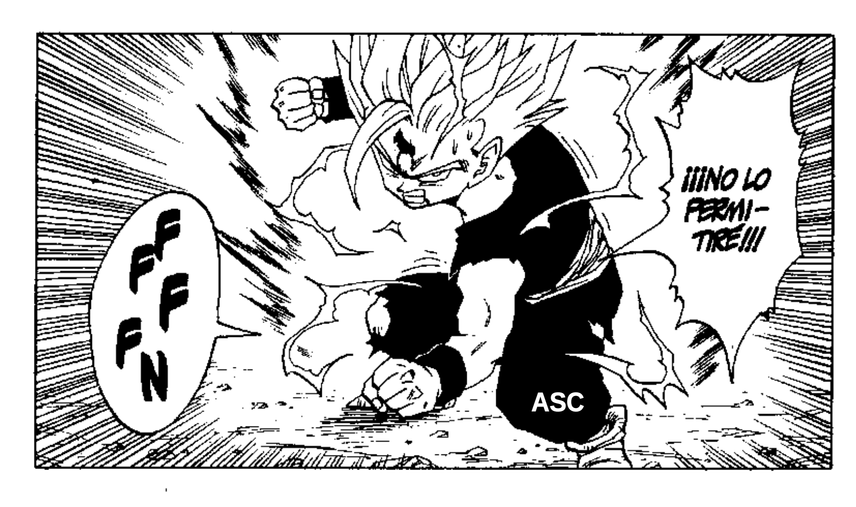
412. EL FIN DEL CELL GAME

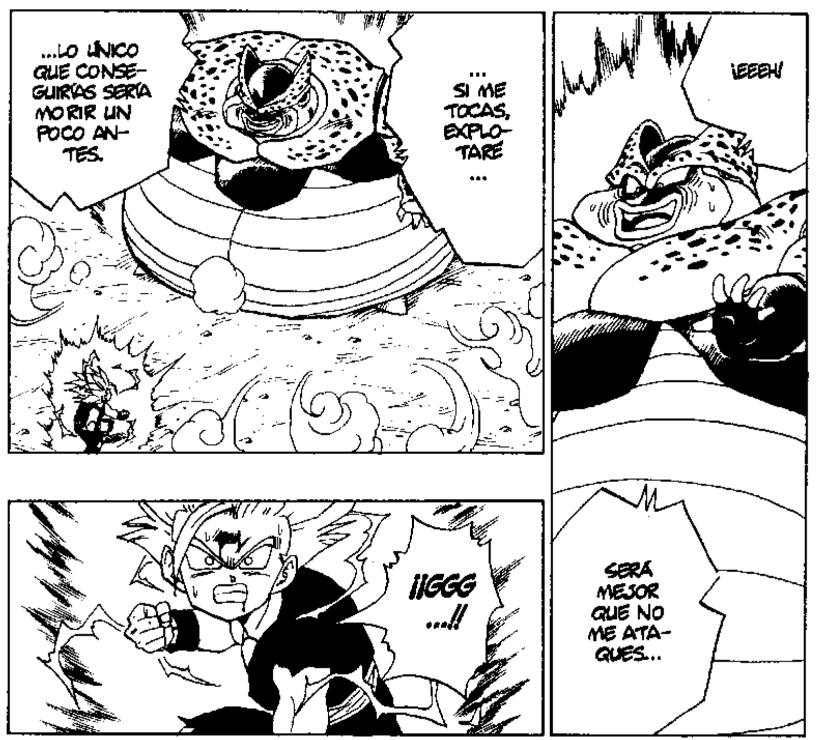


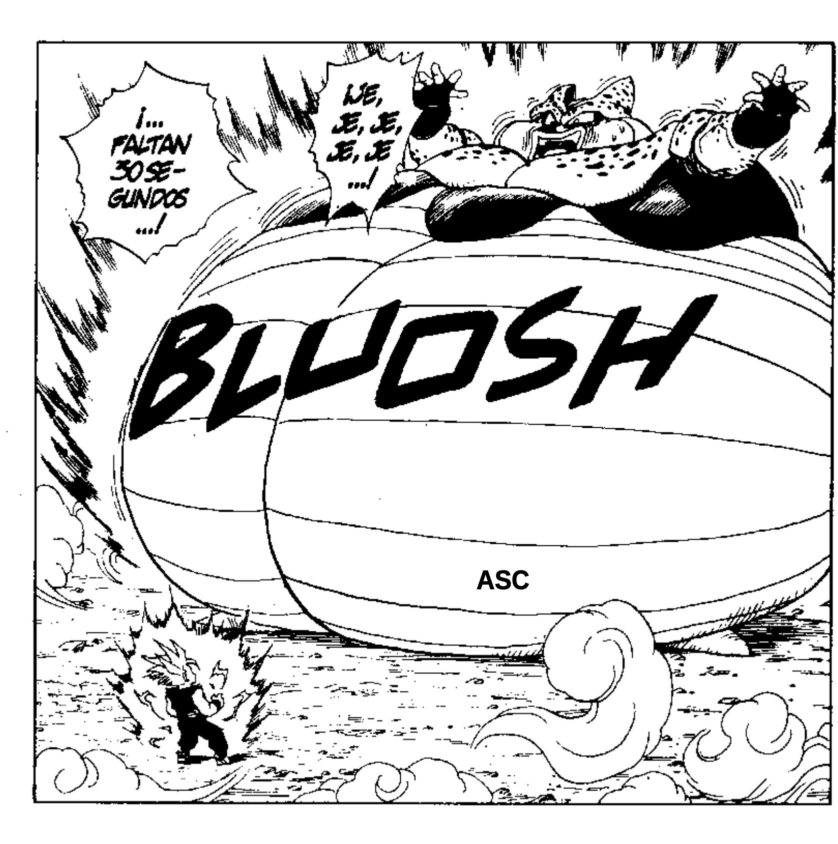

DE... DENTRO DE UN MINUTO EXPLOTARÉ...
¡...YO MORIRÉ, PERO VOSOTROS TAMBIÉN MORIRÉIS CONMIGO...! ¡¡TODA LA TIERRA DESAPARECERÁ!!

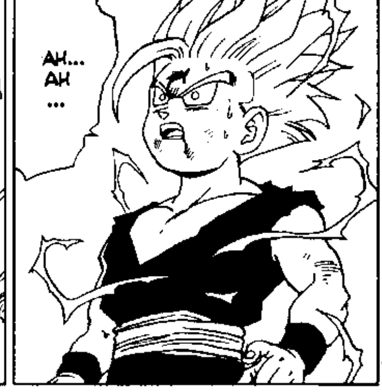

¿¡... QUÉ!?


¿QUÉ ESTÁ DICIENDO!? ¿QUÉ VA A EXPLOTAR...!?
!!
¡¡JE, JE, JE, JE...!!!
¡¡...NO PIERDAS EL TIEMPO IMPLORANDO PERDÓN...!! ¡¡AHORA NI SIQUIERA YO PODRÍA EVITAR LA EXPLOSIÓN!!

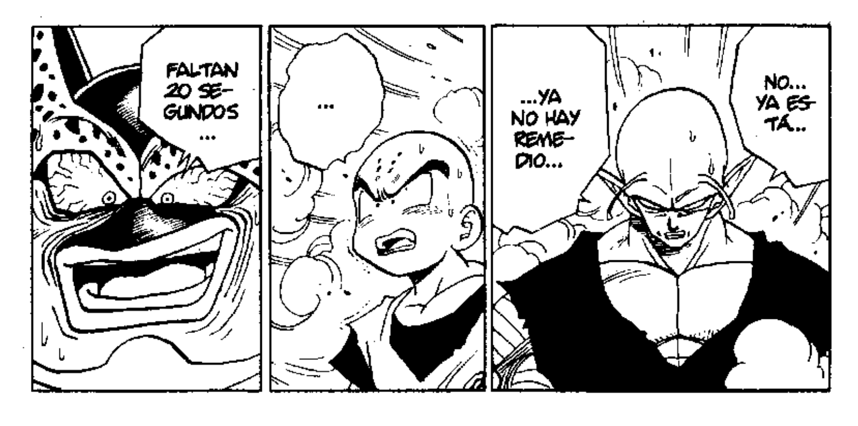

¡¡¡NO LO PERMITIRÉ!!!
FFFFN
ASC

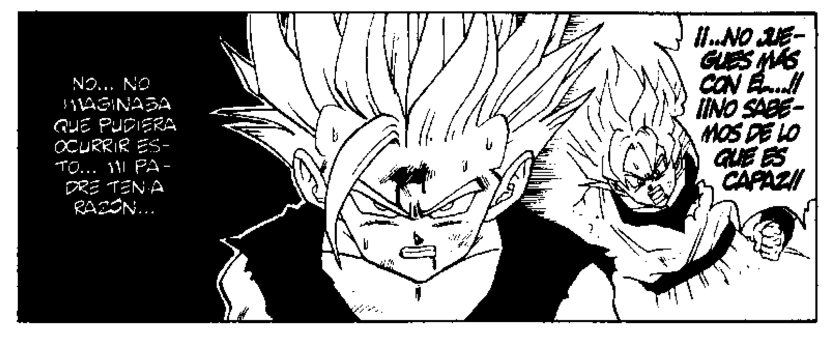

¡EEEH!
SERÁ MEJOR QUE NO ME ATAQUES...
... SI ME TOCAS, EXPLOTARÉ ...
...LO ÚNICO QUE CONSEGUIRÍAS SERÍA MORIR UN POCO ANTES.
¡¡GGG...!!

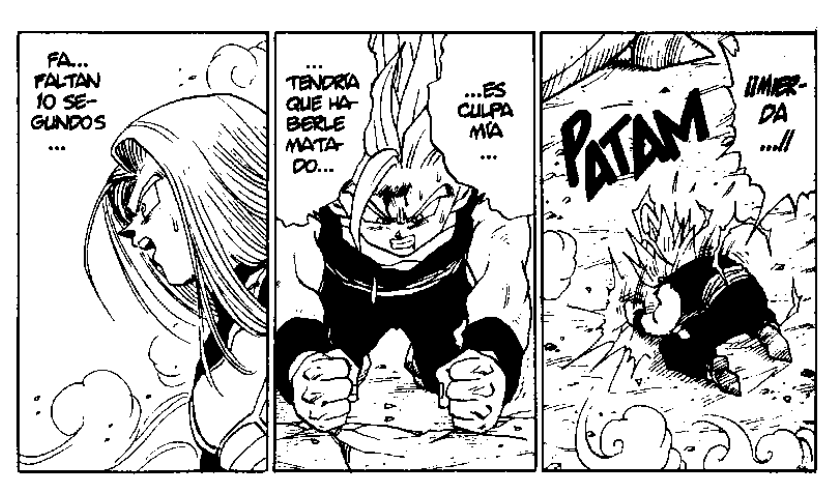

¡¡JE, JE, JE, JE, JE ...!
¡... FALTAN 30 SEGUNDOS ...!
BLUOSH
ASC

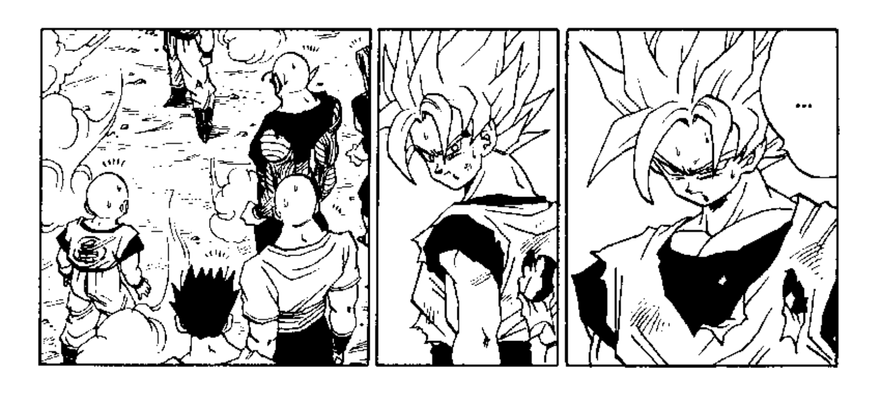

AH... AH ...

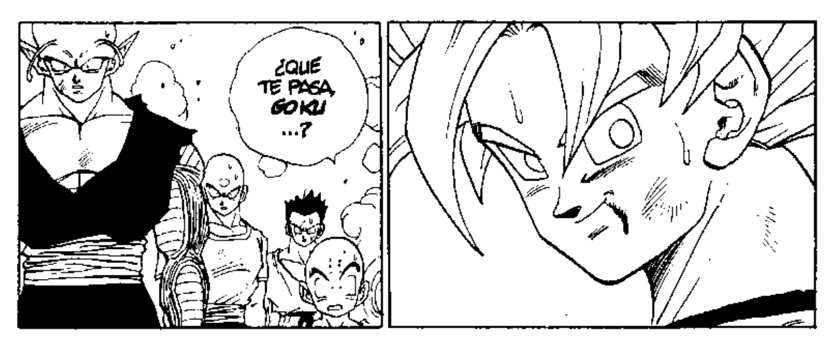

OH... OH, NO ...
¡NO PODEMOS QUEDARNOS ESPERANDO...! ¡¡¡HAY QUE HACER ALGO!!!

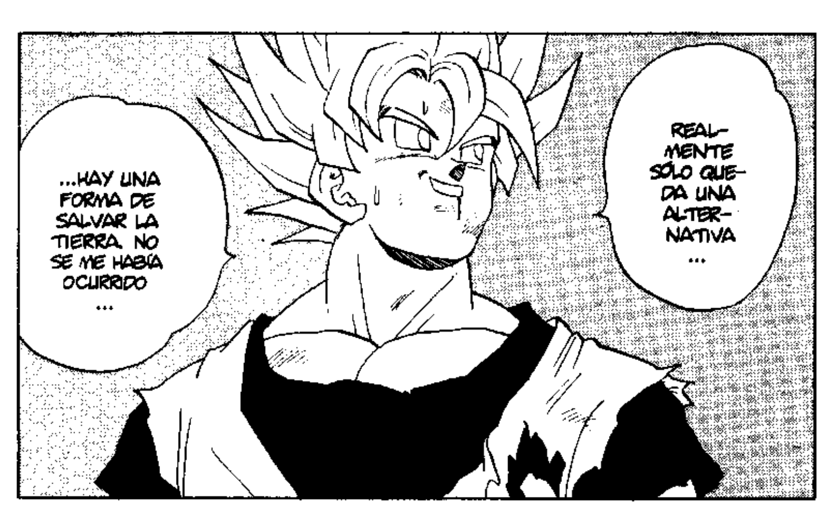

NO... YA ESTÁ...
...YA NO HAY REMEDIO...
...
FALTAN 20 SEGUNDOS ...


¡¡...NO JUEGUES MÁS CON ÉL...!! ¡¡NO SABEMOS DE LO QUE ES CAPAZ!!
NO... NO IMAGINABA QUE PUDIERA OCURRIR ESTO... MI PADRE TENÍA RAZÓN...


¡¡MIERDA ...!!
PATAM
...ES CULPA MÍA ...
... TENDRÍA QUE HABERLE MATADO...
FA... FALTAN 10 SEGUNDOS ...





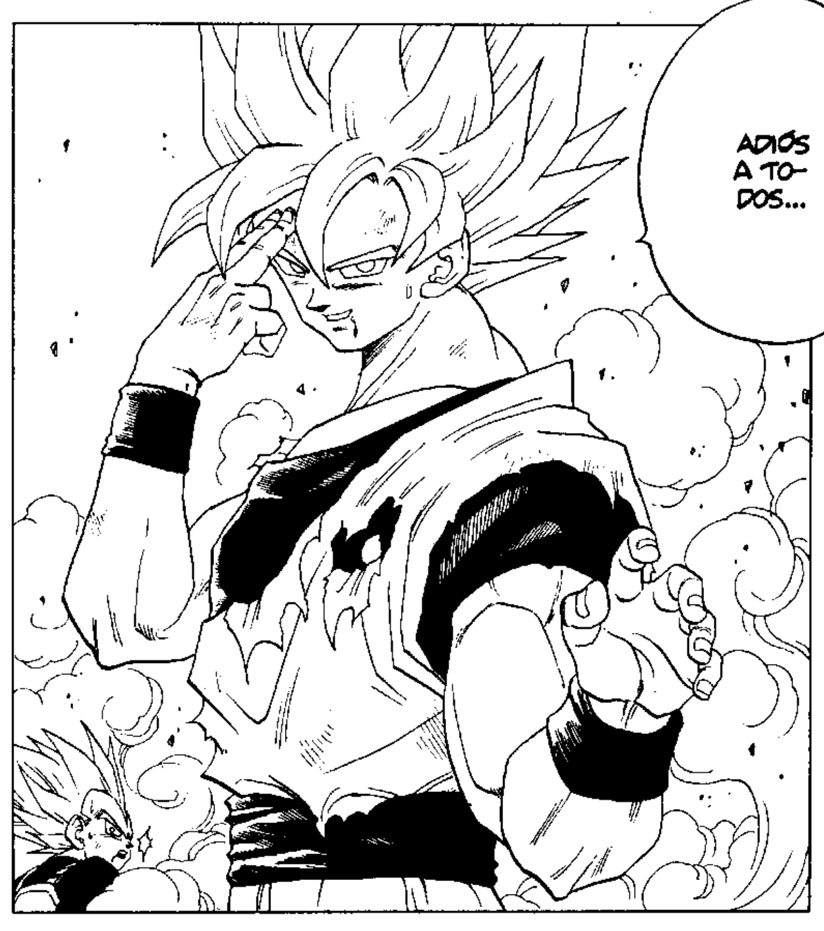


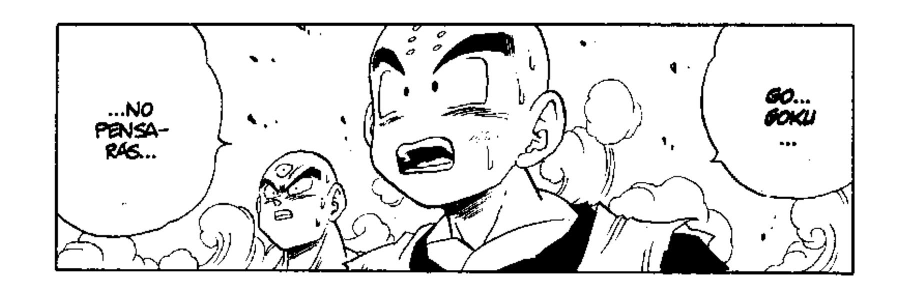
¡¡LA TIERRA VA A DESAPARECER...!!

¡¡¡JAAA, JA, JA, JA, JA ...!!!

ASC


ASC
¿¿EH!?


ADIÓS A TODOS...

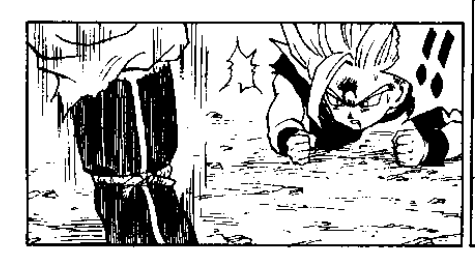

GO... GOKU ...
...NO PENSARÁS...

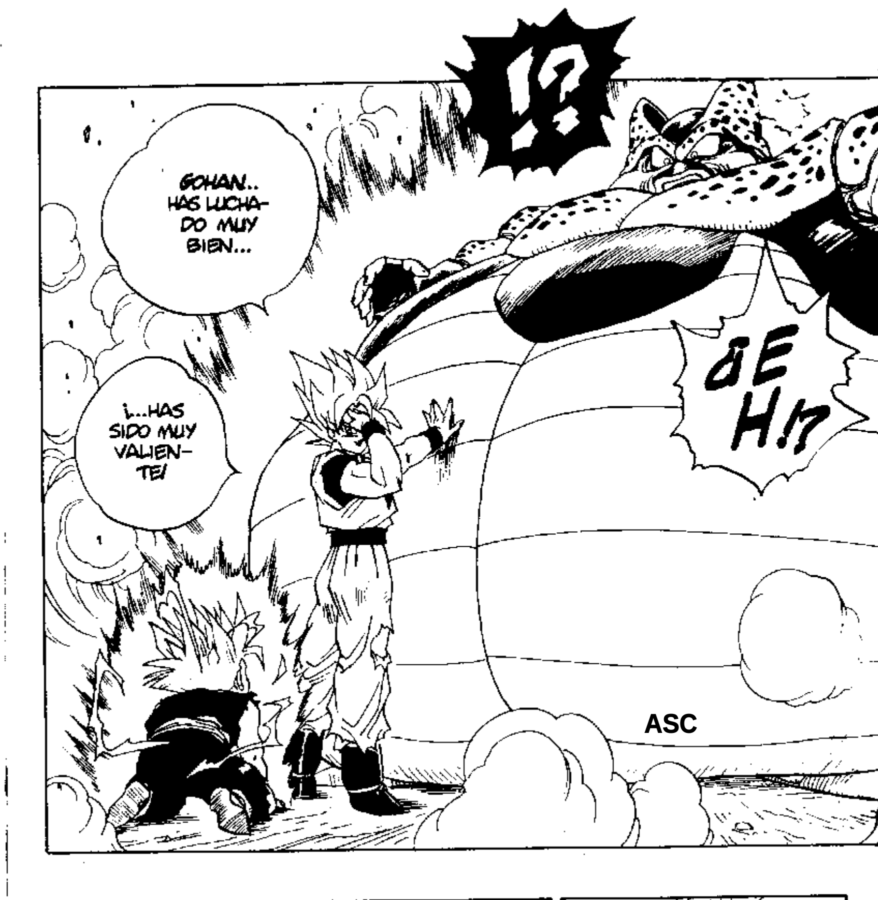

CUATRO SEGUNDOS...

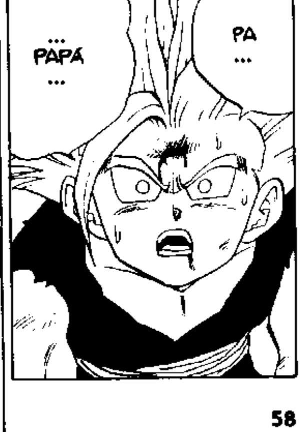

SHUUN

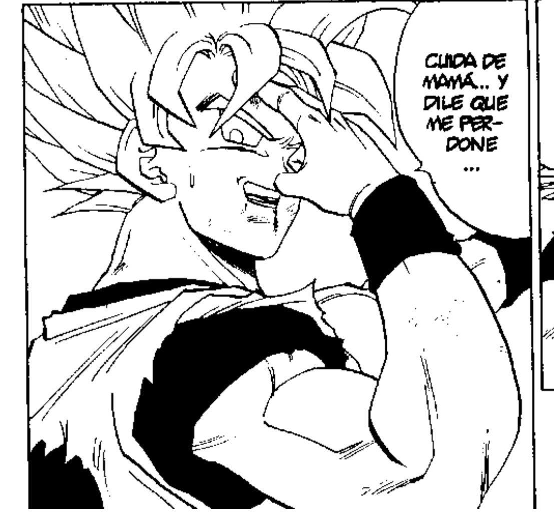

¡¡... TAL VEZ NO HAYA GANADO ESTE COMBATE, PERO YA TENGO SUFICIENTE CON VER EL DOLOR EN VUESTROS ROSTROS... JI, JI, JI...!!
¡¡¡GO-KU!!!




!!

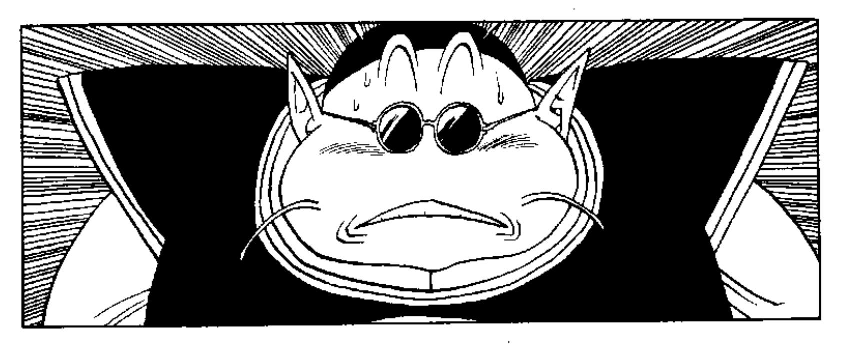

¿EH!?
!?
GOHAN.. HAS LUCHADO MUY BIEN...
¡...HAS SIDO MUY VALIENTE!
ASC

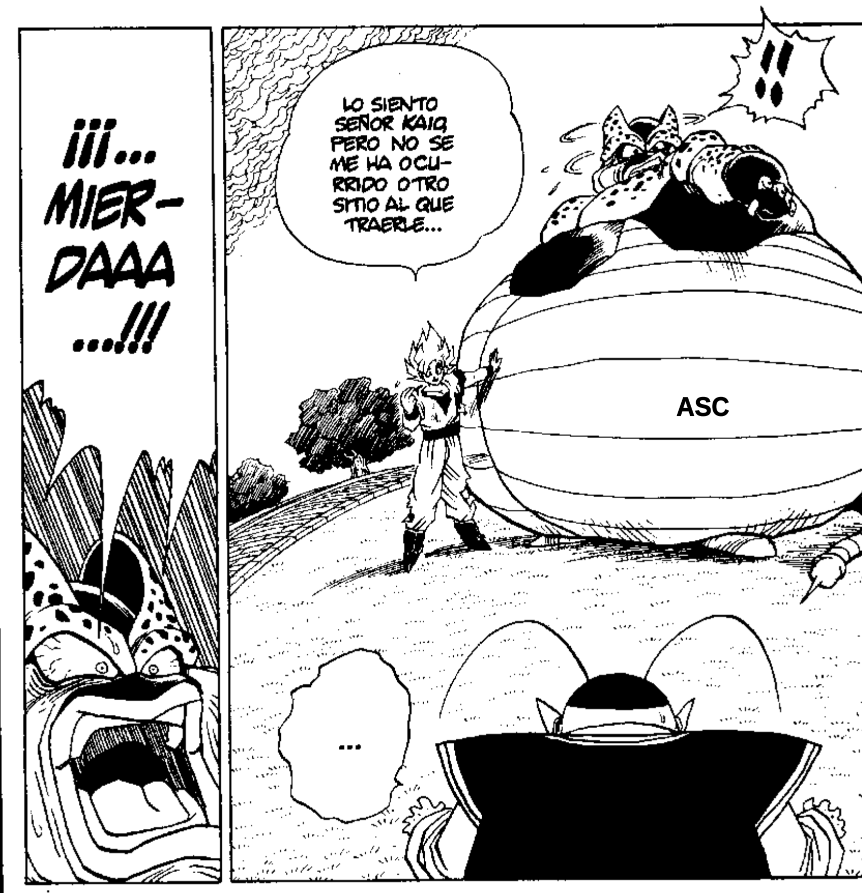

PA ...
... PAPÁ ...


CUIDA DE MAMÁ... Y DILE QUE ME PERDONE ...



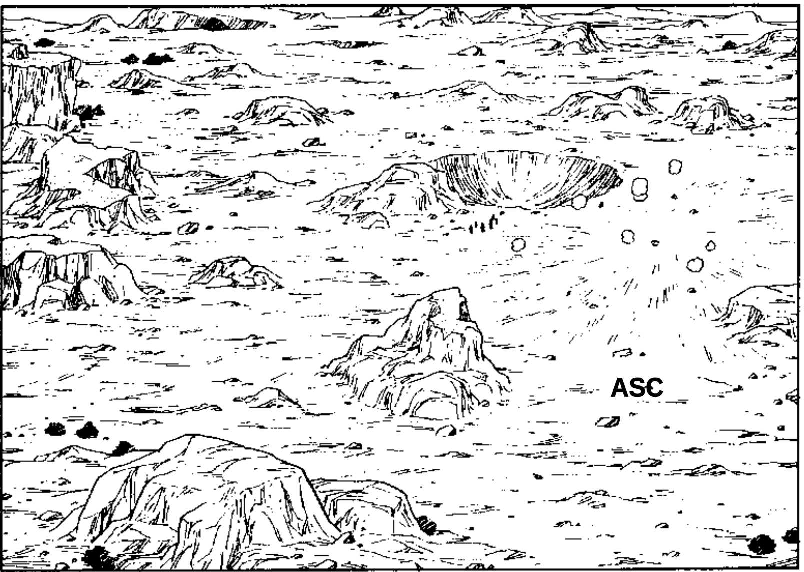

!!
FFSSST

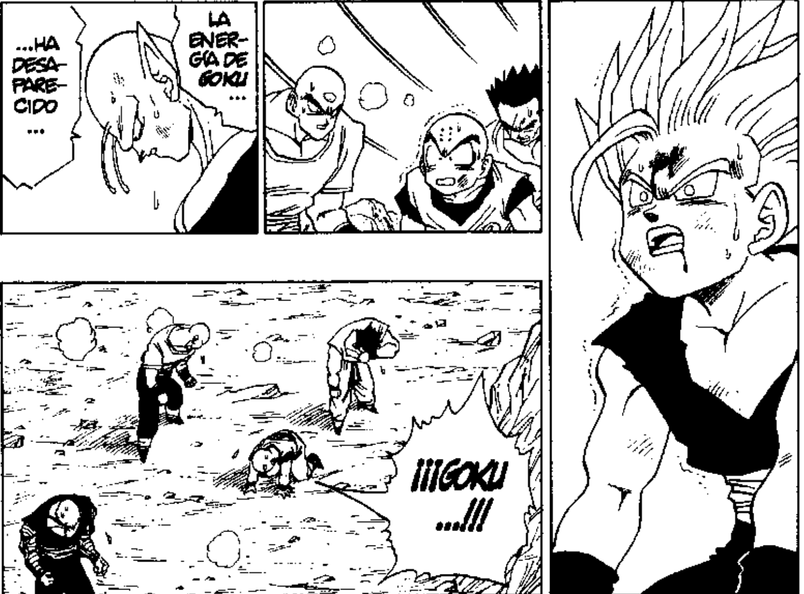


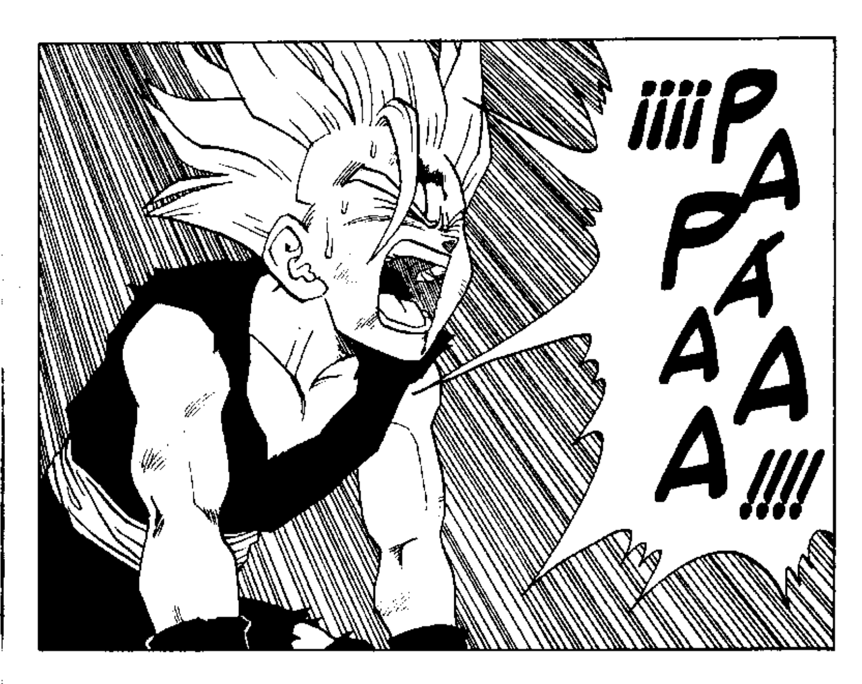

!!
LO SIENTO SEÑOR KAIO, PERO NO SE ME HA OCURRIDO OTRO SITIO AL QUE TRAERLE...
ASC
...
¡¡¡... MIER-DAAA ...!!!

BOOM

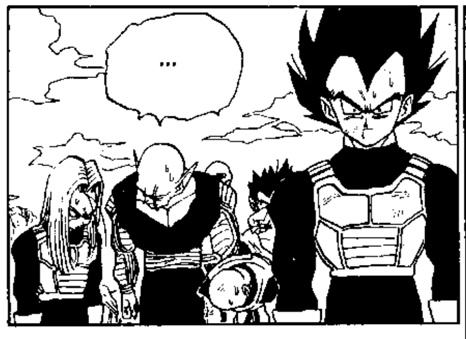
413. La desolación de Son Gohan



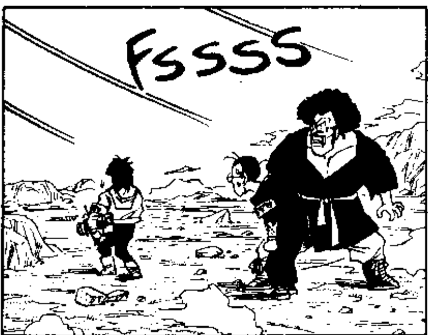



¡¡¡¡PAPAAAAA!!!!

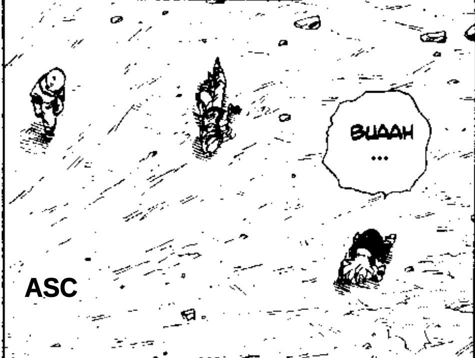

¡BUAAAHI
¡BUAAAAAHI
¡BUAAAAHI


...


BUAAAH.


FSSSS
¿QUÉ... QUÉ HA PASADO ...?


...CELL NO ESTÁ...
...HA DESAPARECIDO ...

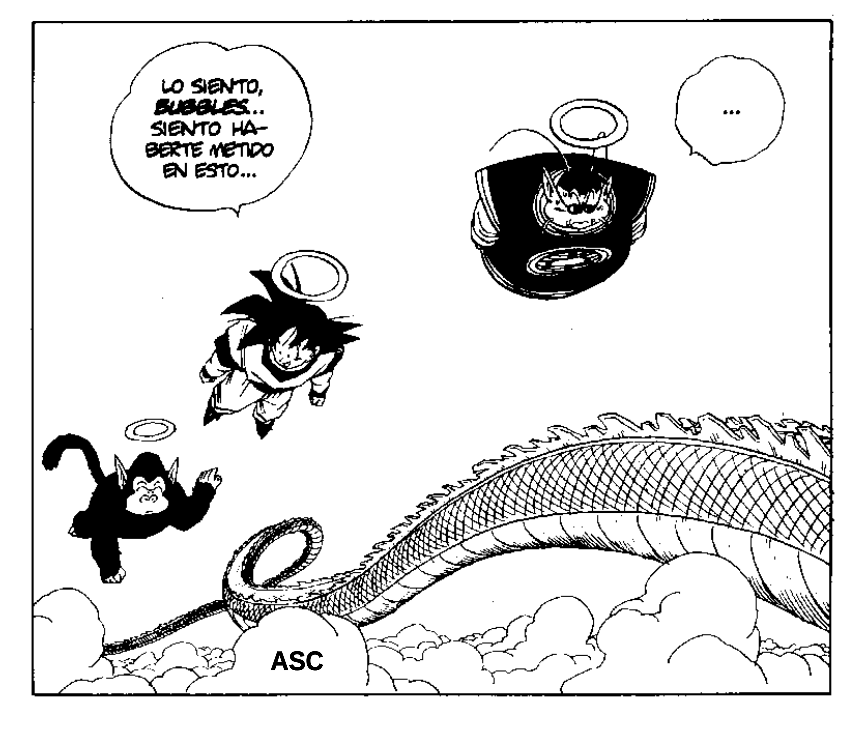

BUAAH ...
ASC

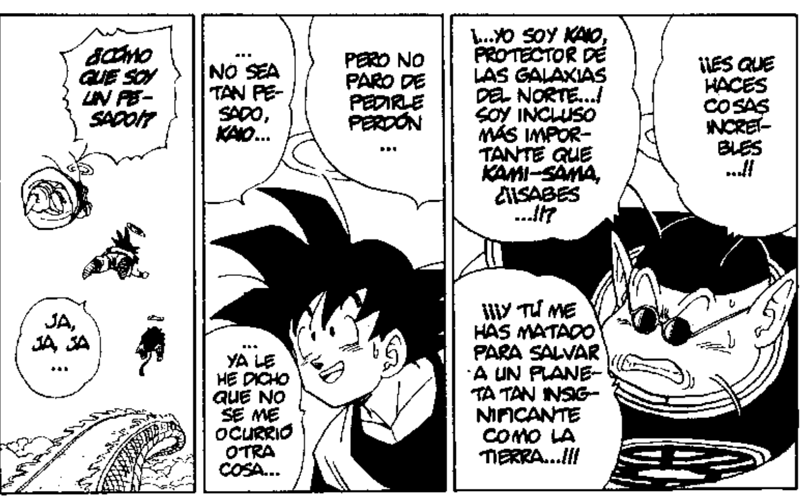

YA HA PASADO TODO ...
... GRACIAS A GOKU Y A TI... TODO HA ACABADO...

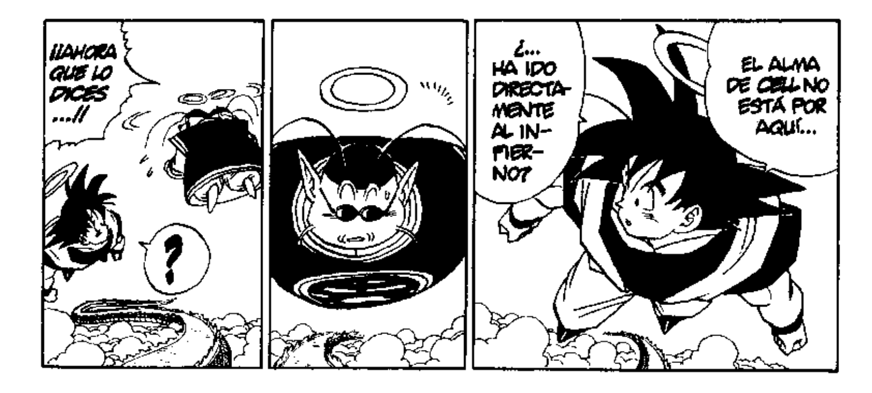

TENDRÍA QUE ...
... HABERLE REMATADO CUANDO PAPÁ ME LO DIJO... HA SIDO CULPA MÍA...
...ME DEJE LLEVAR POR LA IRA...


PERO DE NO HABER SIDO POR TI, LA TIERRA NO SE HUBIESE SALVADO...
... VENGA, ARRIBA NOS VAMOS ...


GOKU MURIÓ FELIZ... ESTABA ORGULLOSO DE TI...


...
LO SIENTO, BUBBLES... SIENTO HABERTE METIDO EN ESTO...
ASC


¡¡ES QUE HACES COSAS INCREÍBLES...!!
¡...YO SOY KAIO, PROTECTOR DE LAS GALAXIAS DEL NORTE...! ¡SOY INCLUSO MÁS IMPORTANTE QUE KAMI-SAMA, ¿¡SABES...!?
¡¡¡Y TÚ ME HAS MATADO PARA SALVAR A UN PLANETA TAN INSIGNIFICANTE COMO LA TIERRA...!!!
PERO NO PARO DE PEDIRLE PERDÓN...
...NO SEA TAN PESADO, KAIO...
...YA LE HE DICHO QUE NO SE ME OCURRIÓ OTRA COSA...
¿¡CÓMO QUE SOY UN PESADO!?
JA, JA, JA...


EL ALMA DE CELL NO ESTÁ POR AQUÍ...
¿...HA IDO DIRECTAMENTE AL INFIERNO?
¡¡AHORA QUE LO DICES...!!
?

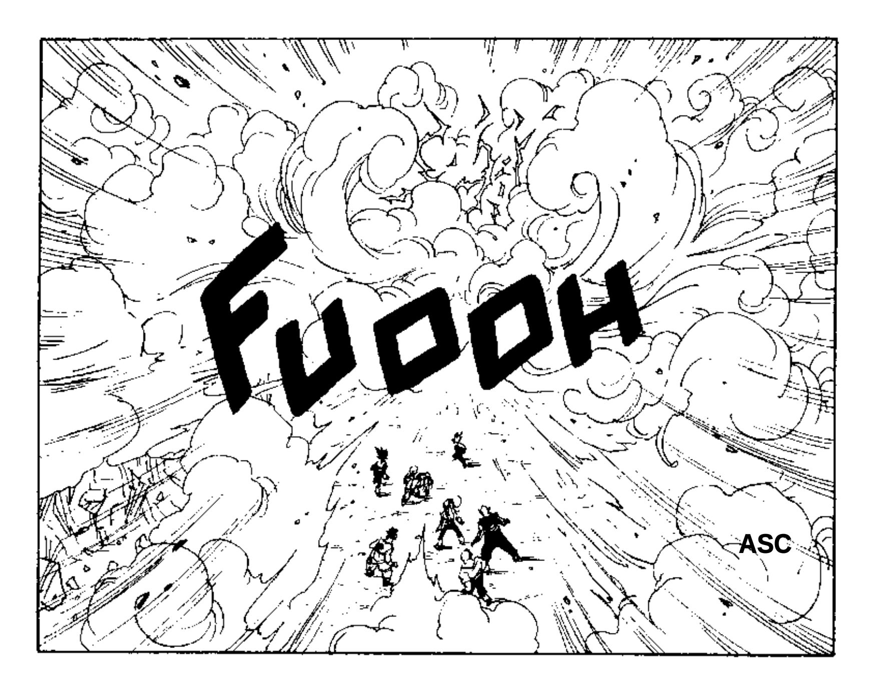

¡¡NO ESTÁ!! ¡¡NO SE LE VE POR NINGUNA PARTE...!!
¡¡NO PUEDE SER...!! TODAS LAS ALMAS DE LOS QUE MUEREN TIENEN QUE PASAR POR EL DESPACHO DEL JUEZ ENMA!!

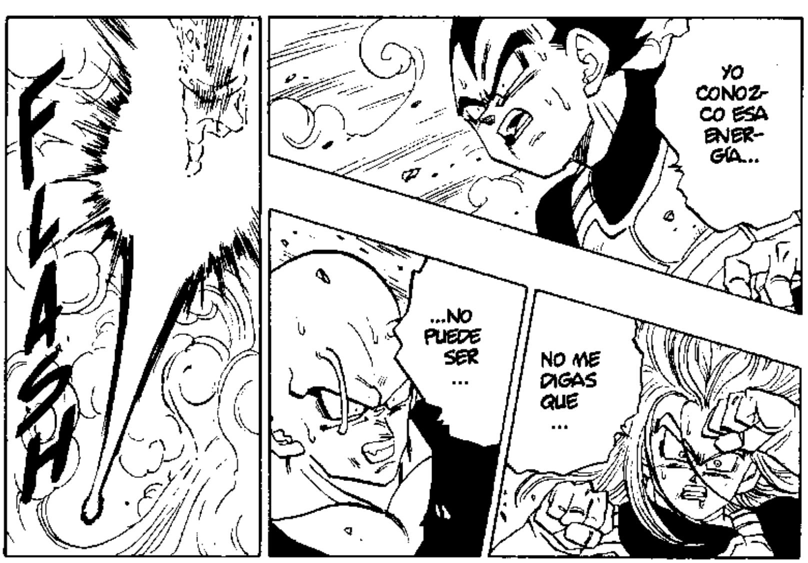

¿QUÉ ESTÁ INSINUANDO?

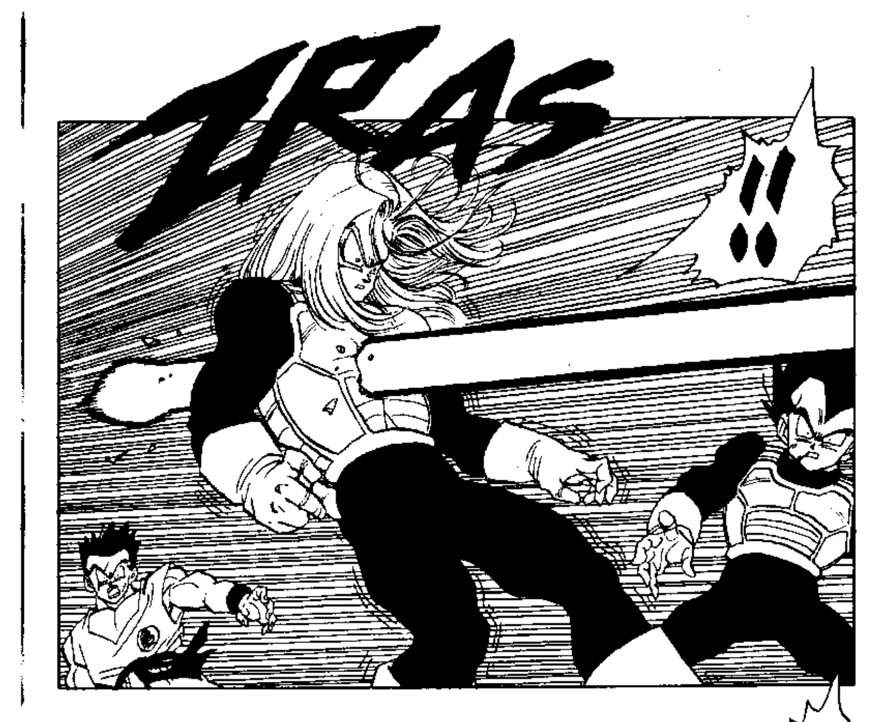

PUES... QUE CELL AÚN NO ESTÁ MUERTO...
...SIGUE VIVO...


!!
¿¡QUÉ!?


¿QUÉ PIENSAS HACER CON ESA ANDROIDE? ¿Y SI SIGUE VIVA? ¡MÁTALA!
ES... ES QUE ELLA NO ES TAN MALA ...
FSSSS
¿¡QUÉ ESTÁ PASANDO...!?


FUOOH
ASC


YO CONOZCO ESA ENERGÍA...
NO ME DIGAS QUE ...
...NO PUEDE SER ...
FLASH

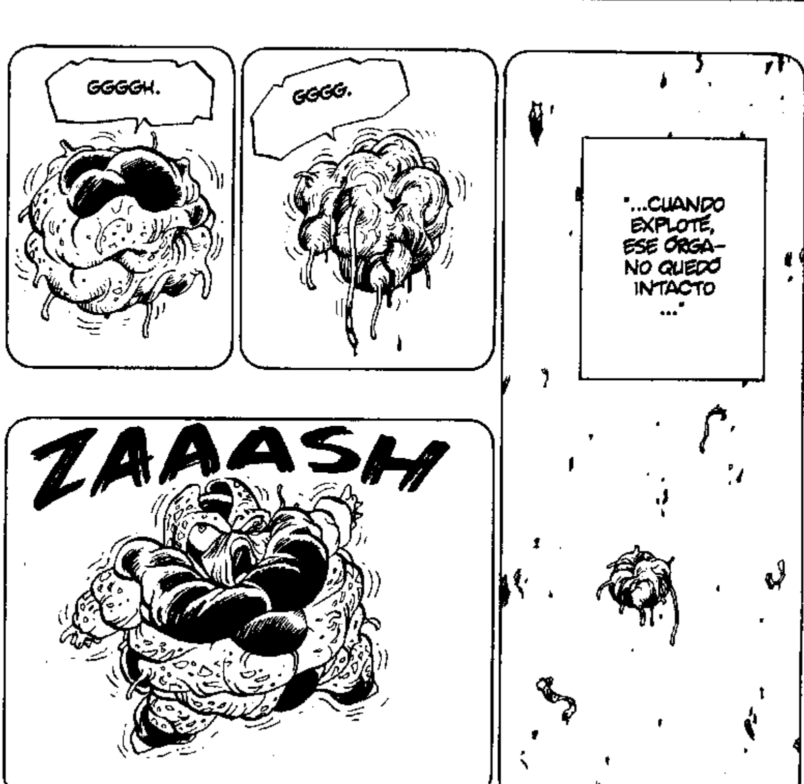

ZRAS
!!

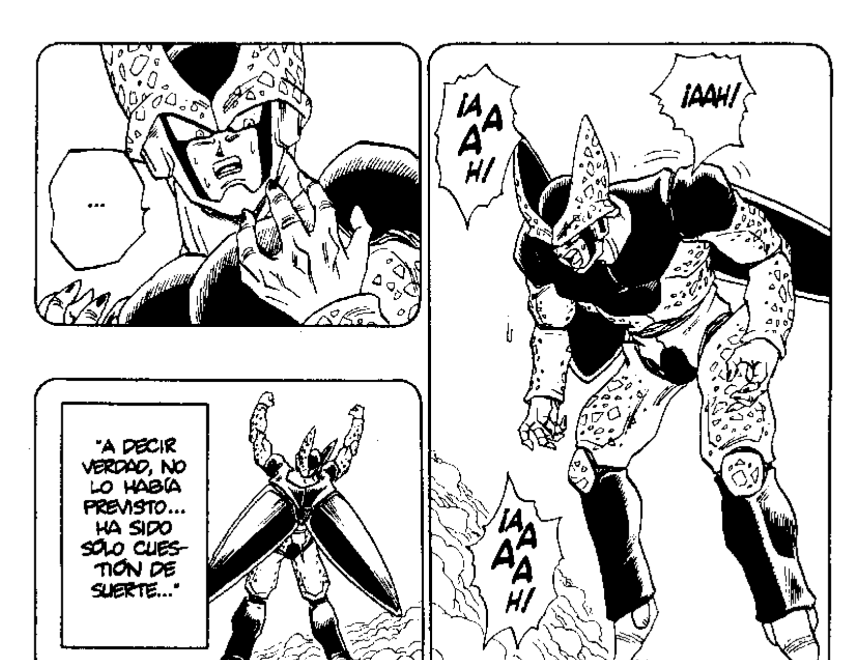

¡UAH ...!
¡UUUGH!
PATAM
JU, JU, JU... ¿A QUIÉN LE HE DADO ...?
...A TI, ¿EH, TRUNKS ...?
BRRK
BRRK

ASC

ASC
!!!
¿POR QUÉ ...?
¿...POR QUÉ LO HA HECHO?
JU, JU, JU ...
... PARECE QUE OS HE SORPRENDIDO...
... ESTÁ BIEN, OS LO EXPLICARÉ ...
... PARA MÍ TAMBIÉN HA SIDO UNA AGRADABLE SORPRESA...



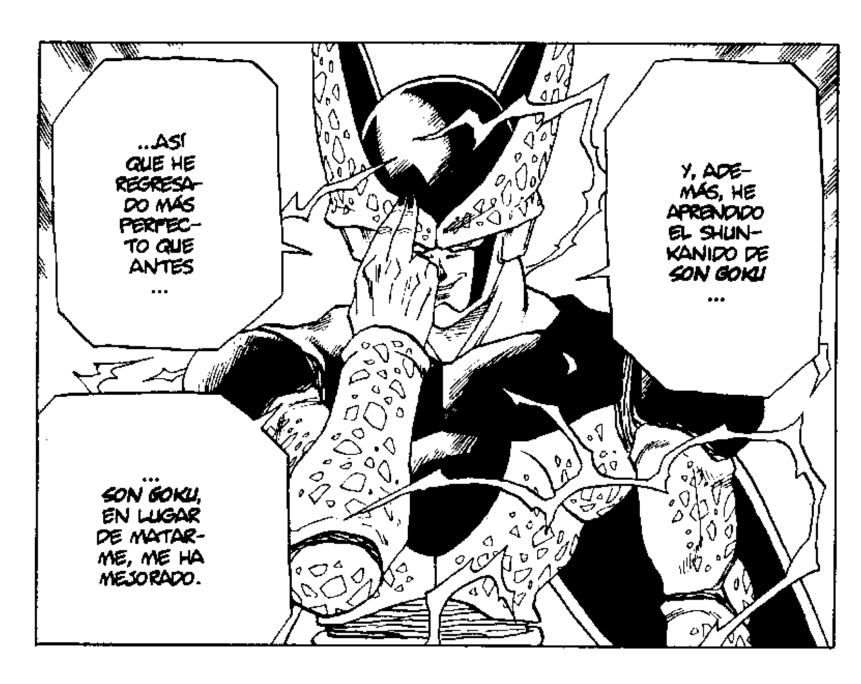




¡AAH!
¡AAAH!
¡AAAAH!
...
"A DECIR VERDAD, NO LO HABÍA PREVISTO... HA SIDO SÓLO CUESTIÓN DE SUERTE..."



"... Y ES GENIAL QUE MI CUERPO HAYA RESUCITADO EN TODA SU PERFECCIÓN, A PESAR DE NO CONTENER YA A LA A-18.. NO SÓLO ESTOY INTACTO SINO QUE, ADEMÁS, MI FUERZA HA AUMENTADO..."
"... SEGURAMENTE, AL ESTAR ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE Y LOGRAR SOBREVIVIR, LAS CÉLULAS DE SAIYANO QUE TENGO HAN HECHO QUE SE INCREMENTE MI FUERZA..."



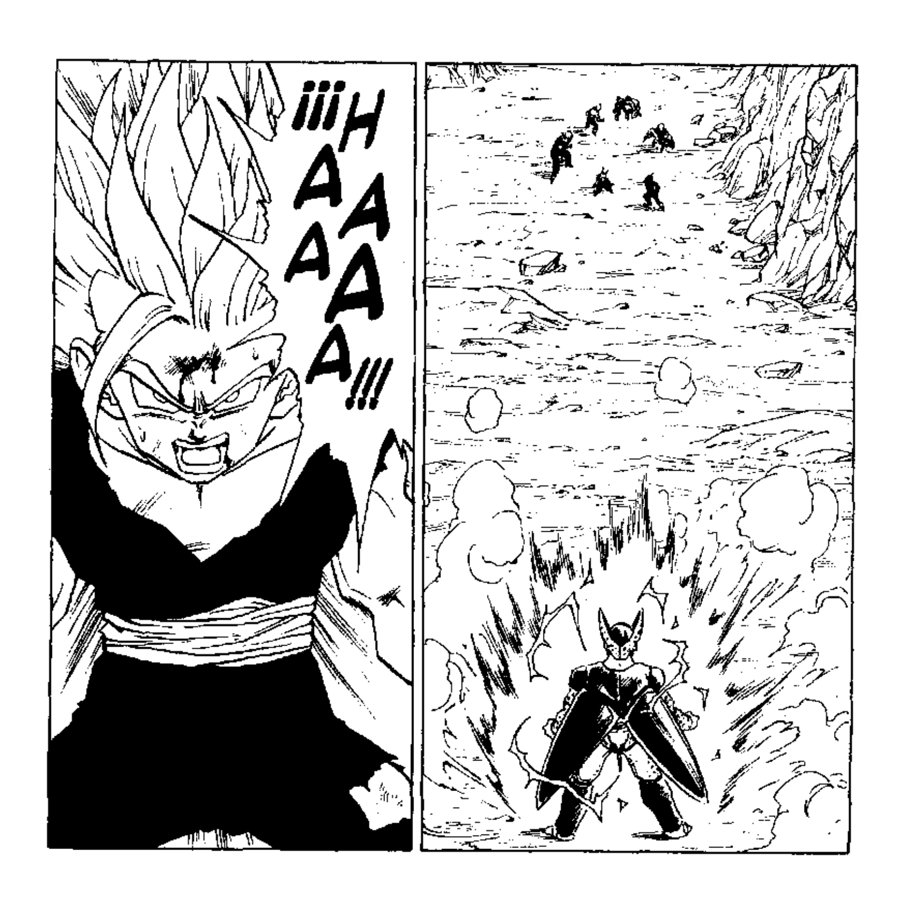
... SON GOKU, EN LUGAR DE MATARME, ME HA MEJORADO.
...ASÍ QUE HE REGRESADO MÁS PERFECTO QUE ANTES ...
Y, ADEMÁS, HE APRENDIDO EL SHUNKANIDO DE SON GOKU ...



FLASH
...
TRU.. TRUNKS ...
...
ASC

DRAGON BALL

414. CAMBIO DE SITUACIÓN

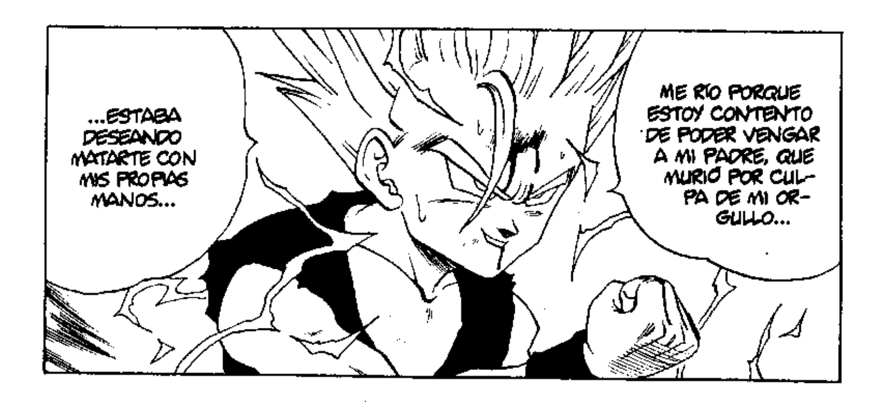


DRAGON BALL

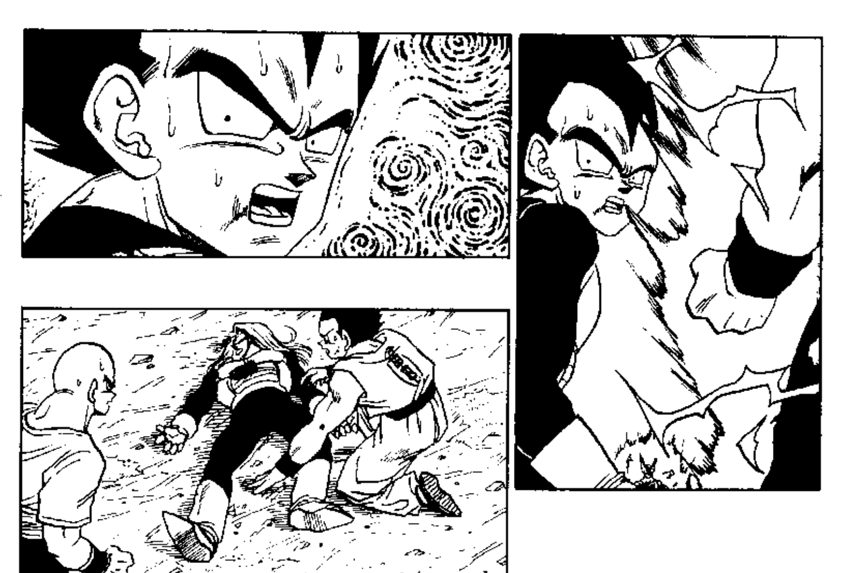
PÁGINA DE REGALO

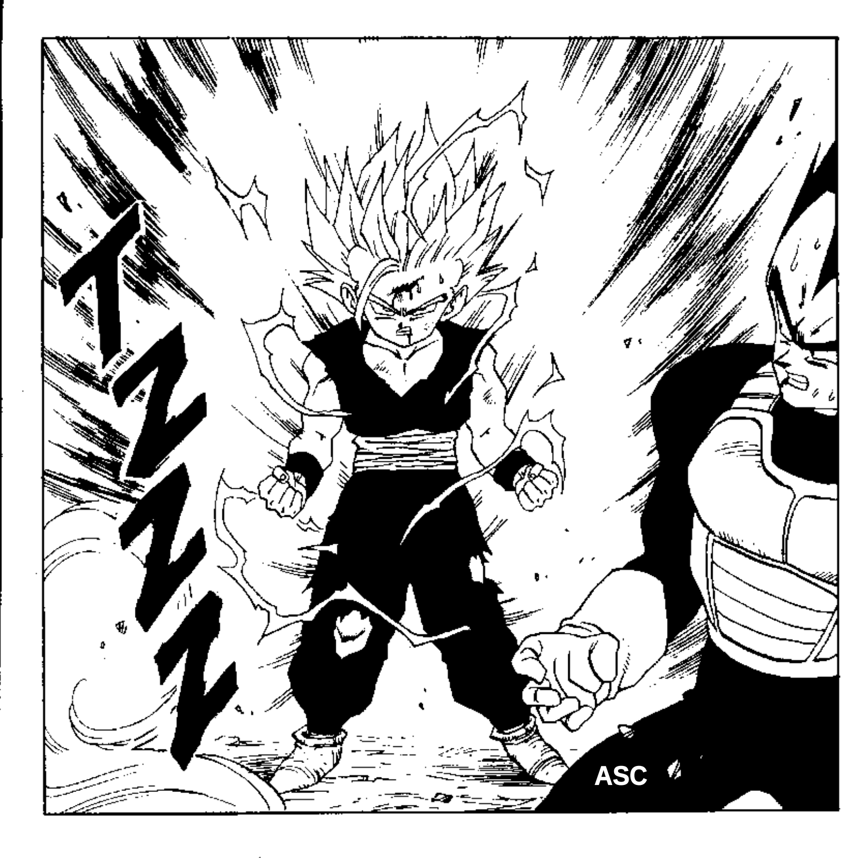
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

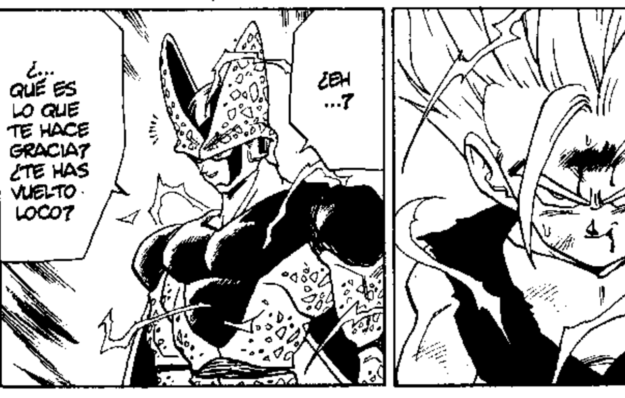
ASC

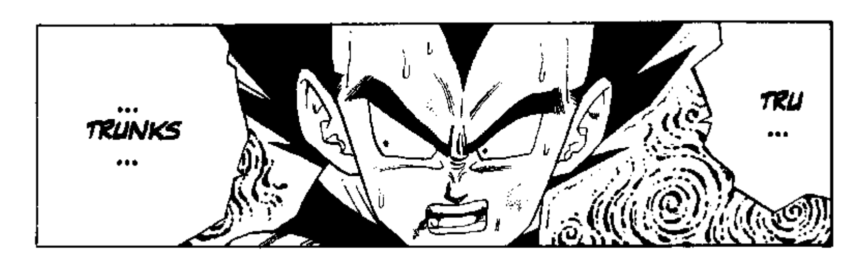

...ESTABA DESEANDO MATARTE CON MIS PROPIAS MANOS...
ME RÍO PORQUE ESTOY CONTENTO DE PODER VENGAR A MI PADRE, QUE MURIÓ POR CULPA DE MI ORGULLO...


... ESTA VEZ NO CREO QUE TE SALGA TAN BIEN...
JU... ESO YA LO VEREMOS ...



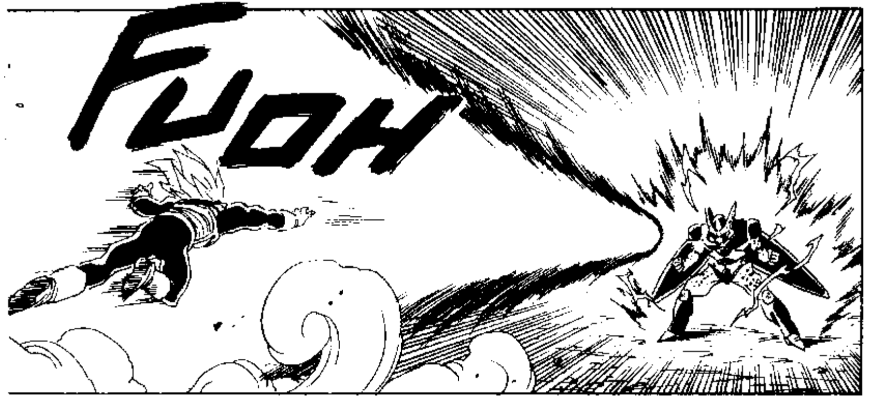

TNNNN


¿... QUÉ ES LO QUE TE HACE GRACIA? ¿TE HAS VUELTO LOCO?
¿EH ...?
JE.


TRU ...
... TRUNKS ...


¡¡¡TRUUUUNKS!!!
FUUN


HAA
ASC
¡¡HAAAAAAA...!!


FUOH

ASC

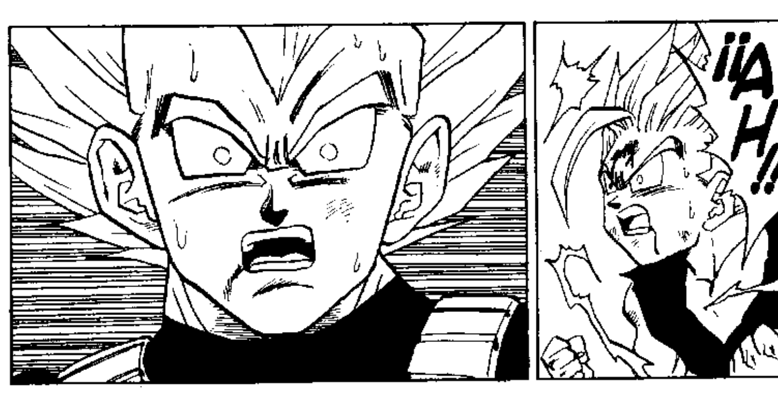
¡¡¡UOOOOOH!!!

BOM

BOM

¡¡UAAAAH!!



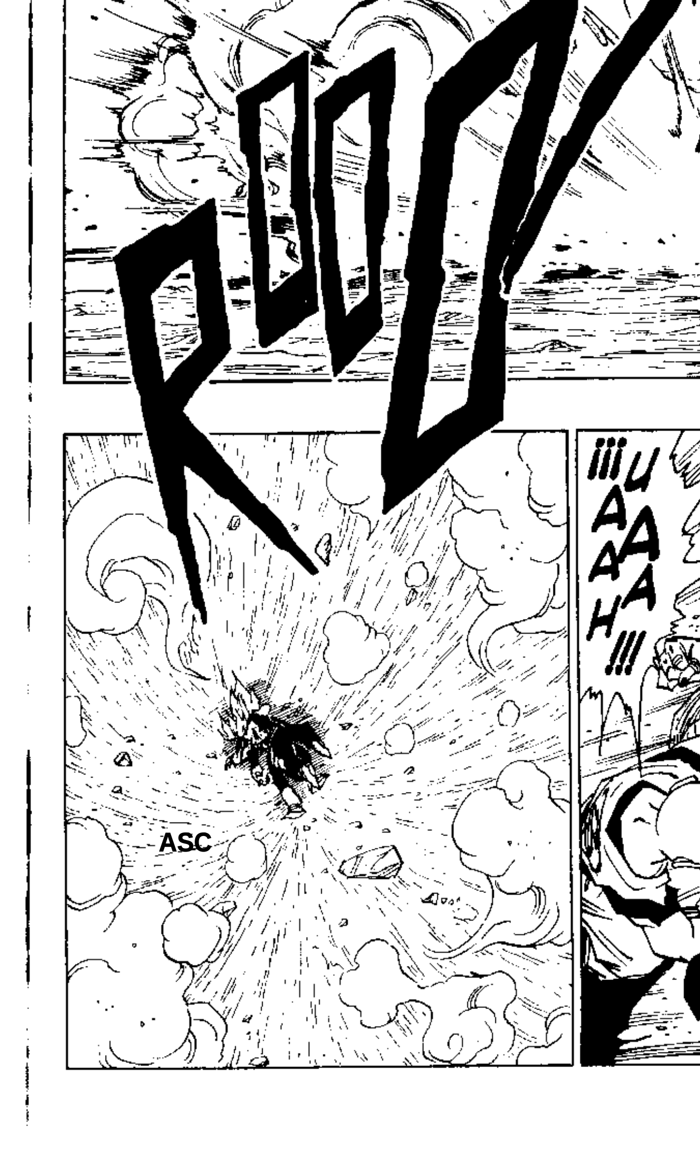


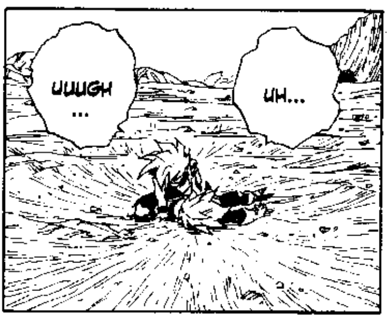
ZAS
PAF
ASC
¡AH... UUGH ...!
PAM

¡DESA-
PARECE,
VEGETA!

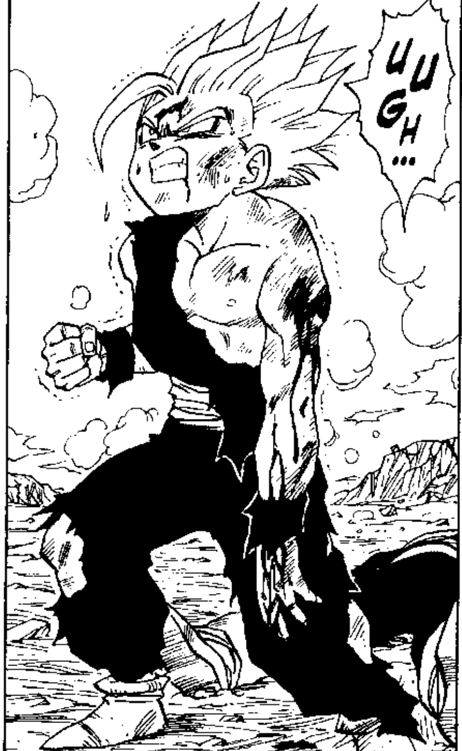
¡¡¡GGG
...!!!

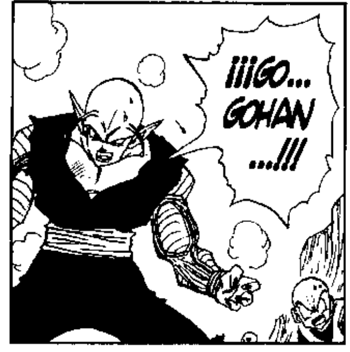
ASC


ROOOM
¡¡¡UAAAAH!!!
ASC

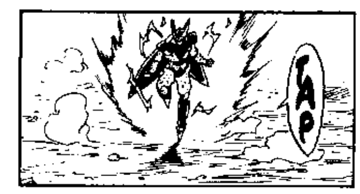

UH...
UUUGH...


VAYA, VAYA...
...ÉSE HA SIDO DE PROPI-NA.


UUGH...


¡¡¡GO... GOHAN...!!!


¡¡ESE ESTÚPIDO VEGETA...!!
¡¡... TRUNKS PUEDE RE-SUCITAR CON LAS DRAGON BALLS!!


TAP

SE ACABARON LOS JUEGOS...

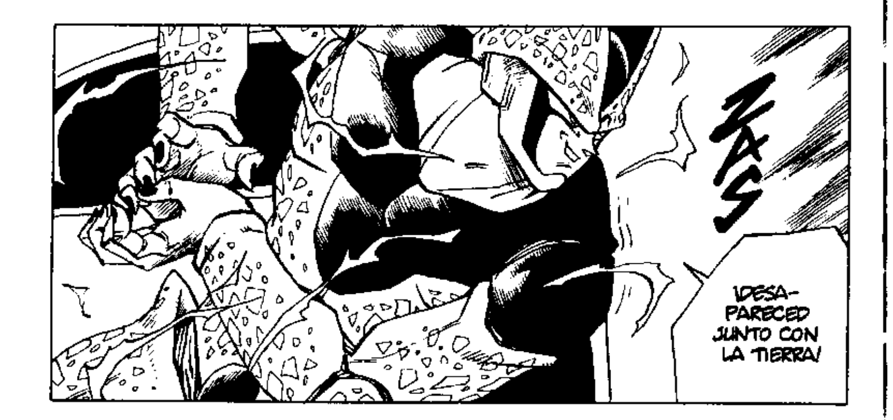
...ES HORA DEL PUNTO Y FINAL.

CE... CELL SE HA VUELTO MÁS FUERTE DE LO QUE IMAGINABA...

¡¡NO OS QUEDAN JUDÍAS...!!?

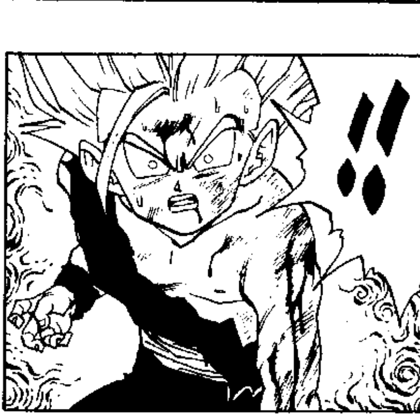
LAS HEMOS GASTADO TODAS ...

ASC

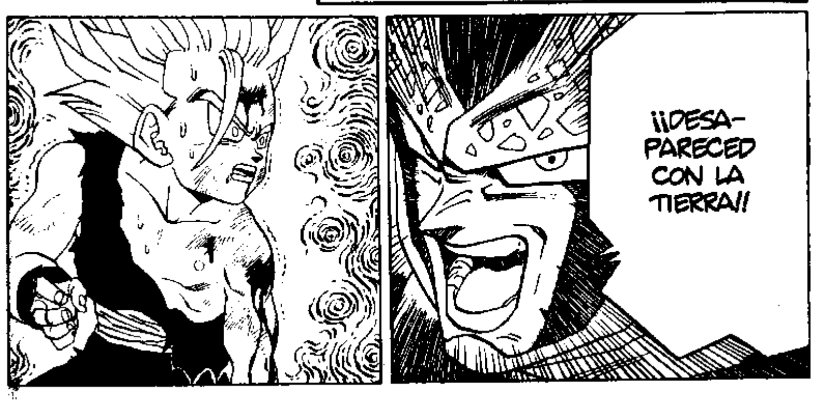


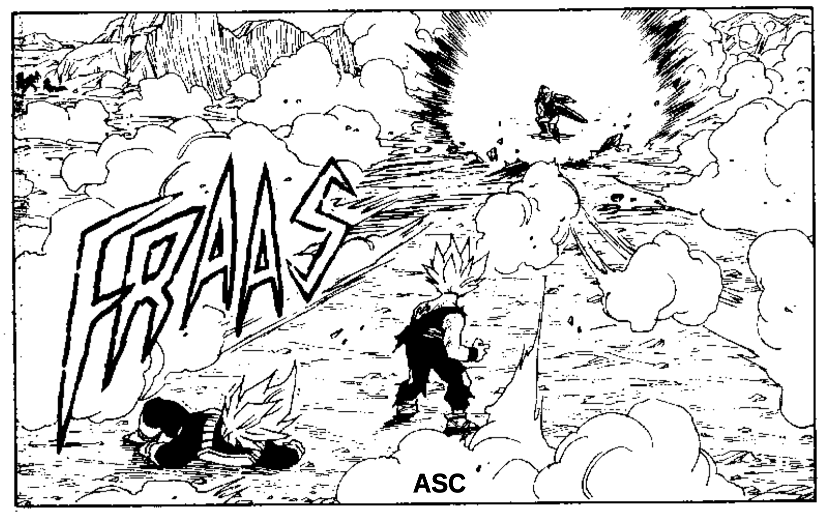


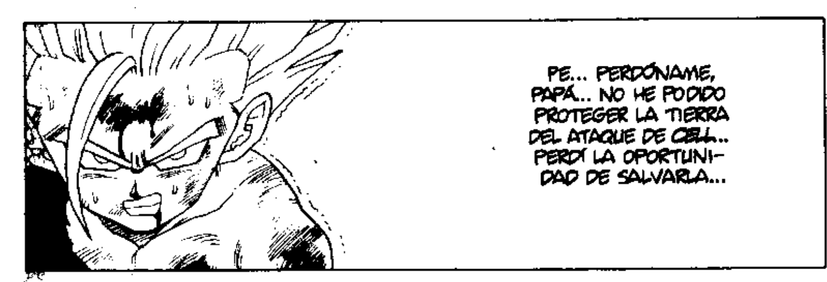


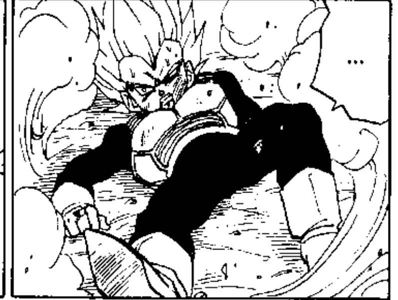


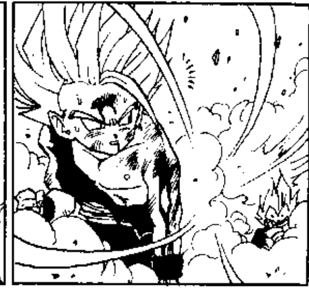
415. Un mensaje de Goku

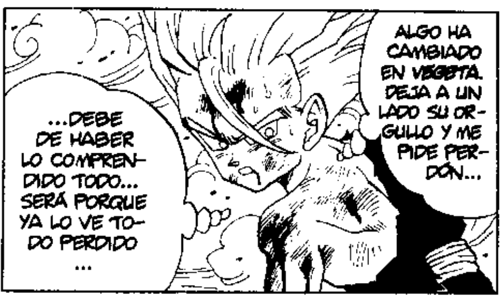


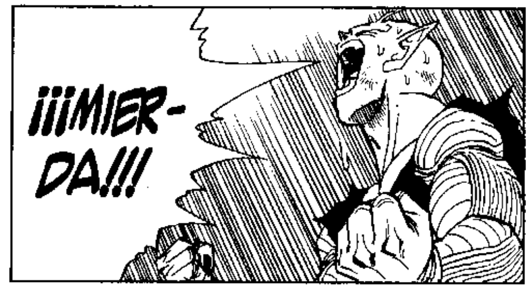


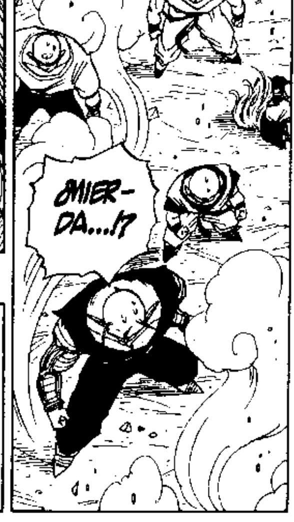




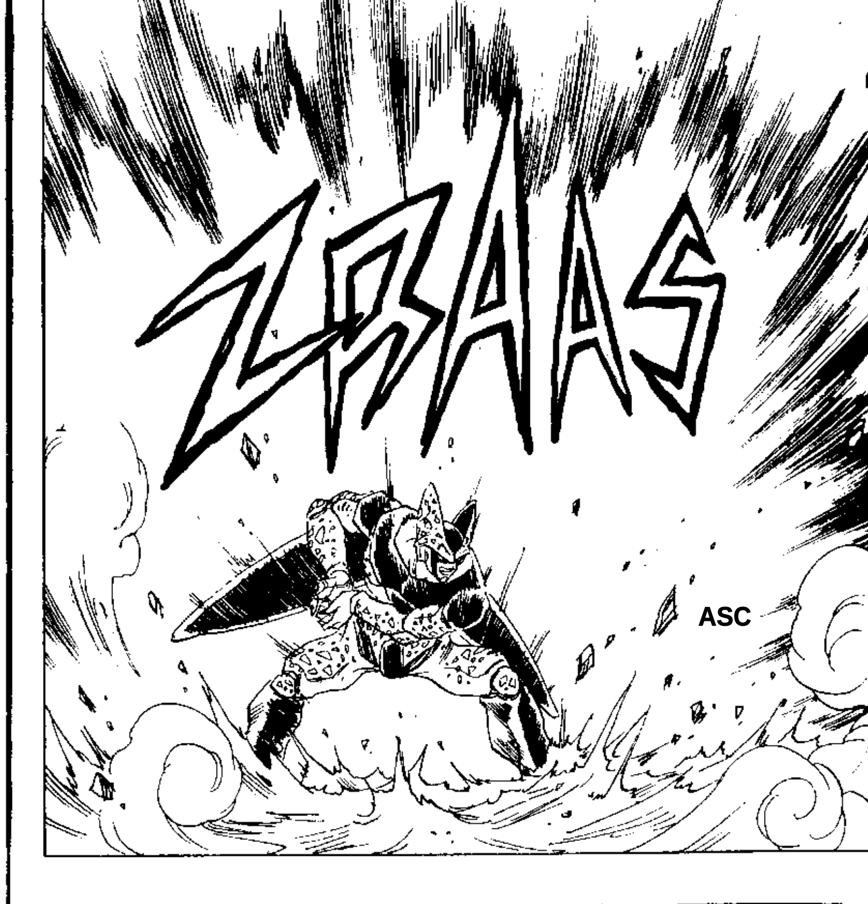


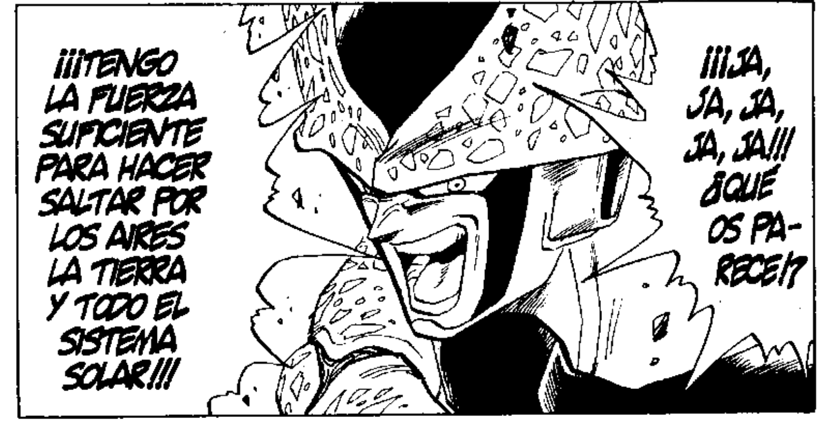


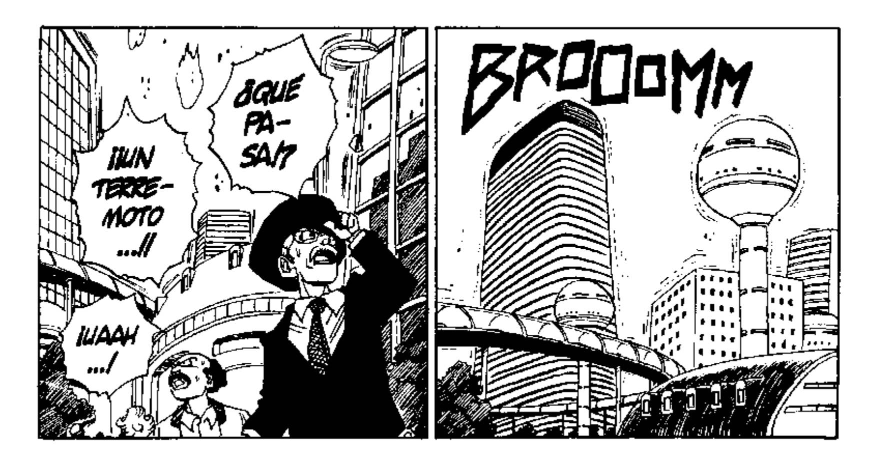




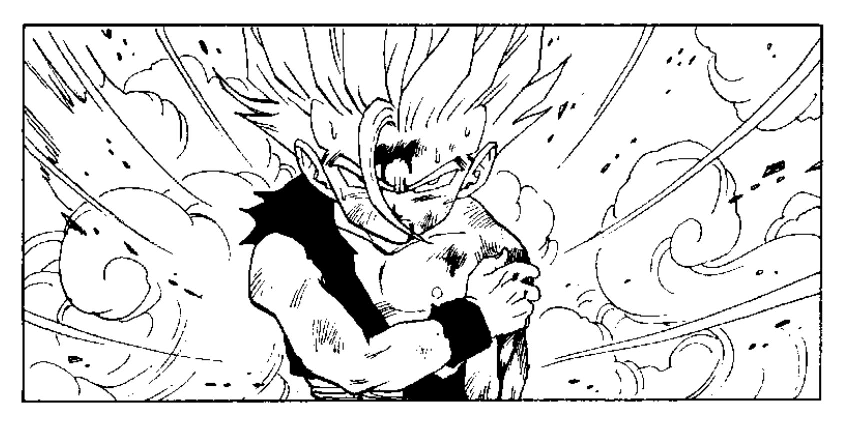


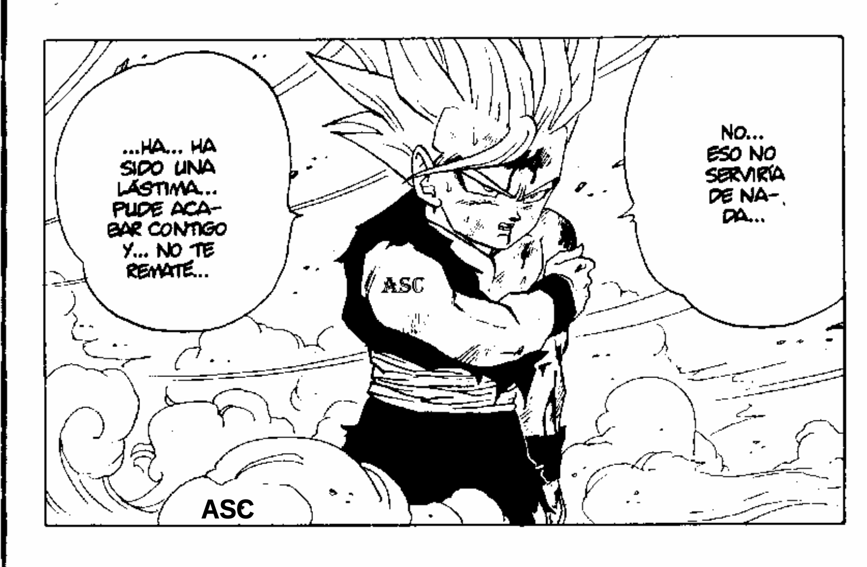

ZBAAS
ASC

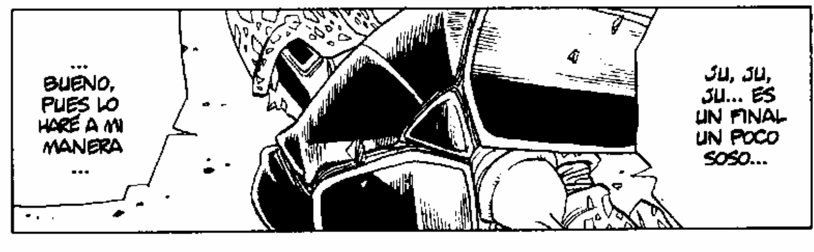

¡¡¡JA, JA, JA, JA, JA!!! ¿QUÉ OS PARECE!?
¡¡¡TENGO LA FUERZA SUFICIENTE PARA HACER SALTAR POR LOS AIRES LA TIERRA Y TODO EL SISTEMA SOLAR!!!

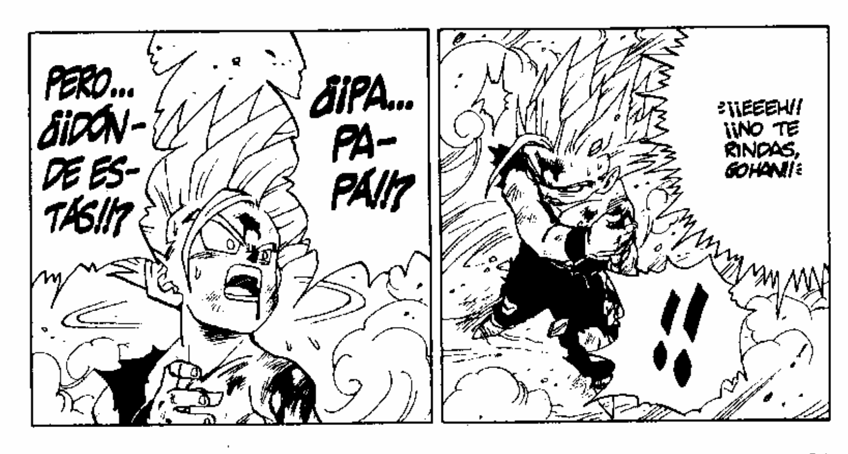

BROOOMM
¿QUE PA-SA!?
¡¡UN TERRE-MOTO ...!!
¡¡AAH ...!

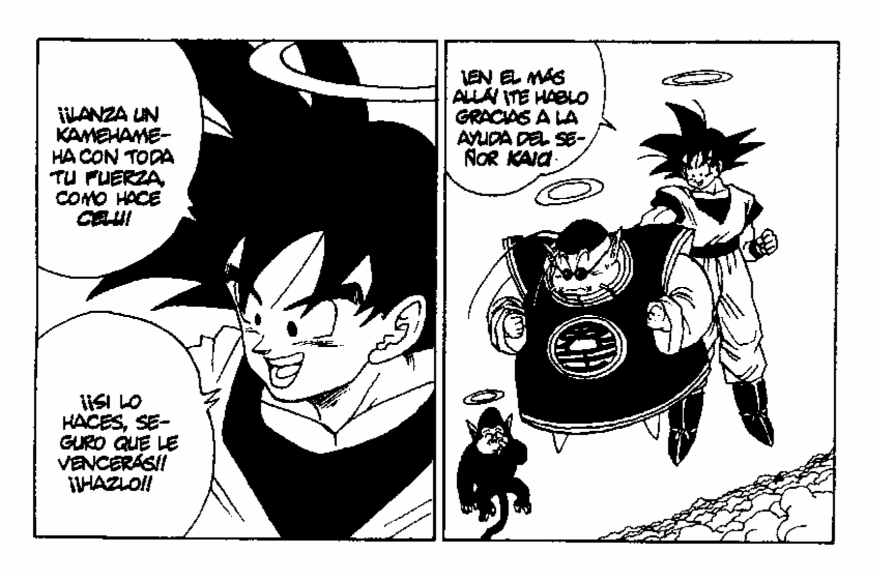

¡¡CELL PARECE BRILLAR Y LA TIE-RRA TIEMBLA CON MUCHA INTEN-SIDAD!!
¡¡NO SABEMOS QUÉ ESTÁ HACIEN-DO!!
¡¡NO IM-PORTA!! ¡¡ES UN TRUCO!!
¿QUÉ TE PA-SA, SON GO-HAN!?
¡¡VAMOS!! ¡¡QUIERO VER CÓMO TE REBE-LAS POR ÚLTIMA VEZ!!




NO... ESO NO SERVIRÍA DE NADA...
...HA... HA SIDO UNA LÁSTIMA... PUDE ACABAR CONTIGO Y... NO TE REMATÉ...
ASC
ASC

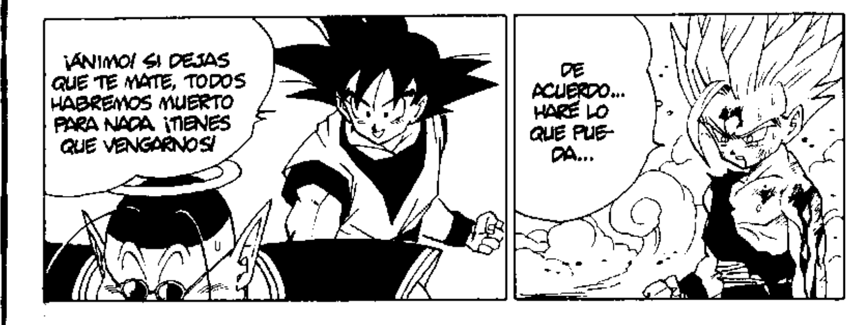

JU, JU, JU... ES UN FINAL UN POCO SOSO...
... BUENO, PUES LO HARÉ A MI MANERA ...

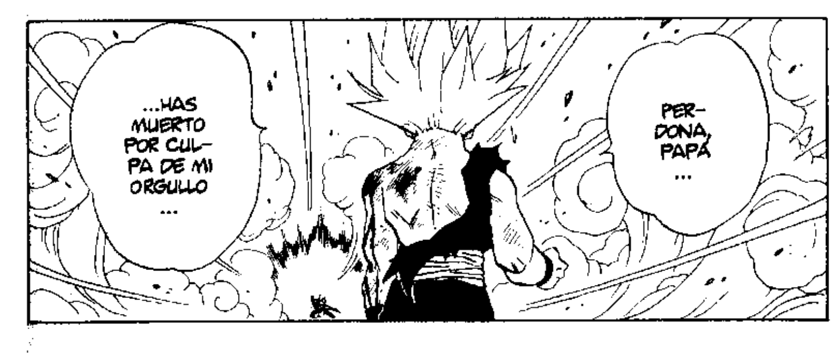

¡¡EEEH!! ¡¡NO TE RINDAS, GOHAN!!
!!
¿¡PA... PA-PÁ!?
PERO... ¿¡DÓN-DE ES-TÁS!?


¡EN EL MÁS ALLÁ! ¡TE HABLO GRACIAS A LA AYUDA DEL SE-ÑOR KAIO!
¡¡LANZA UN KAMEHAME-HA CON TODA TU FUERZA, COMO HACE CELL!!
¡¡SI LO HACES, SE-GURO QUE LE VENCERÁS!! ¡¡HAZLO!!


¡PERO ES QUE AHORA ...!
¡...SÓLO PUE-DO USAR UN BRAZO Y HE GASTADO MÁS DE LA MITAD DE MI ENERGÍA!
¿?

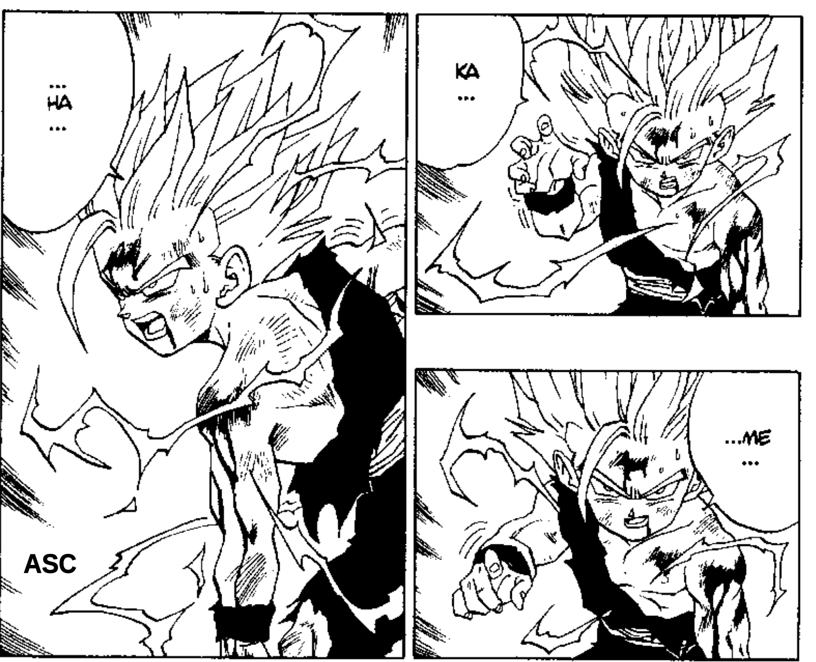

JU ...
... EL MIEDO LE HACE HABLAR SOLO ...
¡¡NO TE PREOCUPES, LE GANARÁS!! ¡¡CONFÍA EN TU FUERZA ...!!
¡¡...ENSE-ÑAME ESA FUERZA QUE ADQUIRIMOS JUNTOS!!


DE ACUERDO... HARÉ LO QUE PUEDA...
¡ÁNIMO! SI DEJAS QUE TE MATE, TODOS HABREMOS MUERTO PARA NADA ¡TIENES QUE VENGARNOS!


PERDONA, PAPÁ ...
...HAS MUERTO POR CULPA DE MI ORGULLO ...

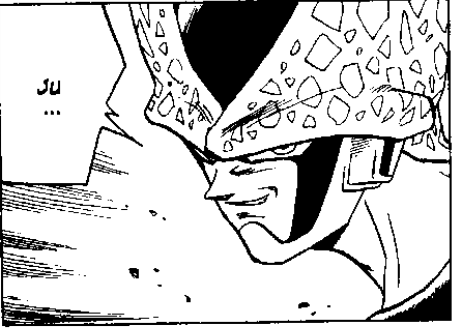

¡NO IMPORTA! ¡AQUÍ LO PASO MUY BIEN CON KAIO..!
¡...TÚ DIVIÉRTETE EN LA TIERRA! ¿VALE!?
¡¡¡SÍ!!!

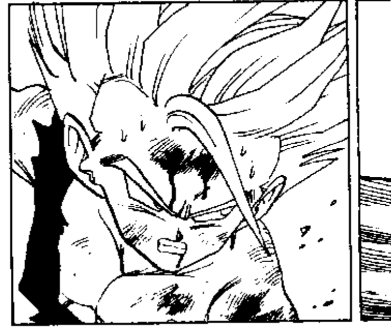

TZZZZ

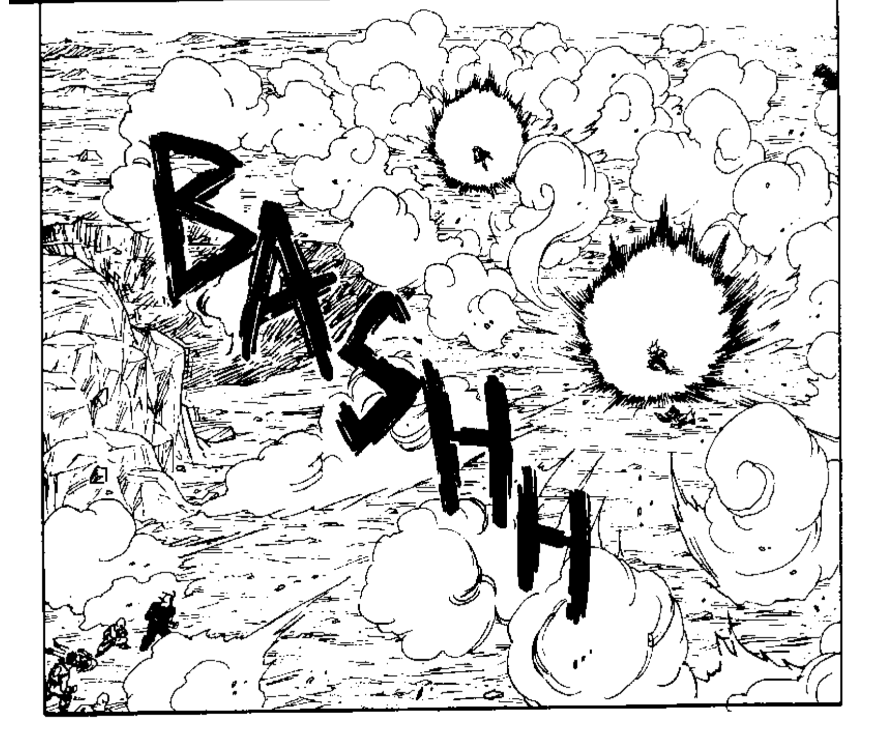

KA ...
...ME ...
... HA ...
ASC

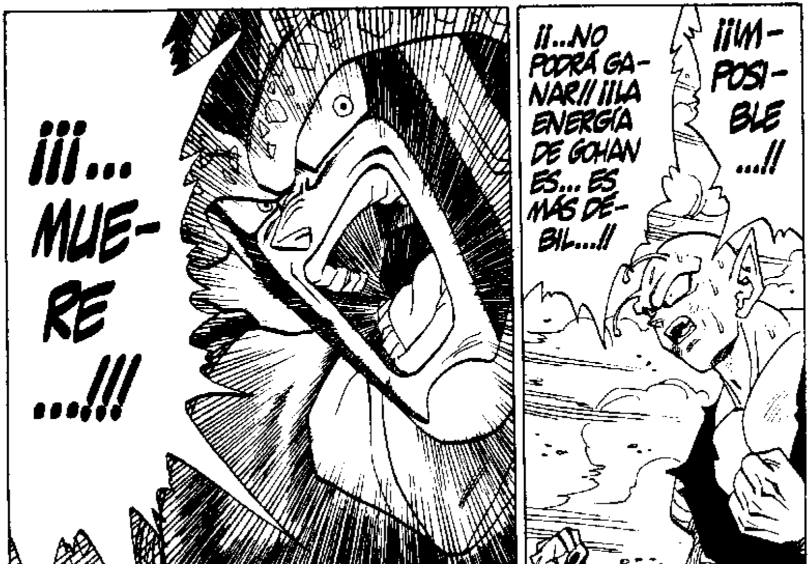
ASC

...ME
...


JU
...




BASHH

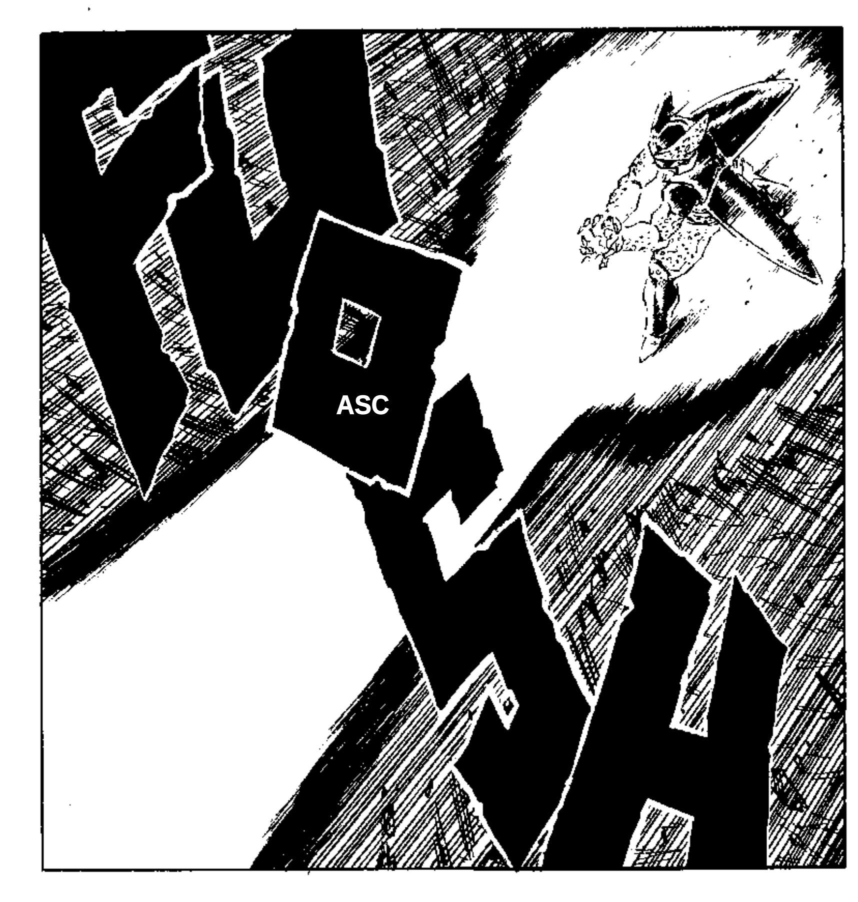

¡¡IM-
POSI-
BLE
...!!
¡¡..NO
PODRÁ GA-
NAR!! ¡¡LA
ENERGÍA
DE GOHAN
ES... ES
MÁS DÉ-
BIL...!!
¡¡¡...
MUE-
RE
...!!!

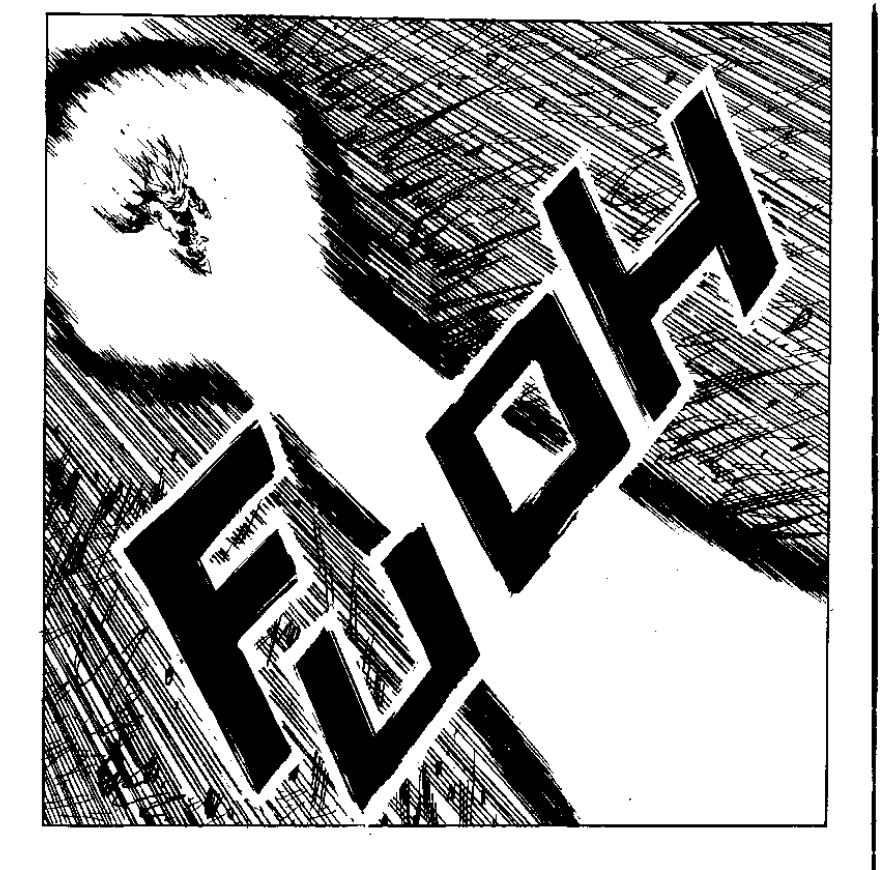
¡¡¡HAAAAA...!!!

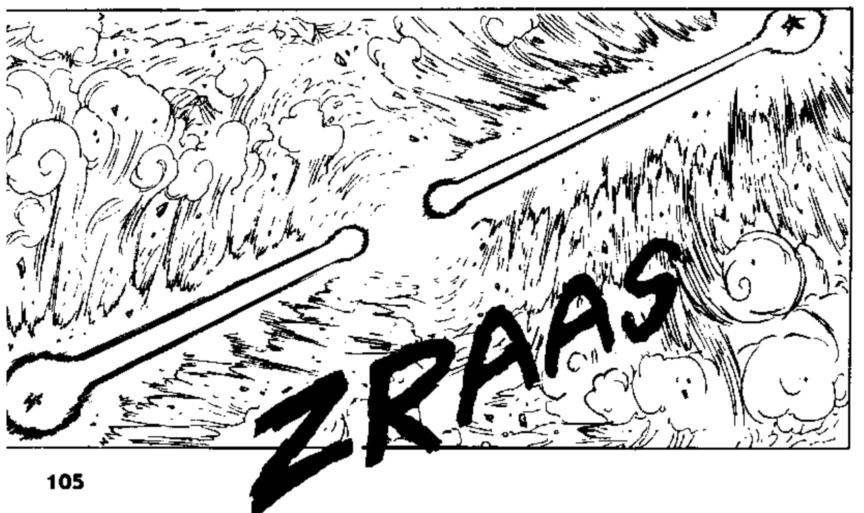
ZAS
ASC

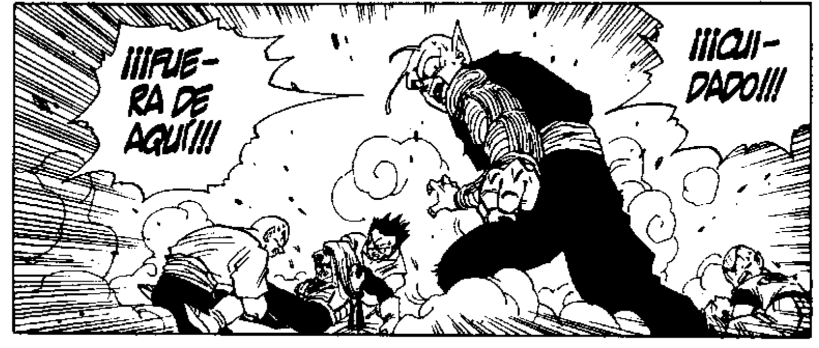
DRAGON BALL

416. CHOQUE DE KAMEHAME-HA

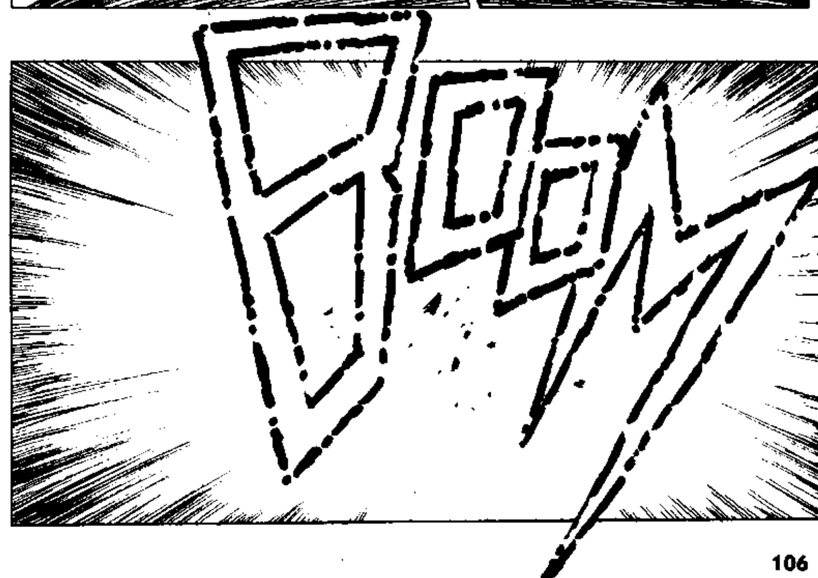












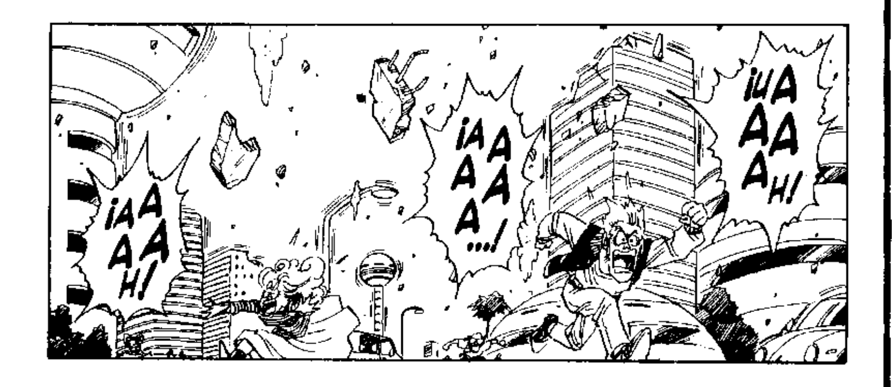
ASC

¡¡¡HIIII!!!

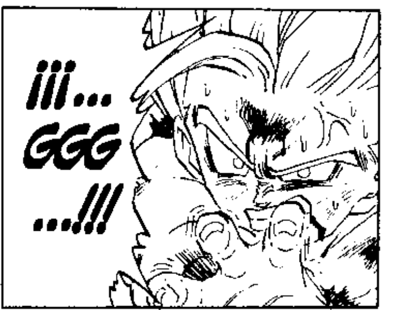
¡¡¡UA A
AH!!!

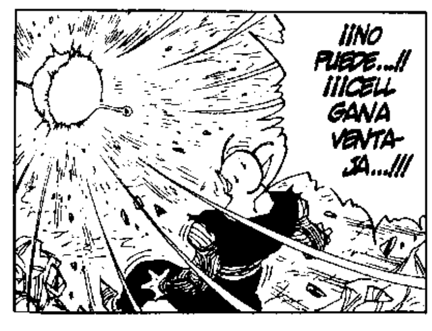
BROOM

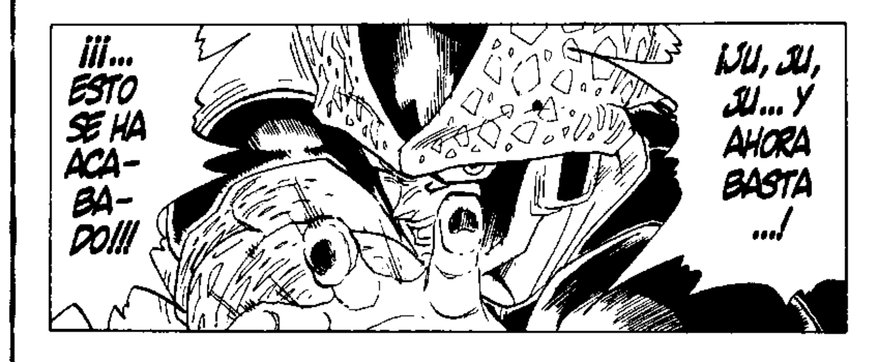
¡¡GGG ...!!



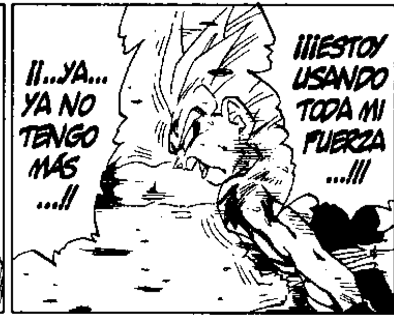




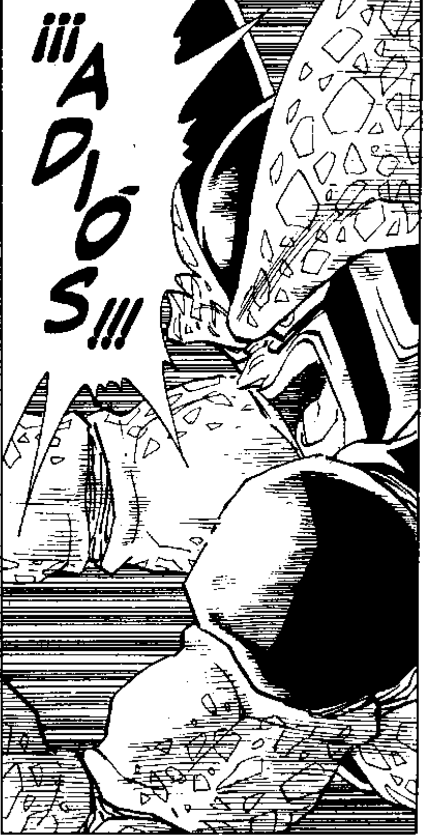


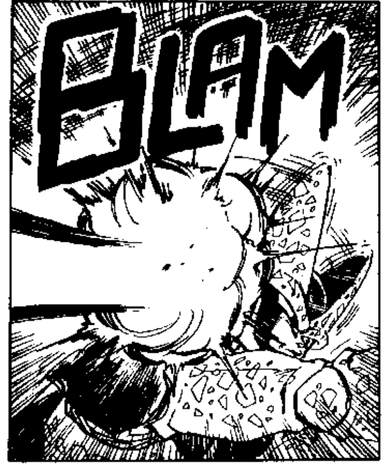

¡JU, JU, JU... Y AHORA BASTA...!
¡¡¡... ESTO SE HA ACABADO!!!


¡¡¡RESISTE!!! ¡¡¡TIENES QUE AGUANTAR, GOHAN!!!
¡¡¡AÚN NO HAS USADO TODA TU FUERZA!!! ¡¡¡HAZ ESTALLAR TU FUERZA!!! ¡¡¡AHORA!!!
ASC

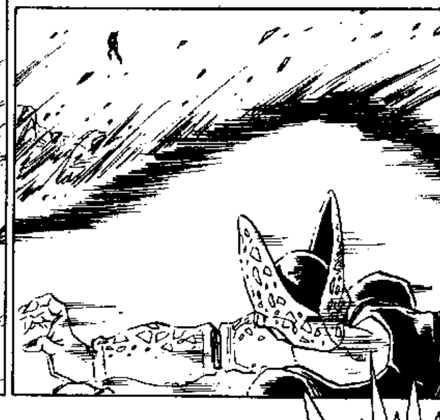

¡¡¡ESTOY USANDO TODA MI FUERZA...!!!
¡!...YA... YA NO TENGO MÁS...!!

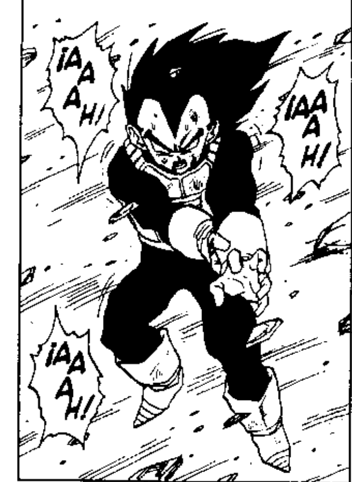

¡¡¡ESTÁS PREOCUPADO PORQUE TEMES DESTRUIR LA TIERRA...!!!
¡¡¡...TRANQUILO!!! ¡¡EL DAÑO QUE PUEDAS HACERLE A LA TIERRA, PODREMOS REPARARLO CON LAS DRAGON BALLS!!


¡¡¡ADIÓS!!!


BLAM


ZIT
¡?

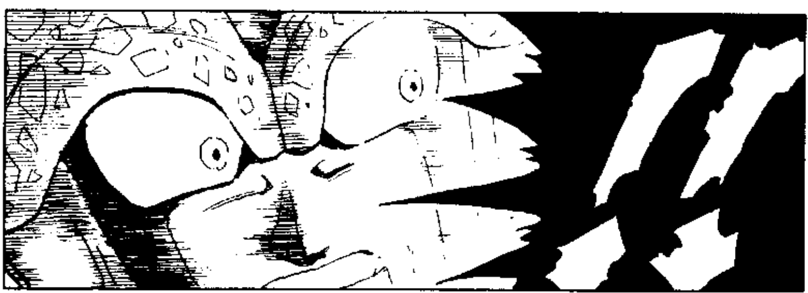



¡AAAH!
¡AAAH!
¡AAAH!


¡¡¡AHORA!!!


¡¡¡UAAAAH!!!


ASC

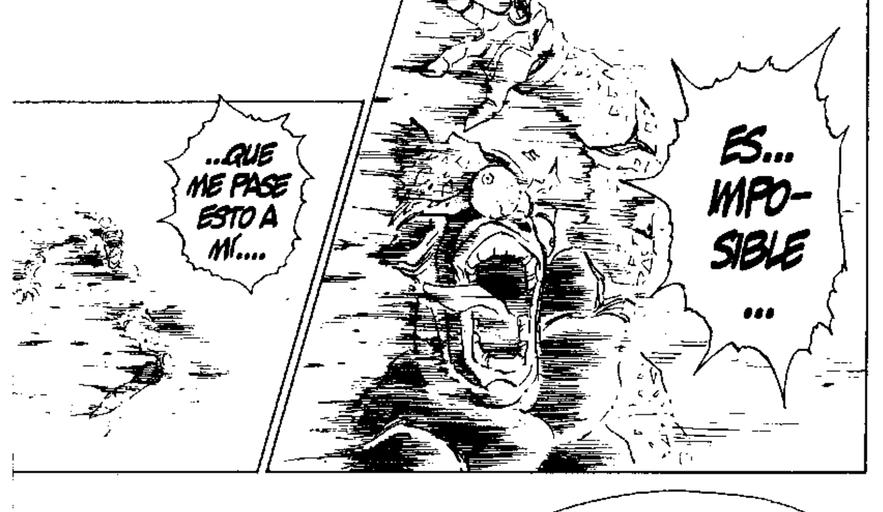


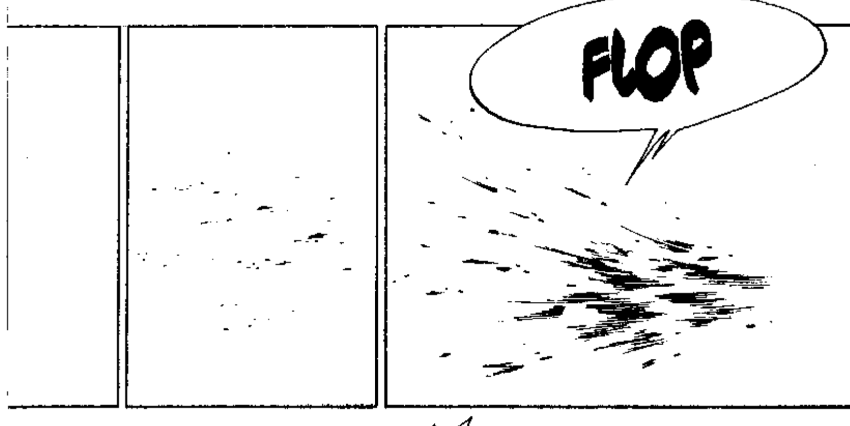
FRAS

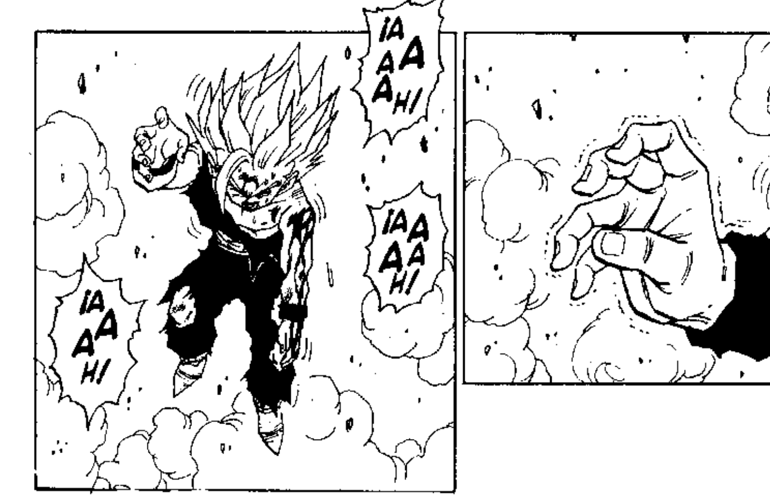
ASC

¡¡¡UEEEEEH!!!

NO... NO PUE-DE SER...



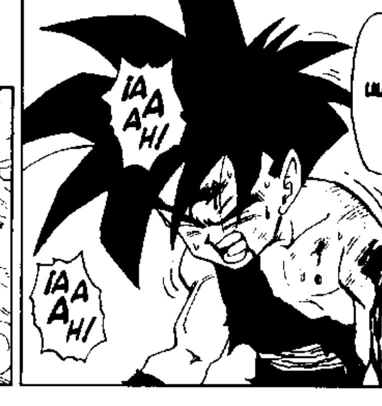


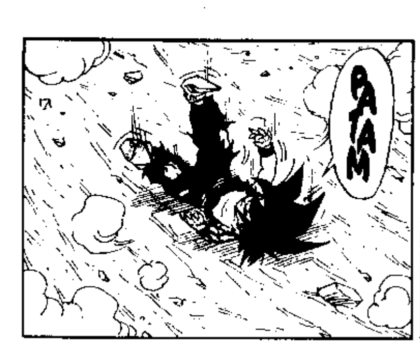


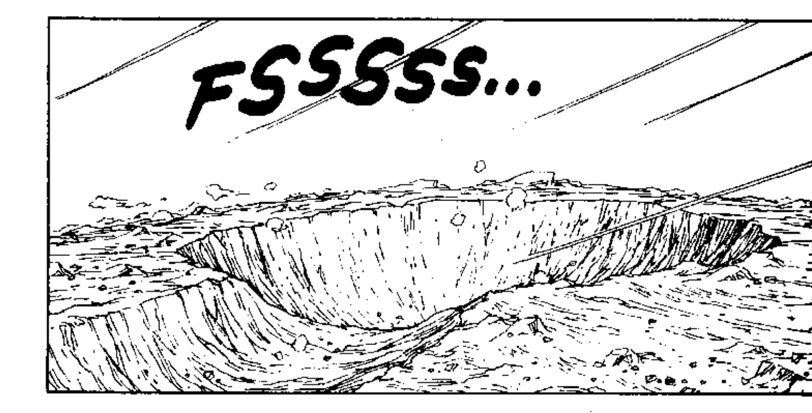
DRAGON BALL

417. LA DESPEDIDA



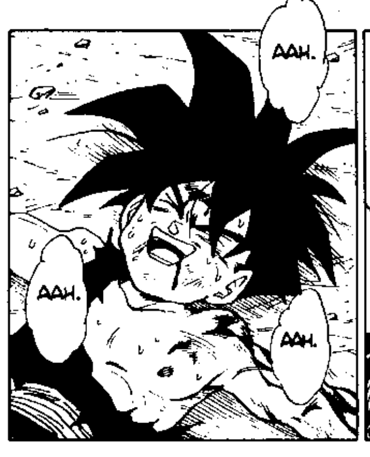


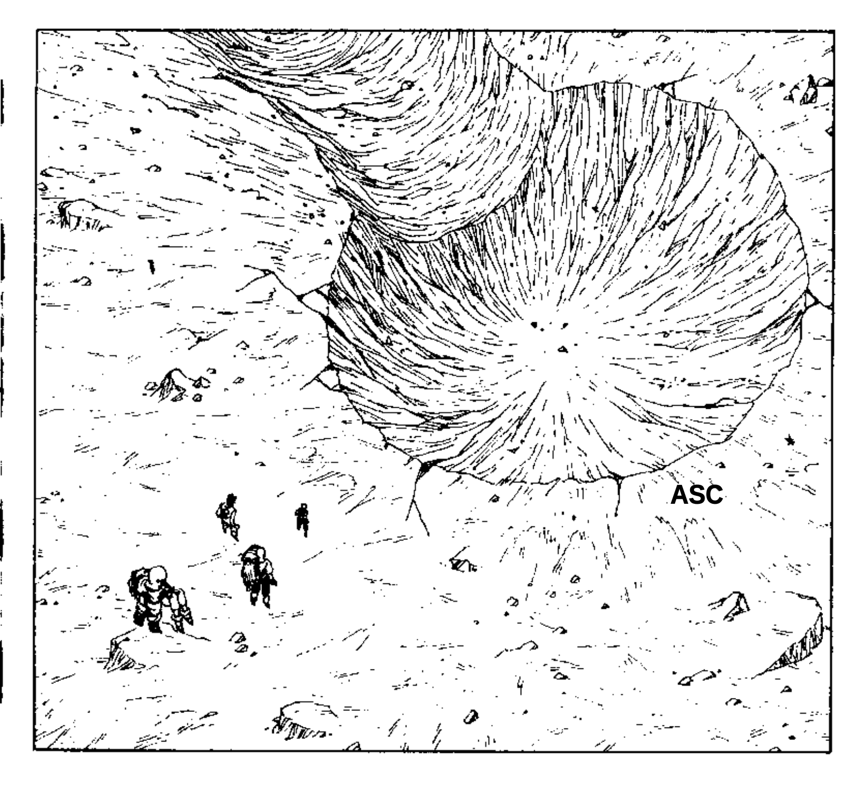




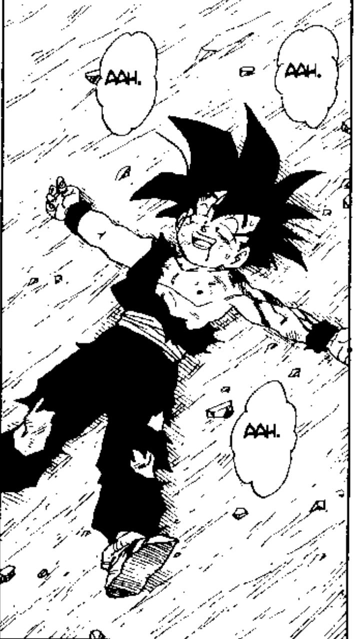






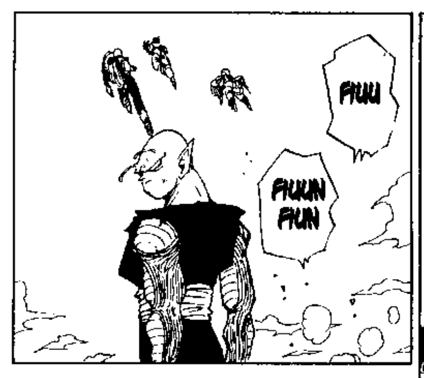

ASC


LO... LO HA CONSEGUIDO ...
¡¡¡BIEN!!! ¡¡¡BIEN!!!
AH.
AH.

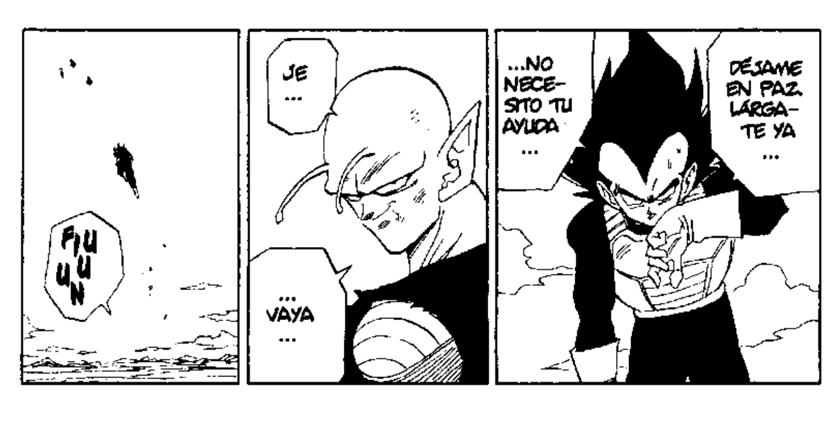

AAH.
AAH.
AAH.

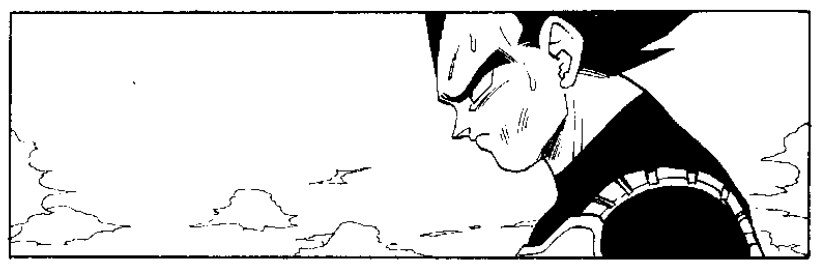

¡¡¡FANTÁSTICO!!! ¡¡HAS ESTADO GENIAL, GOHAN!! ¡¡FELICIDADES!!
¡¡NO PUEDO CREERLO!! ¡¡NOS HEMOS SALVADO!!
¡¡TE LLEVARÉ JUNTO A DENDE!! ¡¡NO TENEMOS JUDÍAS, PERO SI ÉL TE TOCA TE PONDRÁS BIEN!!

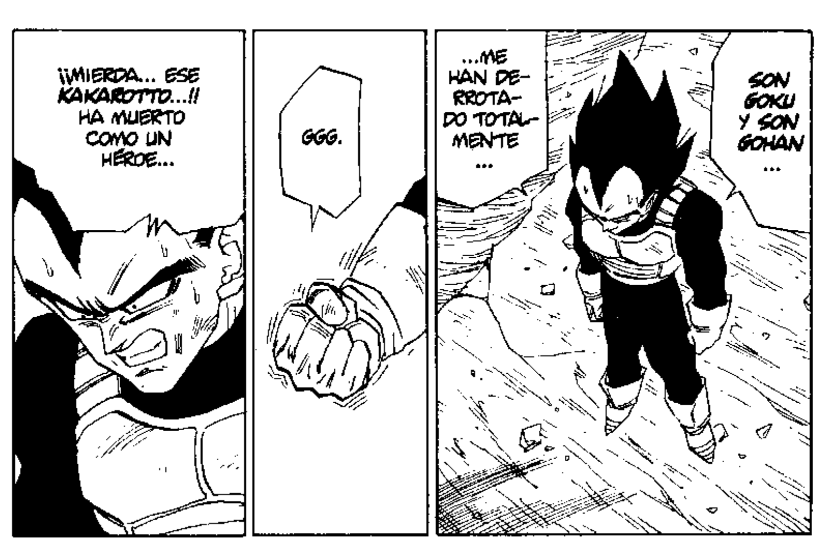

¡¡VAMOS!!

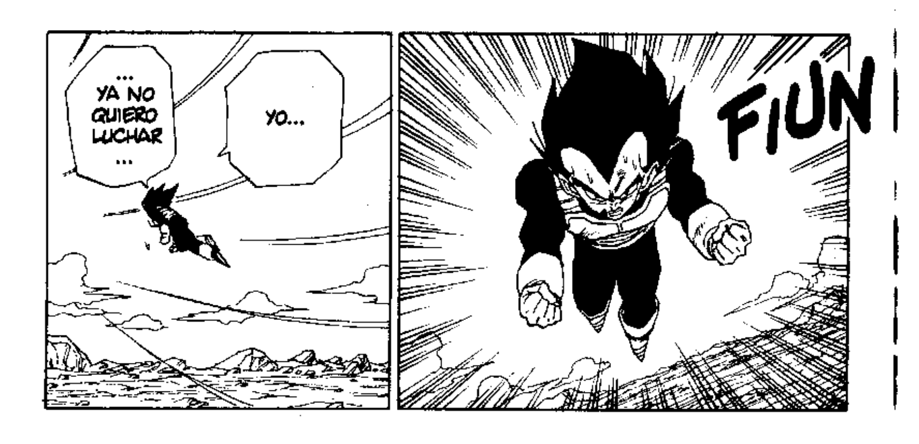

FIUU
FIUUN FIUN

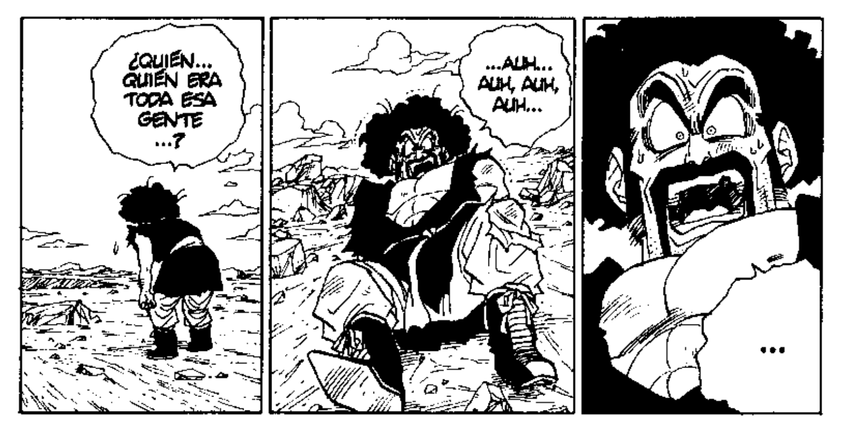

¿TE ECHO UNA MANO, VEGETA..?

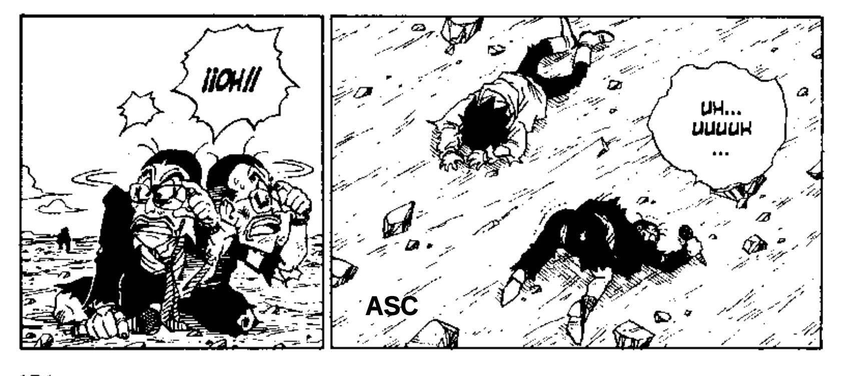

DÉJAME EN PAZ LÁRGATE YA ...
...NO NECESITO TU AYUDA ...
JE ...
... VAYA ...
FIUUUN

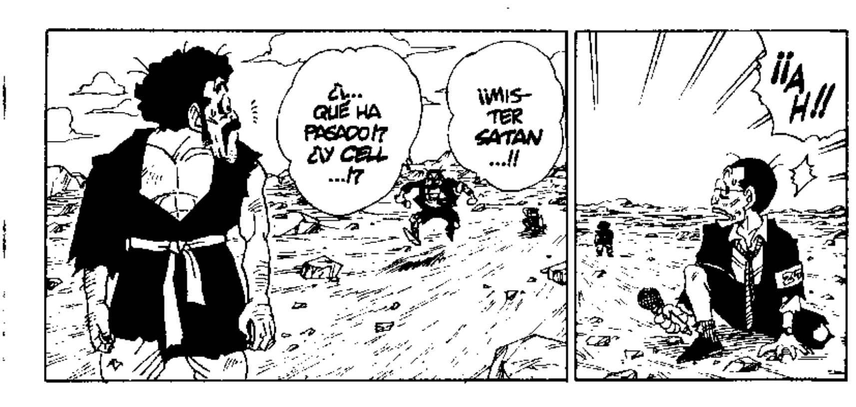



SON GOKU Y SON GOHAN ...
...ME HAN DERROTADO TOTALMENTE ...
GGG.
¡¡MIERDA... ESE KAKAROTTO...!! HA MUERTO COMO UN HÉROE...


FIUN
YO...
... YA NO QUIERO LUCHAR ...


...
...AUH... AUH, AUH, AUH...
¿QUIÉN... QUIÉN ERA TODA ESA GENTE ...?


UH... UUUUH ...
ASC
¡¡OH!!


¡¡AH!!
¡¡MISTER SATAN...!!
¿¡... QUÉ HA PASADO!? ¿Y CELL...!?

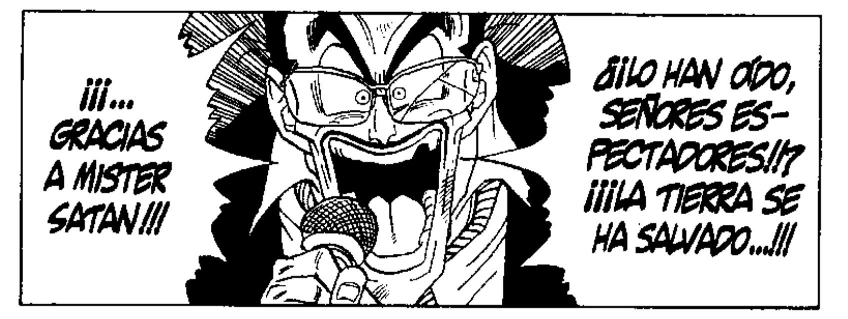

¿EH...!?
NO... NO SÉ... YO...


...CREO QUE HE VENCIDO A CELL...
¿EH!?

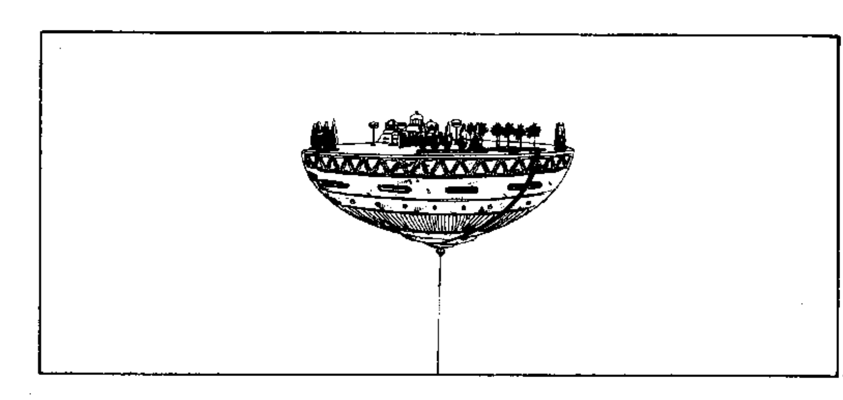

COMO ESTABAN PERDIENDO EL TIEMPO CON TODOS ESOS TRUCOS DE LUZ...
...ME CANSÉ Y LES DIJE: "¡DEJAOS DE TONTERÍAS!" Y LE DI UN FUERTE GOLPE A CELL ...

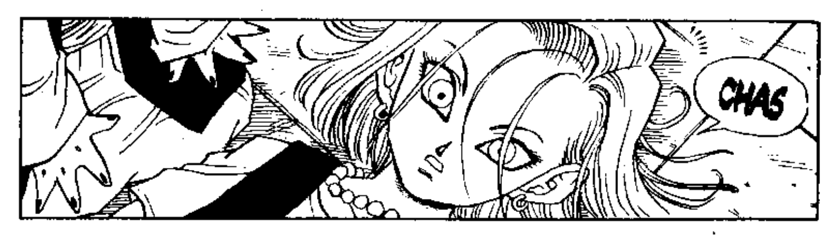

¿AH... SÍ...? ¿Y LOS DEMÁS...?
... ME DIERON LAS GRACIAS Y SE FUERON.

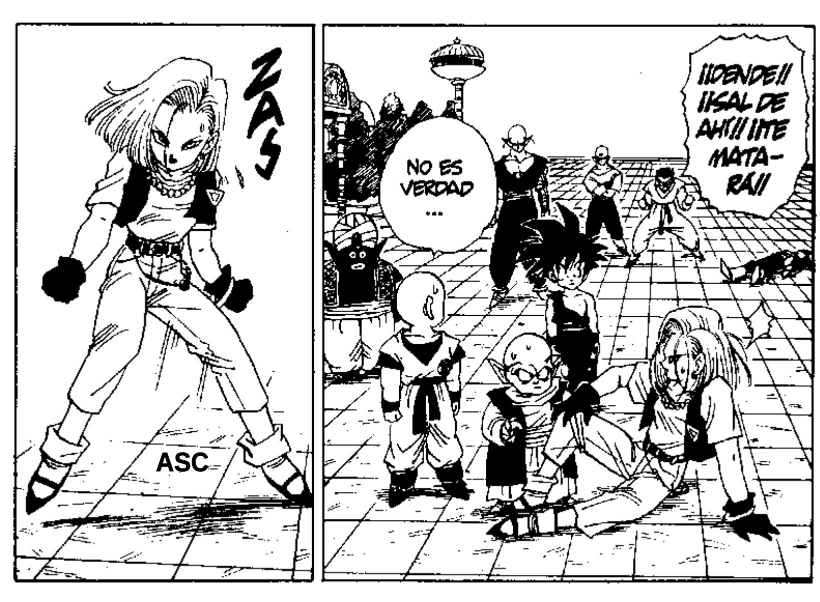

¡¡ES FANTÁSTICO...!!
¿¡... ENTONCES HA SALVADO AL MUNDO DE LAS DIABÓLICAS GARRAS DE CELL...?
¡¡EXACTO!!
¡¡JA, JA, JA, JA...!!


¿¡LO HAN OÍDO, SEÑORES ESPECTADORES!!? ¡¡¡LA TIERRA SE HA SALVADO...!!!
¡¡¡... GRACIAS A MISTER SATAN!!!


UOOOOOH
ASC
¡¡SATAN!! ¡¡SATAN!! ¡SATAN!

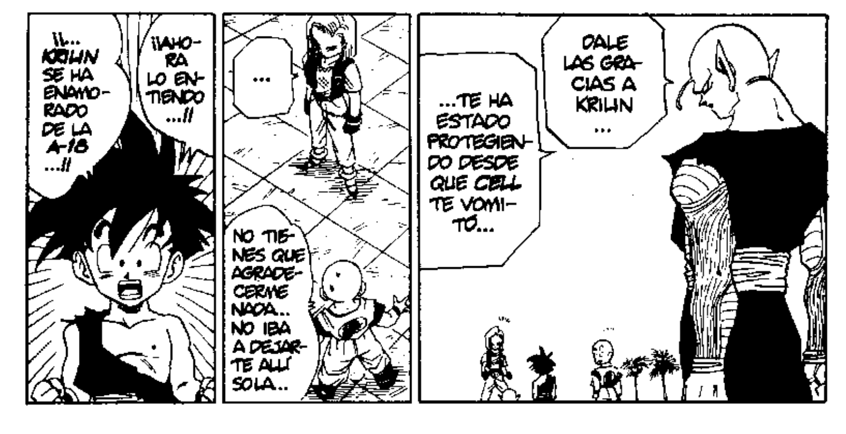


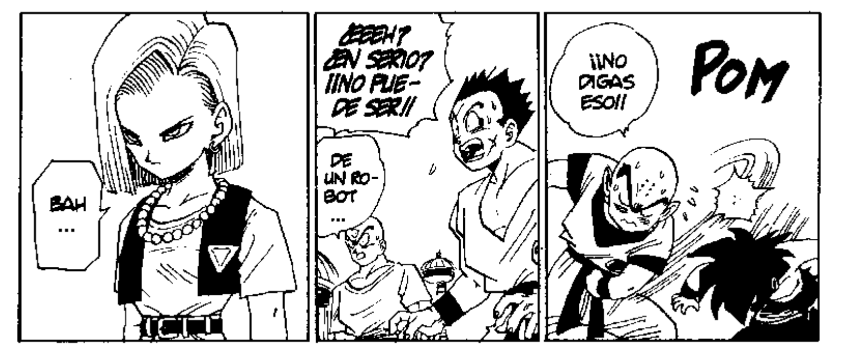

CHAS


¡¡DENDE!! ¡¡SAL DE AHÍ!! ¡¡TE MATARÁ!!
NO ES VERDAD ...
ZAS
ASC


ESTÁS EN EL PALACIO DE KAMI-SAMA..
NO TE PREOCUPES.. AUNQUE CELL CONSIGUIÓ ALCANZAR LA PERFECCIÓN, GOHAN LE HA VENCIDO...
...
¿¿GO-HAN ...!?


¡¡SÍ!! ¡¡TIENE UNA FUERZA EXTRAORDI-NARIA!! ¡¡ES INÚTIL QUE PELEES!!


DALE LAS GRA-CIAS A KRILIN ...
...TE HA ESTADO PROTEGIEN-DO DESDE QUE CELL TE VOMI-TÓ...
...
NO TIE-NES QUE AGRADE-CERME NADA... NO IBA A DEJAR-TE ALLÍ SOLA...
¡¡AHO-RA LO EN-TIENDO ...!!
¡¡L... KRILIN SE HA ENAMO-RADO DE LA A-18 ...!!


¡¡NO DIGAS ESO!!
POM
¿¿EEEH? ¿EN SERIO? ¡¡NO PUE-DE SER!!
DE UN RO-BOT ...
BAH ...

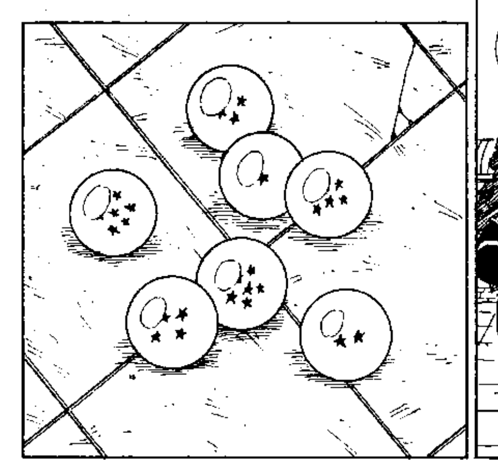

¿ES UN CHISTE O QUÉ ...?
¿... QUIERES DARME LA MANITA, CHIQUITÍN?

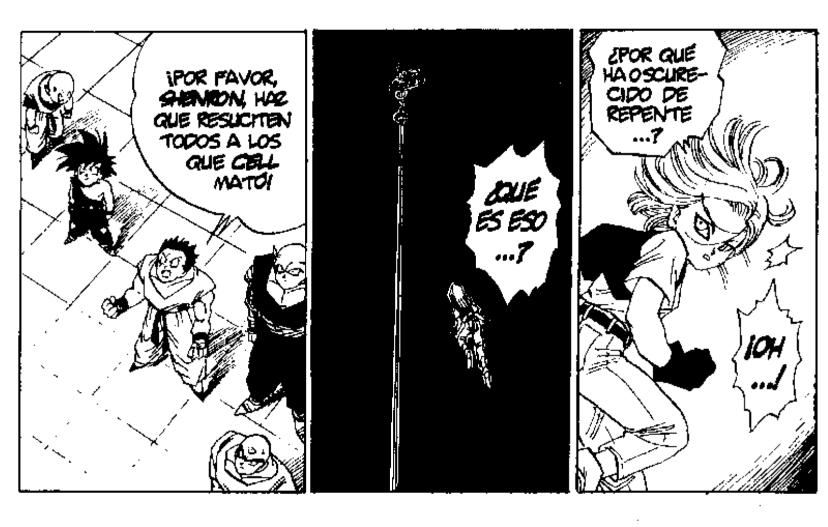

FIUUU

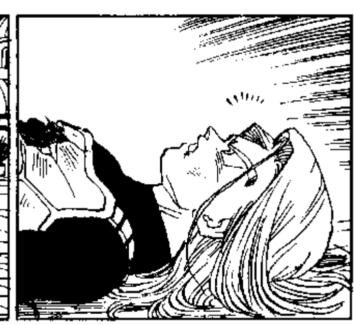

¿QUÉ SE HA CREÍDO? ¡¡MENUDA ESTÚPIDA...!!
¿...QUIERES QUE TE PEGUE UN PUÑETAZO, EH?
NO PODRÍAS CON ELLA ...

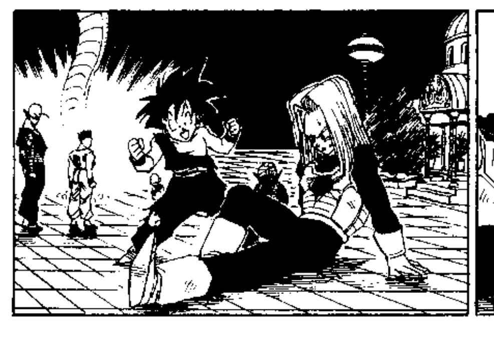

ES MÁS URGENTE QUE HAGAMOS RESUCITAR A TRUNKS Y LOS DEMÁS CON LAS DRAGON BALLS.
SÍ, SÍ.


¡¡NO IMPORTA, KRILIN!! ¡¡YA NOS TIENES A NOSOTROS...!! ¿¡PARA QUÉ NECESITAS A LA ANDROIDE ...!?
CA ...
... CÁLLATE ...




¿POR QUÉ HA OSCURECIDO DE REPENTE ...?
¡OH ...!
¿QUÉ ES ESO ...?
¡POR FAVOR, SHENRON, HAZ QUE RESUCITEN TODOS A LOS QUE CELL MATÓ!

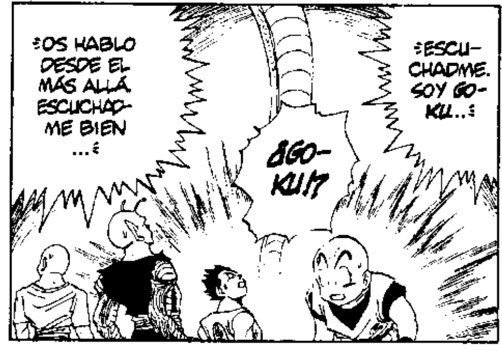


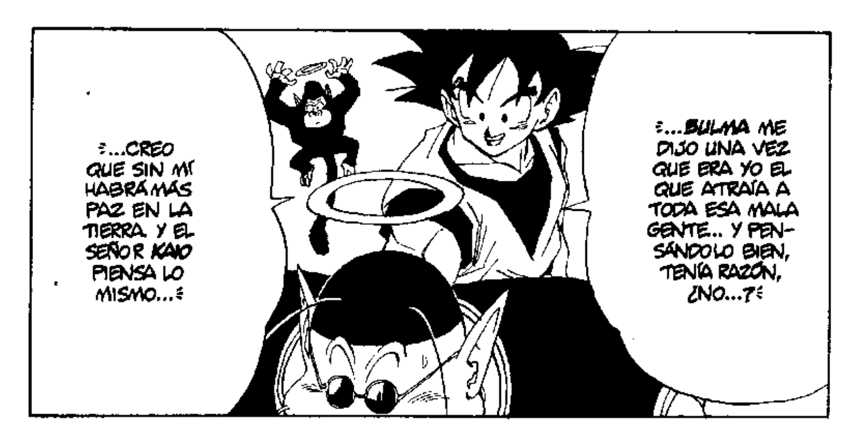



...
NO NOTO LA ENERGÍA DE GOKU ...
...SERÁ IMPOSIBLE...
PUEDO CONCEDER OTRO DESEO MÁS...
... PEDID VUESTRO DESEO.
ASC


¿NO PUEDES HACER QUE RESUCITE SON GOKU ...?
... ÉSE ES NUESTRO MAYOR DESEO.
SON GOKU YA HA RESUCITADO UNA VEZ. NO PUEDO HACER NADA POR ÉL ...
... PEDID OTRO DESEO.

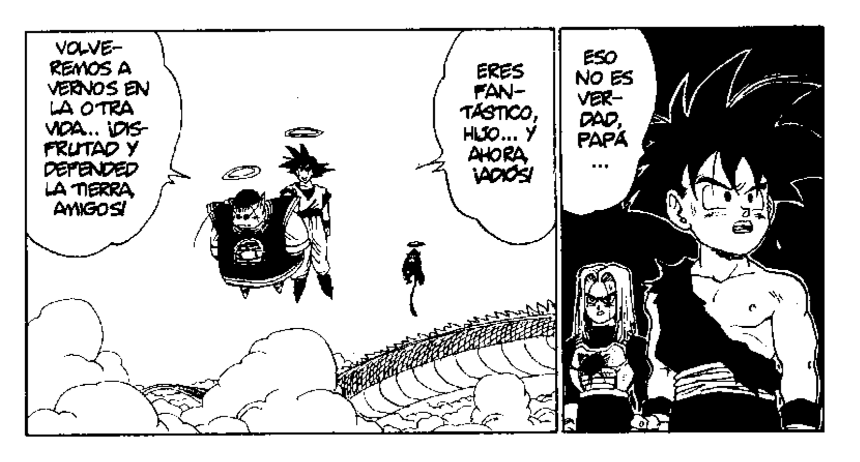

DICE QUE ES IMPOSIBLE...
... DEBE DE HABER OTRA MANERA. PENSEMOS BIEN.

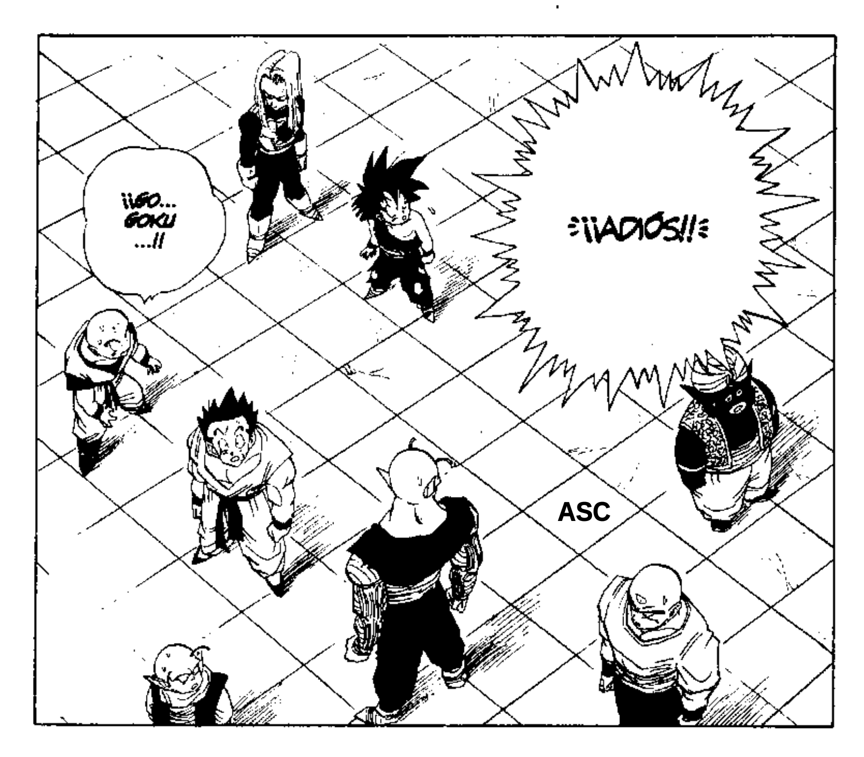

ESCUCHADME. SOY GOKU...
OS HABLO DESDE EL MÁS ALLÁ ESCUCHADME BIEN ...
¿GOKU!?

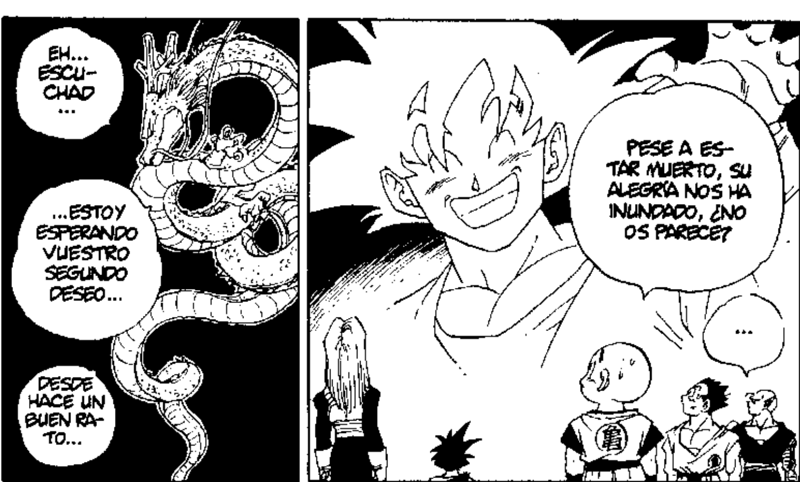

...BULMA ME DIJO UNA VEZ QUE ERA YO EL QUE ATRAÍA A TODA ESA MALA GENTE... Y PENSÁNDOLO BIEN, TENÍA RAZÓN, ¿NO...?
...CREO QUE SIN MÍ HABRÁ MÁS PAZ EN LA TIERRA. Y EL SEÑOR KAIO PIENSA LO MISMO...


...NO LO DIGO PARA HACERME LA VÍCTIMA... COMO HE SALVADO LA TIERRA, VAN A DARME UN TRATO ESPECIAL. LA GENTE NORMAL SE LLEVA SÓLO EL ALMA AL MORIR... ¡PERO A MÍ ME DEJARÁN LLEVAR EL CUERPO AL MÁS ALLÁ! ADEMÁS, ESTAR MUERTO TIENE TAMBIÉN SUS VENTAJAS... ¡NO ENVEJECERÉ...!
...EN EL MÁS ALLÁ HAY MUCHOS LUCHADORES MUERTOS. LO ESTOY PASANDO MUY BIEN. EL SEÑOR KAIO HABRÍA PODIDO RESUCITAR AHORA GRACIAS A SHENRON PERO DICE QUE VA A QUEDARSE CONMIGO ...


... SIENTO SEPARARME FÍSICAMENTE DE CHICHI Y GOHAN, PERO DESDE AQUÍ VELARÉ POR ELLOS... YA LO VEIS... ES MEJOR ASÍ ...
... EN CUANTO A LOS DEMÁS.. ¡OS DEJO EN BUENAS MANOS! GOHAN ES AÚN MÁS RESPONSABLE QUE YO.


ESO NO ES VERDAD, PAPÁ ...
ERES FANTÁSTICO, HIJO... Y AHORA, ¡ADIÓS!
VOLVEREMOS A VERNOS EN LA OTRA VIDA.. ¡DISFRUTAD Y DEFENDED LA TIERRA, AMIGOS!

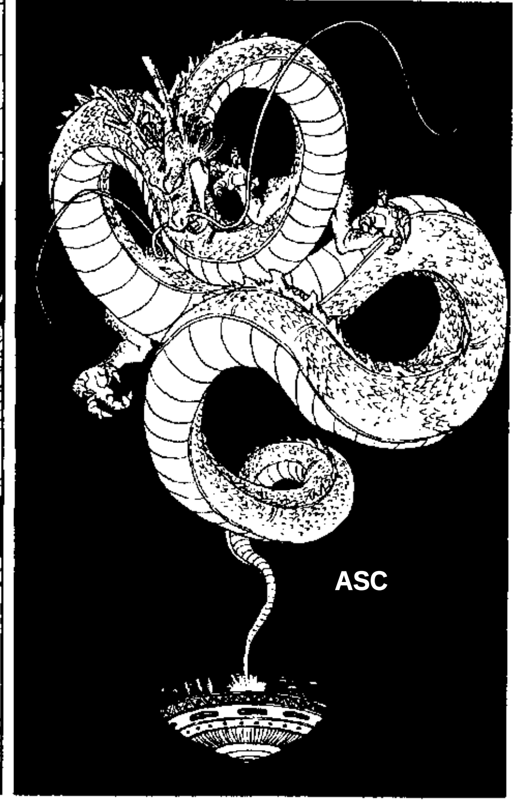

¡¡ADIÓS!!
¡¡GO... GOKU ...!!
ASC


PESE A ESTAR MUERTO, SU ALEGRÍA NOS HA INUNDADO, ¿NO OS PARECE?
...
EH... ESCUCHAD ...
...ESTOY ESPERANDO VUESTRO SEGUNDO DESEO...
DESDE HACE UN BUEN RATO...

DRAGON BALL

418. ADIÓS, GUERREROS





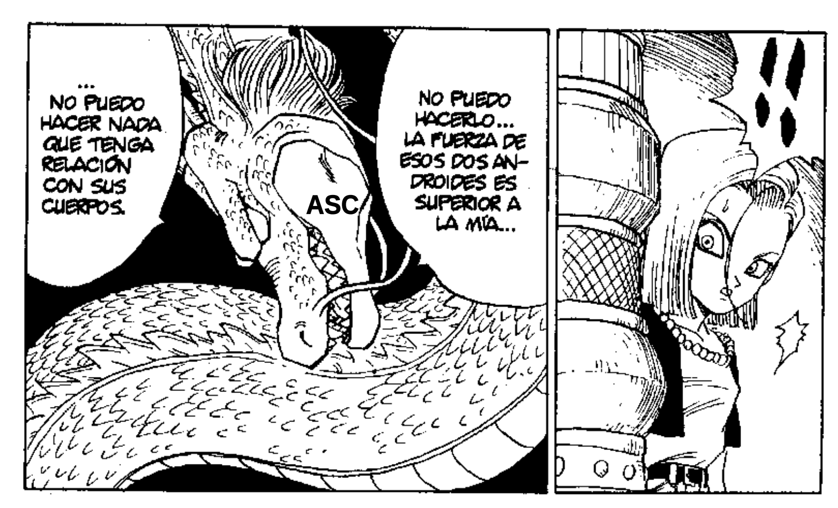
DRAGON BALL

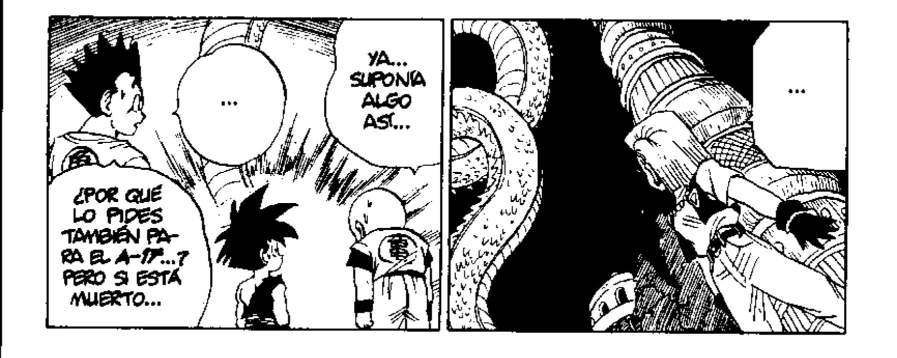
PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

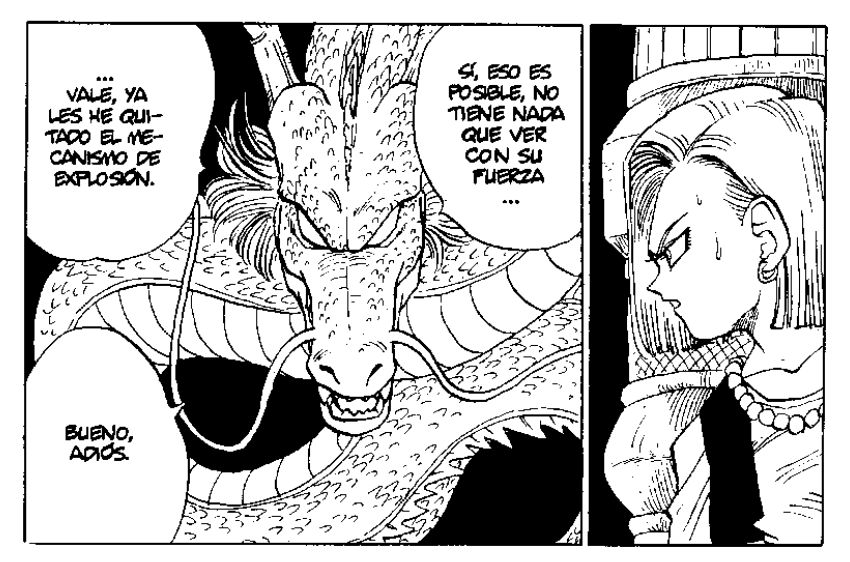

¿QUÉ HACEMOS...? ¿NO PEDIMOS NADA MÁS?
SI NO SE LO DECIMOS YA, SHENRON DESAPARECERÁ
MI NOVIA QUIERE UN COLLAR DE PERLAS... NO SÉ SI SERÍA POSIBLE...
...

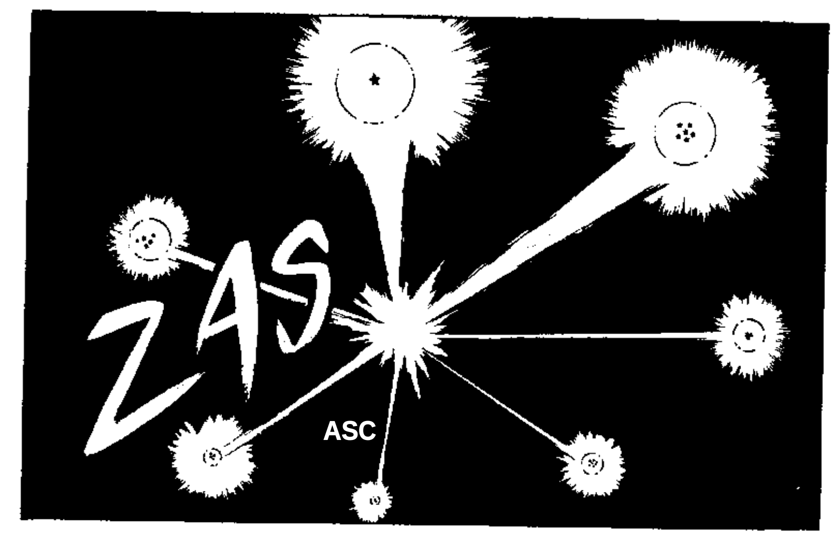

...
...
¡¡SHENRON!! ¿PUEDES HACER QUE EL A-17 Y A-18 VUELVAN A SER LOS HUMANOS QUE ERAN ORIGINALMENTE!?
!!

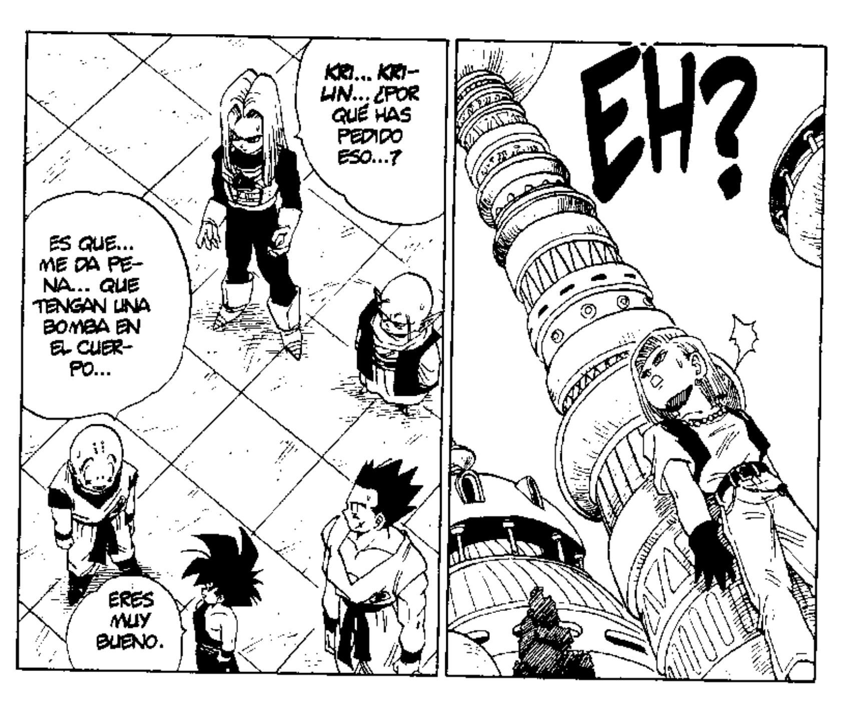

!!
NO PUEDO HACERLO... LA FUERZA DE ESOS DOS ANDROIDES ES SUPERIOR A LA MÍA...
ASC
... NO PUEDO HACER NADA QUE TENGA RELACIÓN CON SUS CUERPOS.

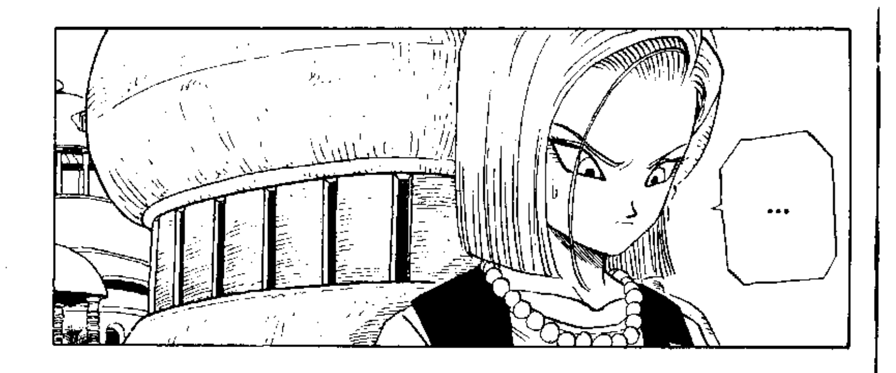

...
YA... SUPONÍA ALGO ASÍ...
...
¿POR QUÉ LO PIDES TAMBIÉN PARA EL A-17...? PERO SI ESTÁ MUERTO...


NO... EN EL PRIMER DESEO PEDIMOS QUE RESUCITARAN TODAS LAS VÍCTIMAS DE CELL... NO SERÍA EXTRAÑO QUE TAMBIÉN HUBIESE RESUCITADO EL A-17...
ENTONCES, ¿QUÉ TAL ESTE DESEO ...?
¿...PODRÍAS ELIMINAR EL MECANISMO DE EXPLOSIÓN QUE LOS DOS LLEVAN INCORPORADO A SU CUERPO!?

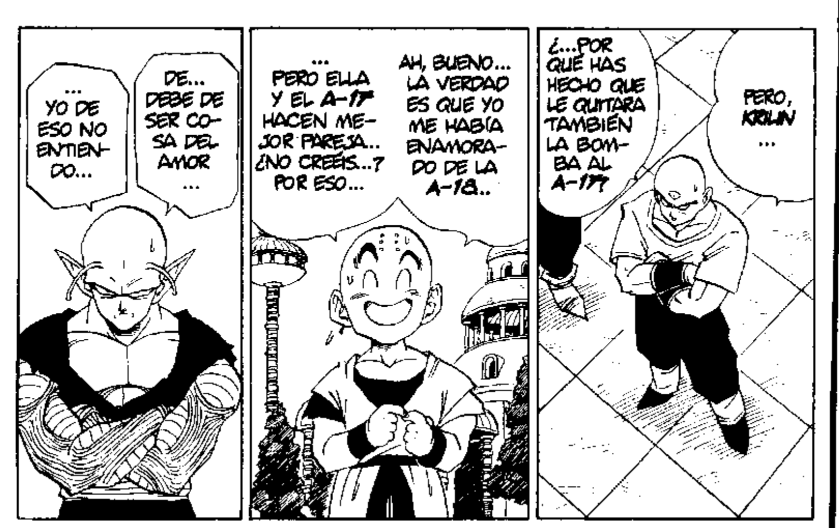

SÍ, ESO ES POSIBLE, NO TIENE NADA QUE VER CON SU FUERZA ...
... VALE, YA LES HE QUITADO EL MECANISMO DE EXPLOSIÓN.
BUENO, ADIÓS.


ZAS
ASC

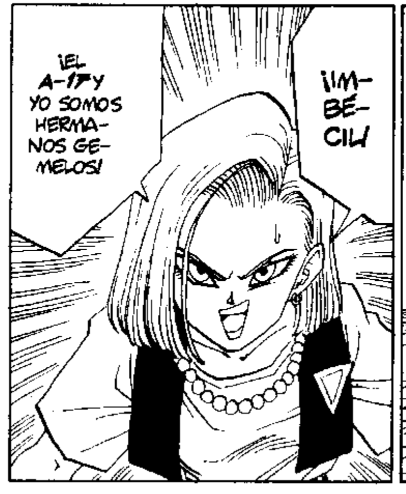

EH?
KRI... KRI-LIN... ¿POR QUÉ HAS PEDIDO ESO...?
ES QUE... ME DA PENA... QUE TENGAN UNA BOMBA EN EL CUERPO...
ERES MUY BUENO.

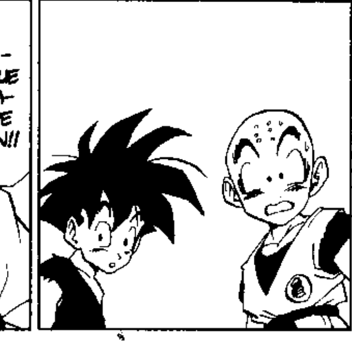

...


YAMCHA SIENTO QUE NO HAYAS PODIDO CONSEGUIR EL COLLAR PARA TU NOVIA ...
¿EH?
¡NO DIGAS TONTERÍAS...! ¿NO VES QUE ERA BROMA ...?
¡¡...CÓMO IBA A USAR A SHENRON PARA ALGO ASÍ!!?

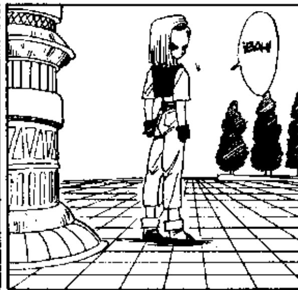

PERO, KRILIN ...
¿...POR QUÉ HAS HECHO QUE LE QUITARA TAMBIÉN LA BOMBA AL A-17?
AH, BUENO... LA VERDAD ES QUE YO ME HABÍA ENAMORADO DE LA A-18..
...PERO ELLA Y EL A-17 HACEN MEJOR PAREJA.. ¿NO CREÉIS...? POR ESO...
DE... DEBE DE SER COSA DEL AMOR ...
... YO DE ESO NO ENTIENDO...

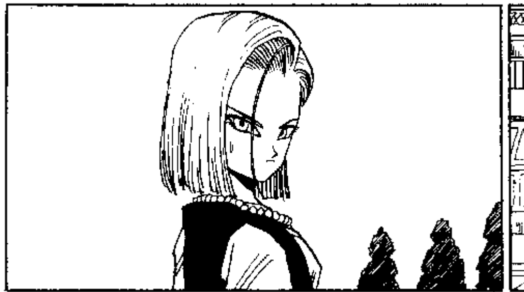

CHAS
!!

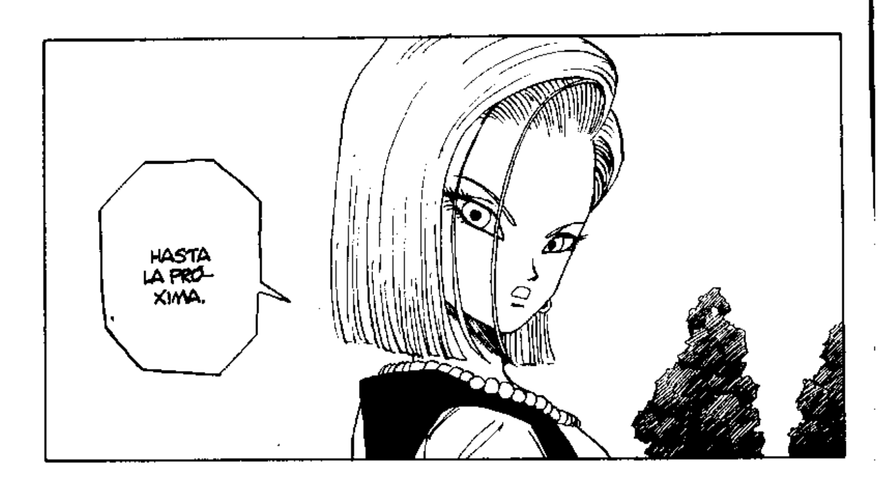

¡¡IMBECIL!
¡EL A-17 Y YO SOMOS HERMANOS GEMELOS!

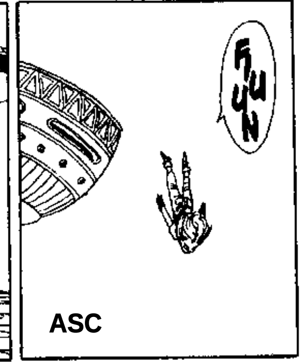


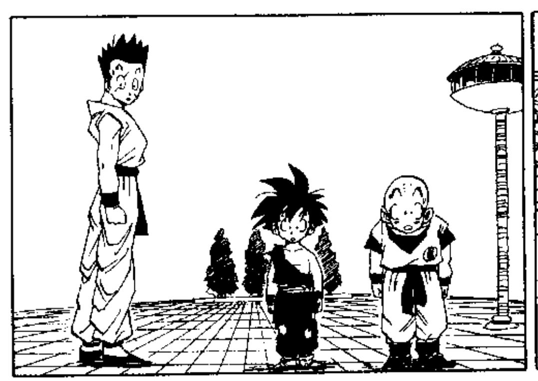

¡¡PERO NO LO DIGO PORQUE HAYA CAMBIADO DE OPINIÓN!!
¡¡Y NO PIENSO AGRADECERTE LO DE LA BOMBA!!
¡¡CALVO-ROTA!!


¡BAH!



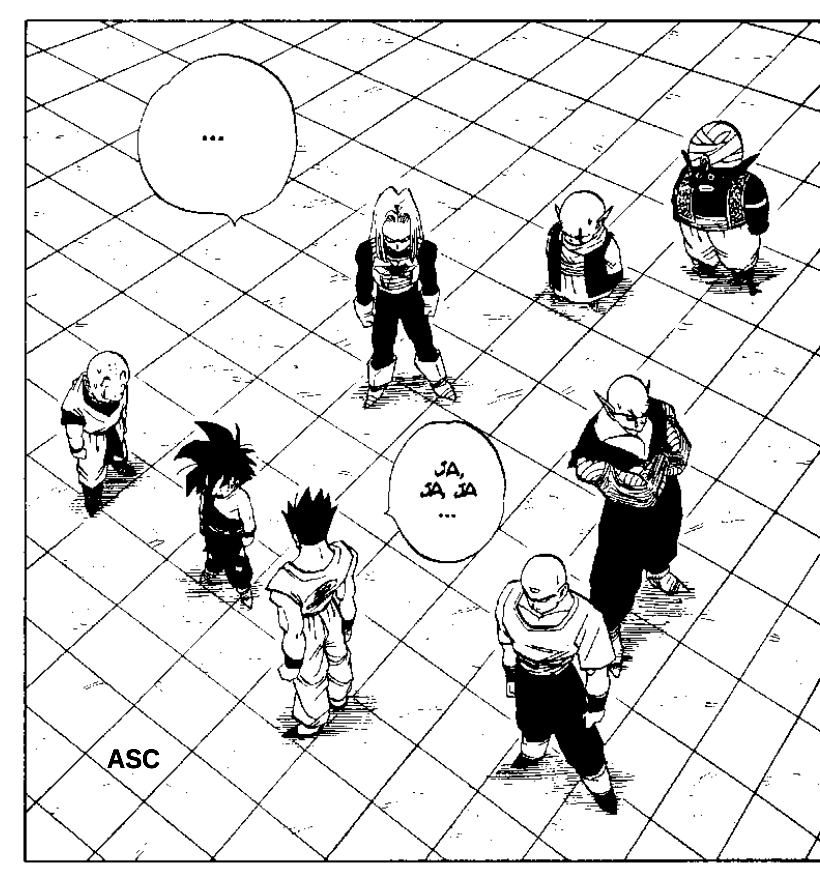

HASTA LA PRÓXIMA.


FUUN
ASC

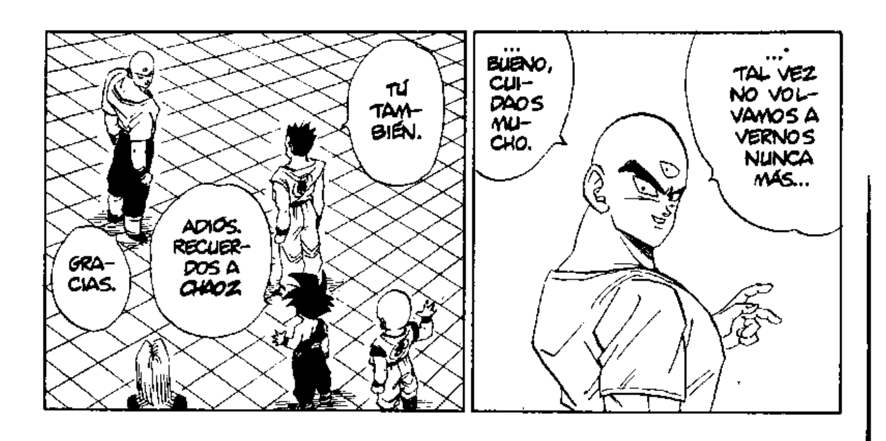


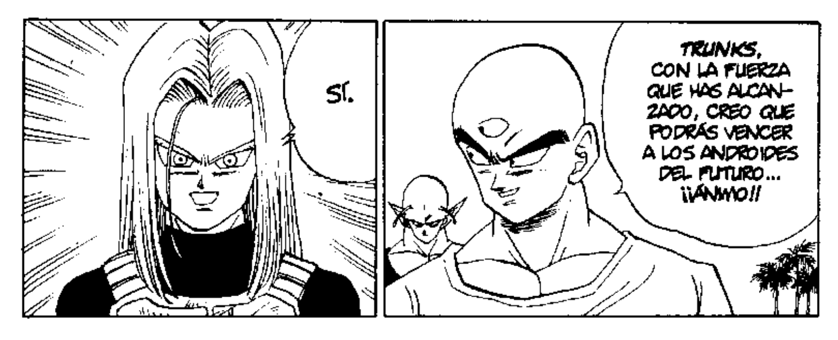

EH... ¡DESPIERTA!
¡HA DICHO "HASTA LA PRÓXIMA"...! ¡¡ESO SIGNIFICA QUE AÚN TIENES ALGUNA ESPERANZA!!

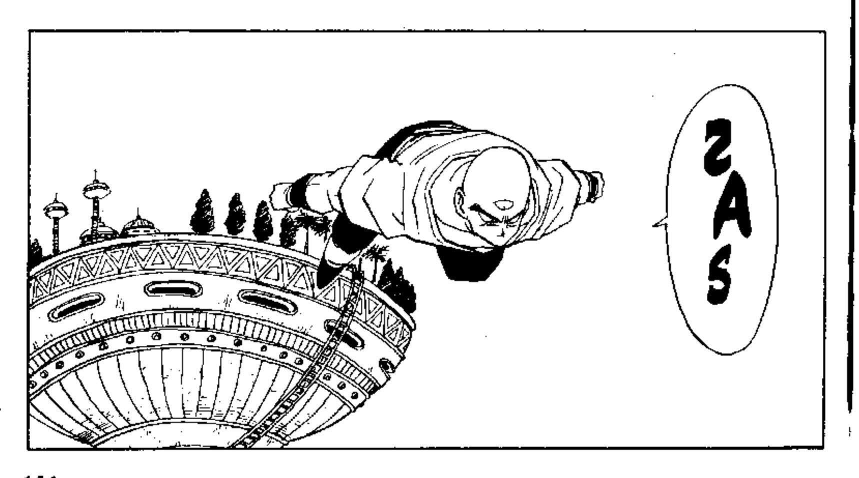

NO ENTIENDO NADA ...
AUNQUE SERÍA MEJOR QUE NO TE HICIESES MUCHAS ILUSIONES CON ESA CHICA... ¡AUNQUE SEA UN MONSTRUO, ES DEMASIADO GUAPA PARA TI!


...
JA, JA, JA ...
ASC


SÓLO ESTOY CONTENTO A MEDIAS...
... ESTOY TRISTE PORQUE GOKU NO ESTÁ...
...
... BUENO, YO ME VOY ...
... CHAOZ DEBE DE ESTAR PREOCUPADO...


...TAL VEZ NO VOLVAMOS A VERNOS NUNCA MÁS...
... BUENO, CUIDAOS MUCHO.
TÚ TAMBIÉN.
ADIÓS. RECUERDOS A CHAOZ
GRACIAS.

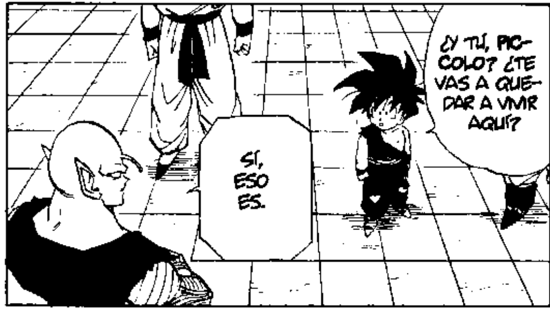

TRUNKS, CON LA FUERZA QUE HAS ALCANZADO, CREO QUE PODRÁS VENCER A LOS ANDROIDES DEL FUTURO... ¡¡ÁNIMO!!
SÍ.


ZAS


BUENO... NOSOTROS TAMBIÉN NOS VAMOS...

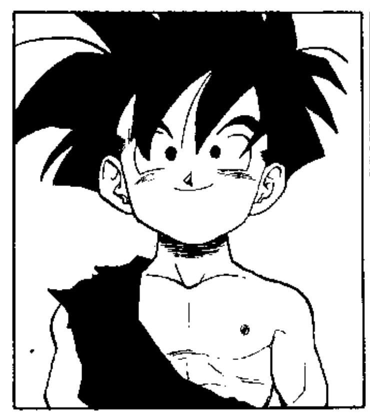

¿CUÁNDO VAS A REGRESAR AL FUTURO, TRUNKS?
PENSABA DORMIR BIEN ESTA NOCHE Y SALIR MAÑANA.


PUES MAÑANA IRE A DESPEDIRTE.

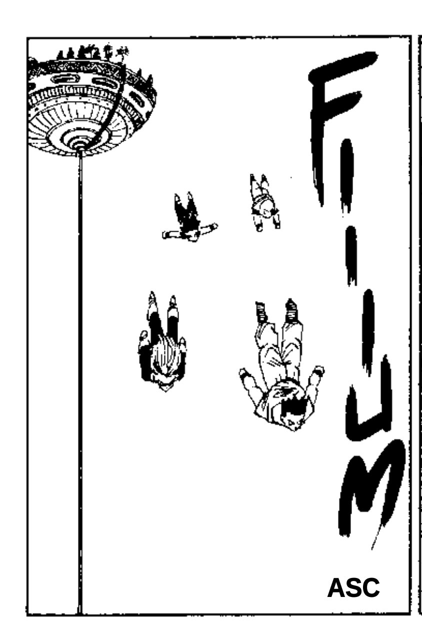

¿Y TÚ, PICCOLO? ¿TE VAS A QUEDAR A VIVIR AQUÍ?
SÍ, ESO ES.

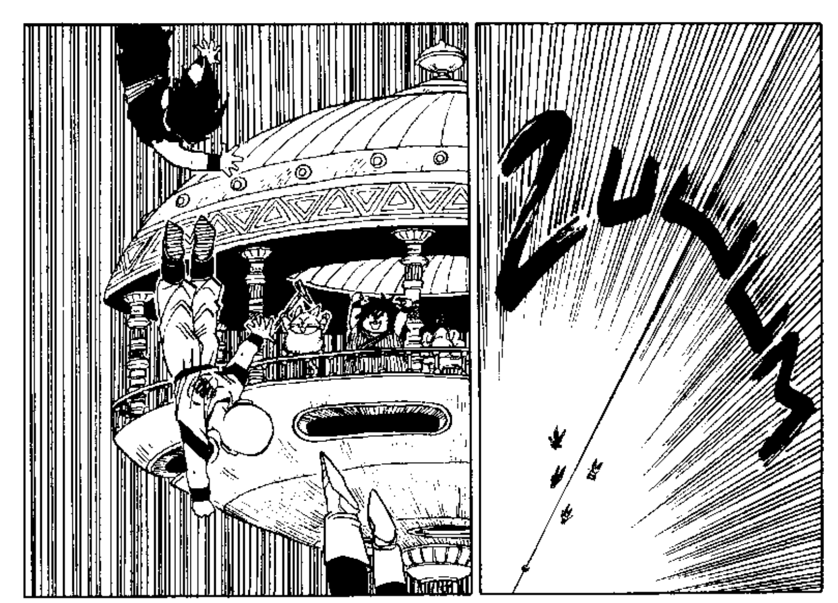

¿PUEDO VENIR A VERTE DE VEZ EN CUANDO?


CLARO.




BUENO, ¡ADIÓS, DENDE!
ADIÓS, MISTER POPO ...
VEN A VERNOS, ¿EH?

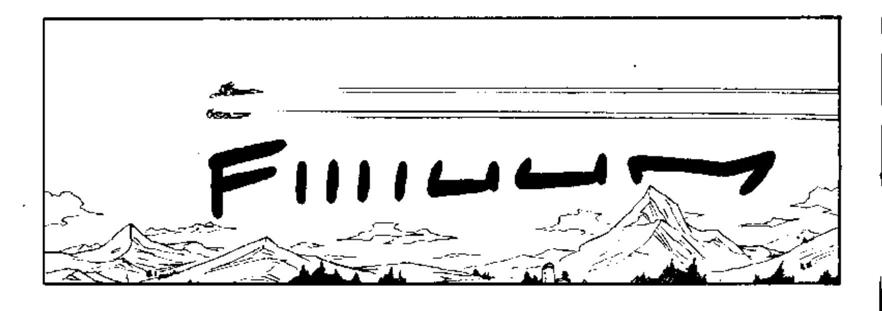

FIIIUM
ASC


ZUUUM

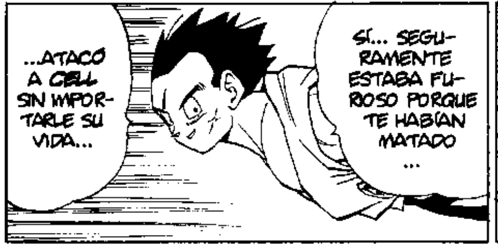
FIIUM

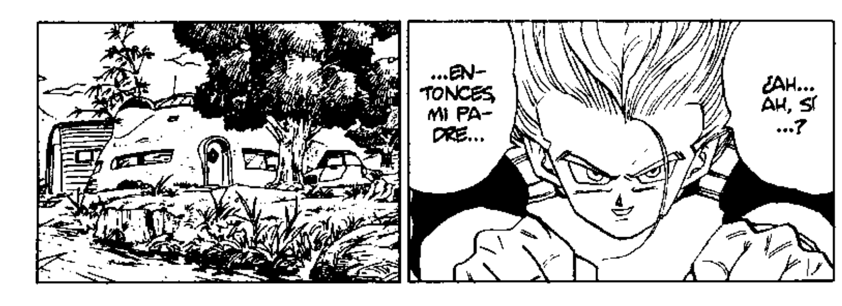
ASC

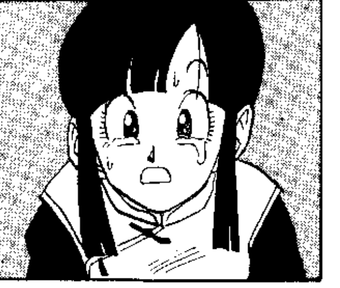
FIIUM



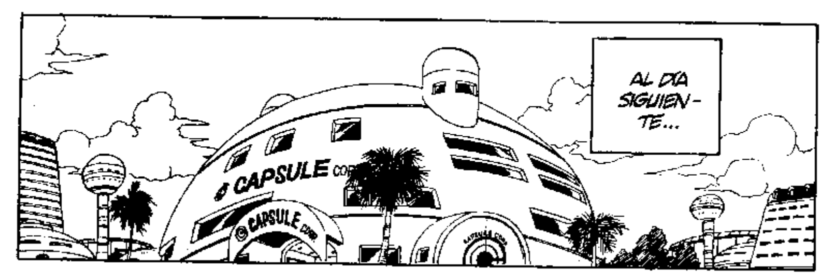


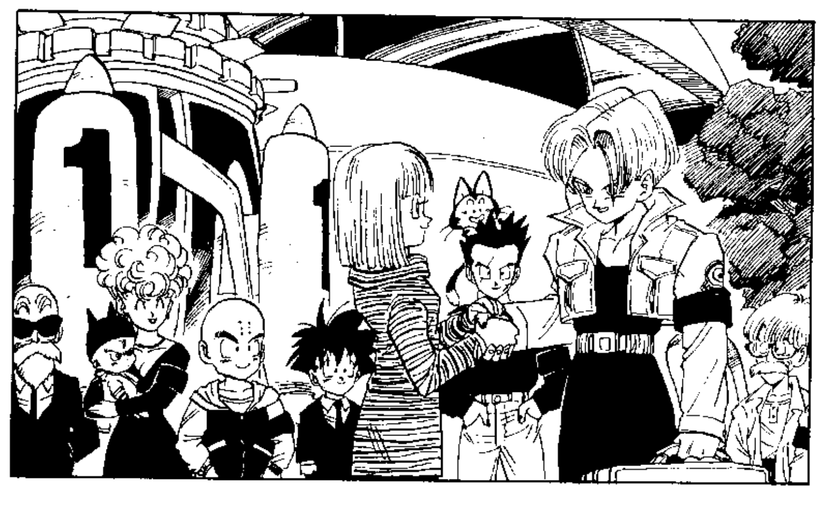


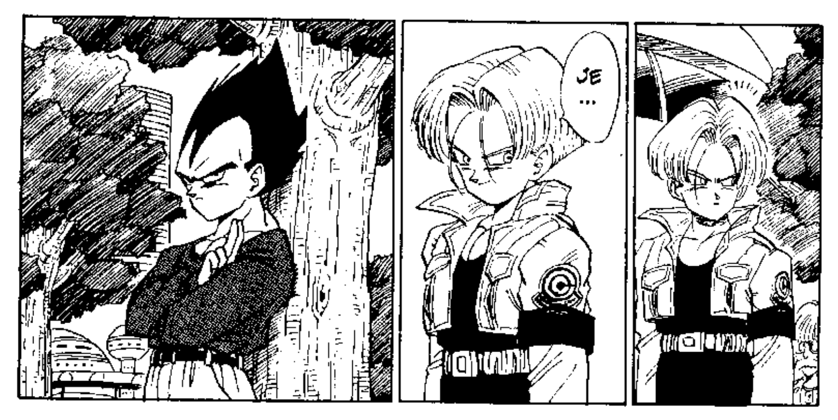


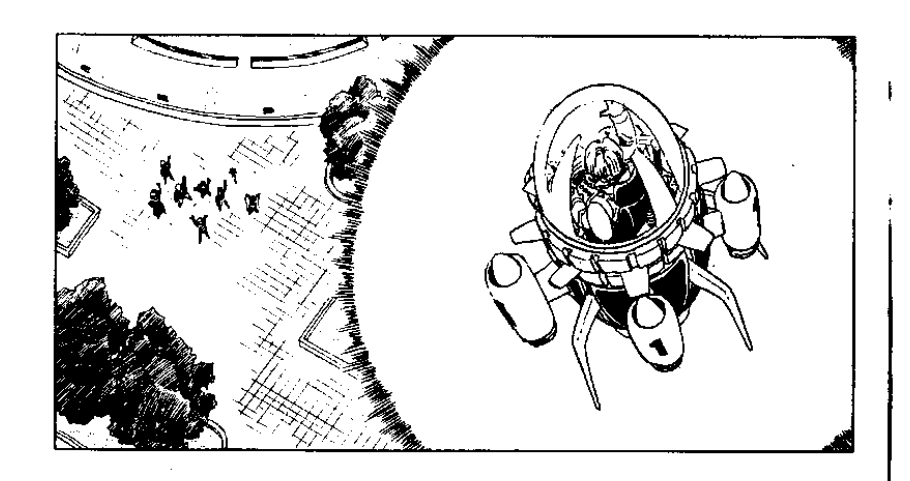


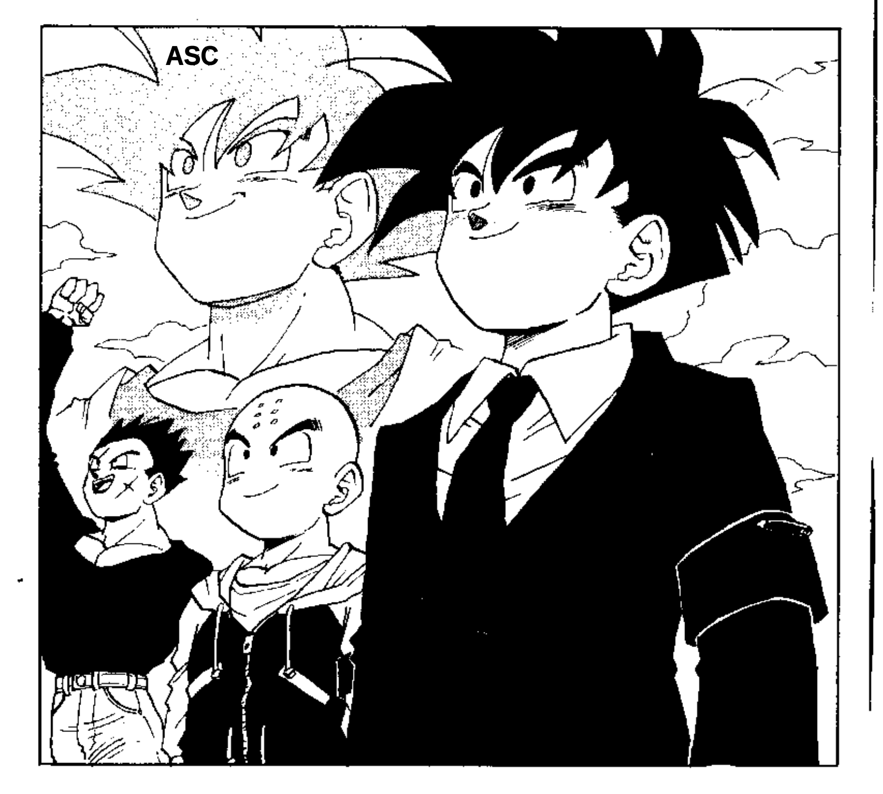



AL DÍA SIGUIEN-TE...
CAPSULE
CAPSULE

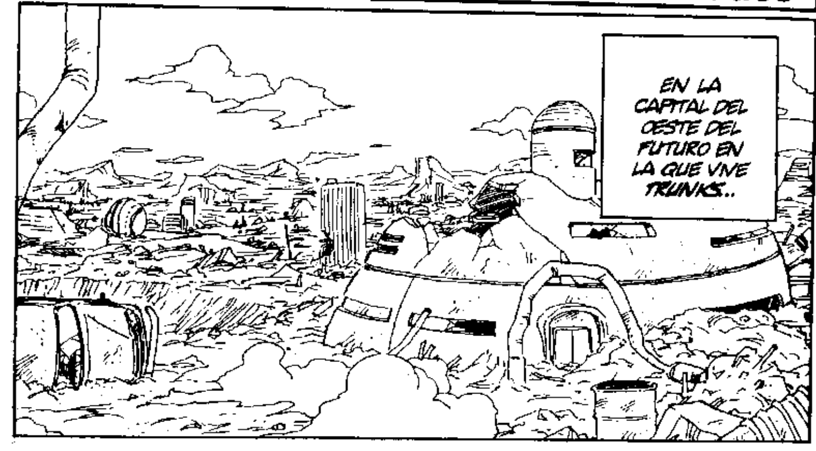


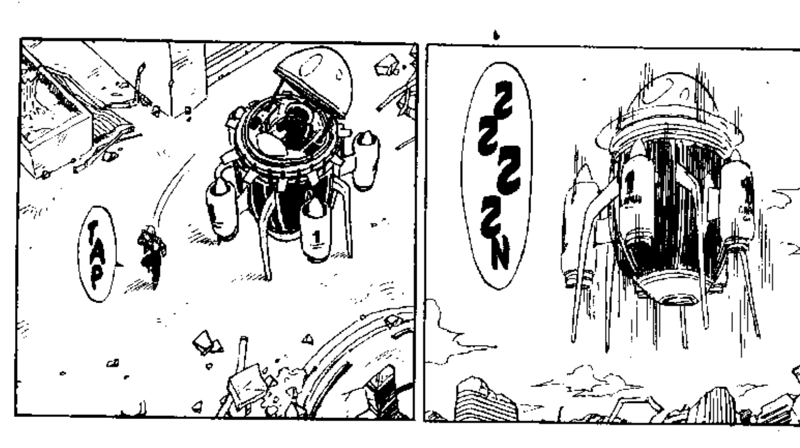

JE ...

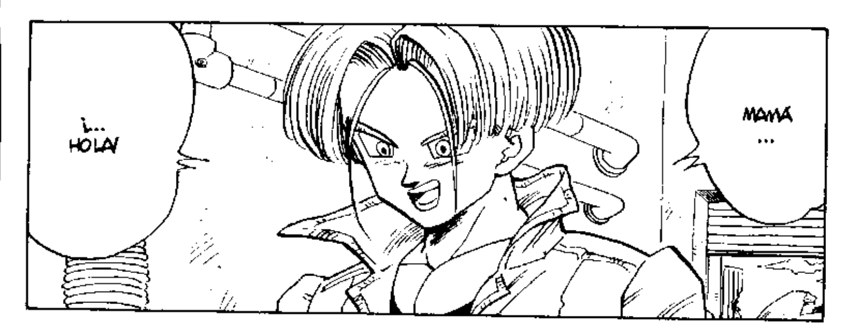


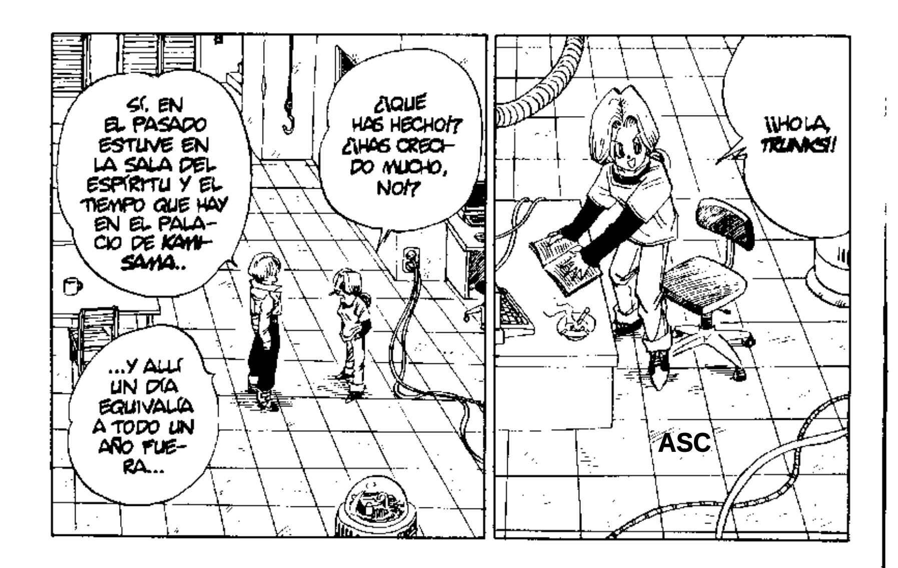

ASC

419. Solo contra todos

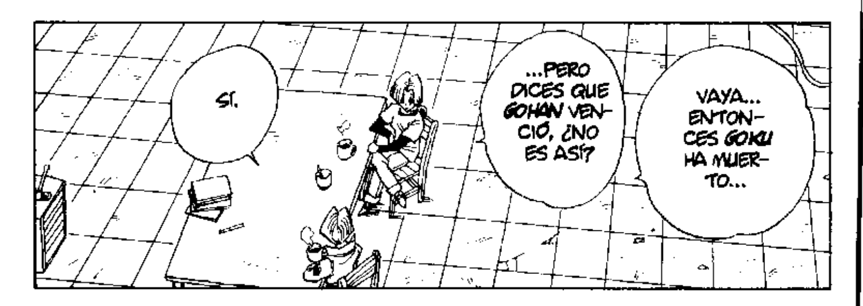


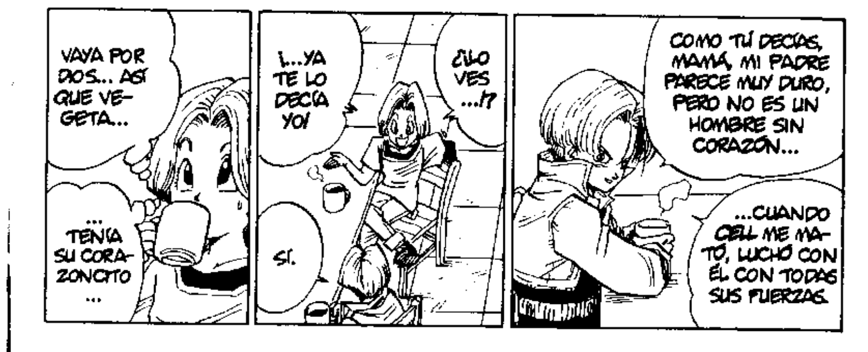


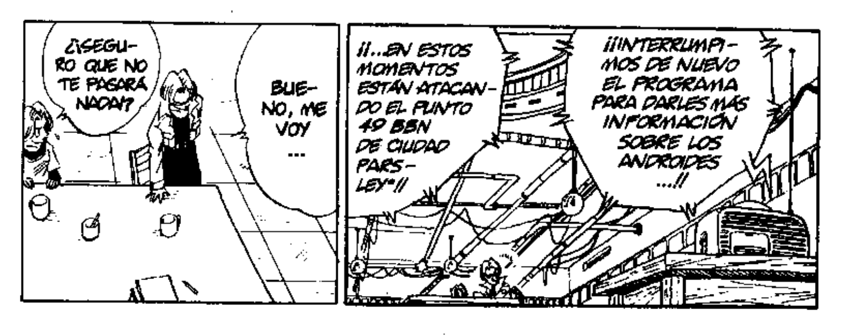


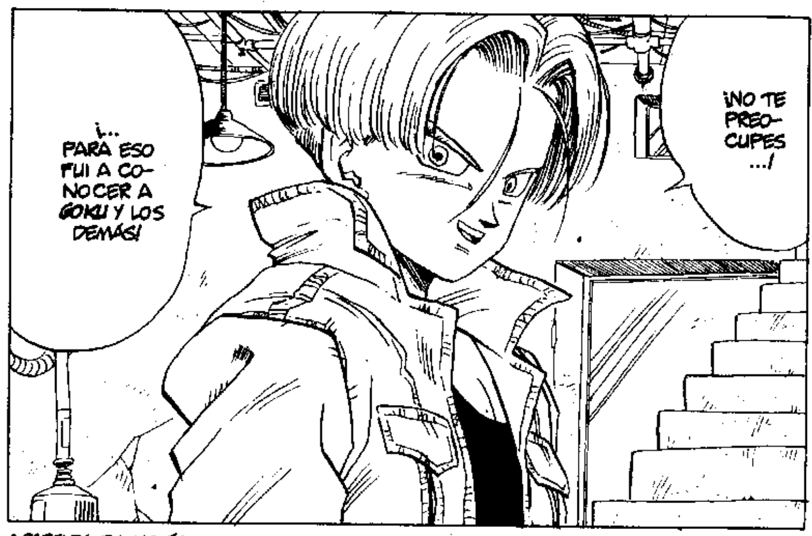




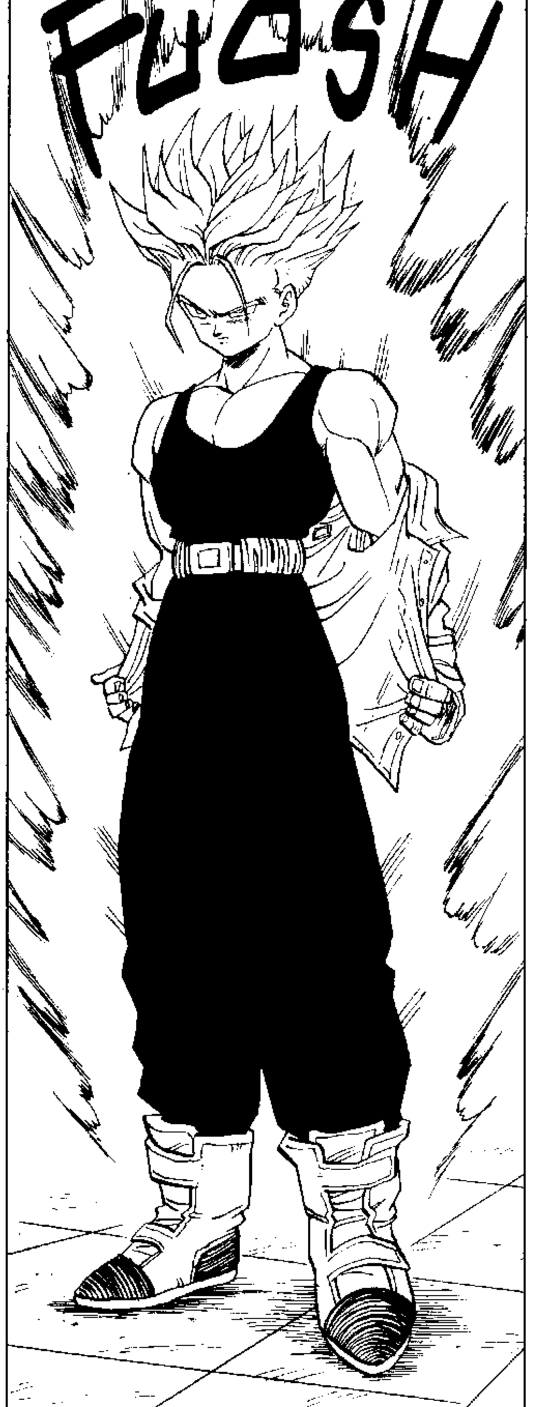


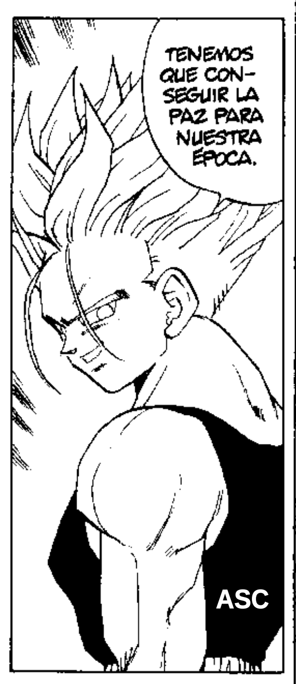






* PARSLEY, EN INGLÉS, SIGNIFICA... ¡PEREJIL!

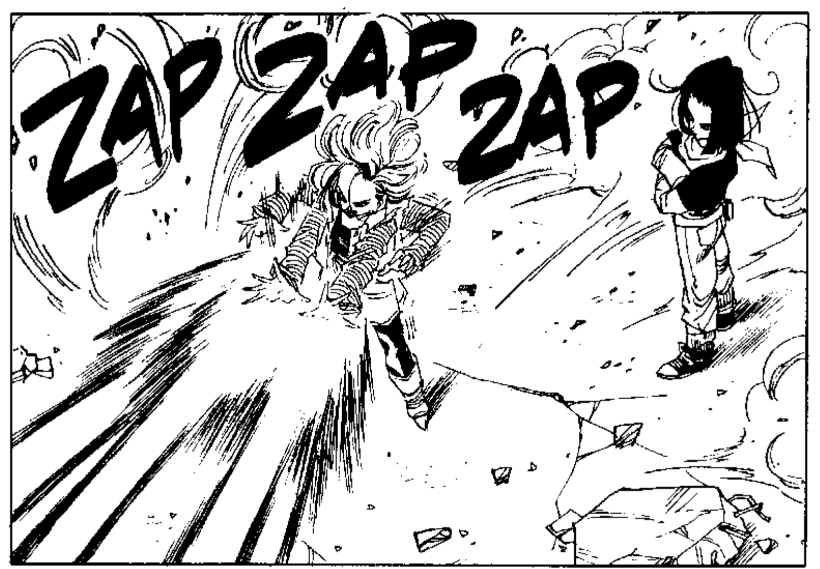






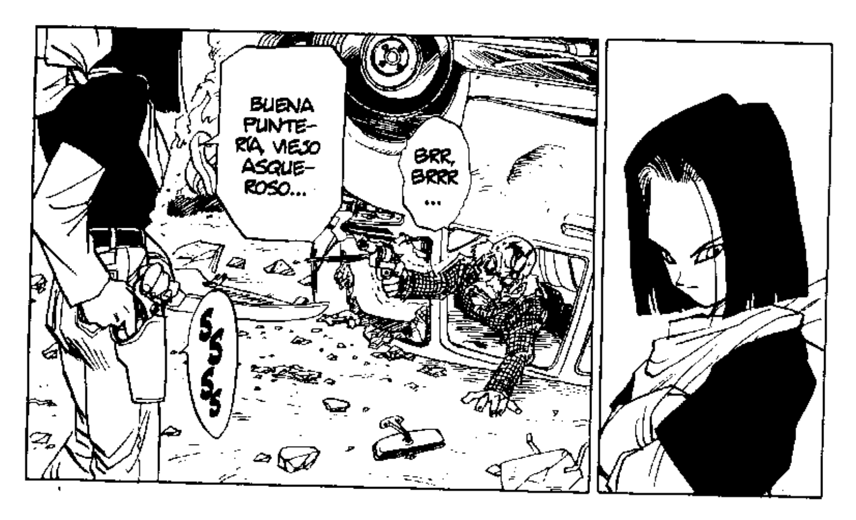
ZOOM

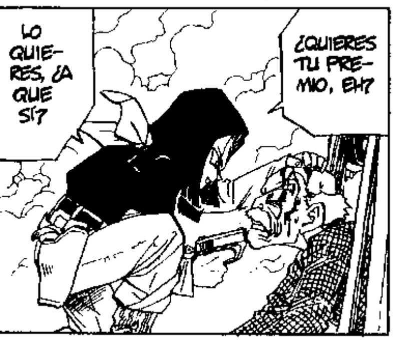


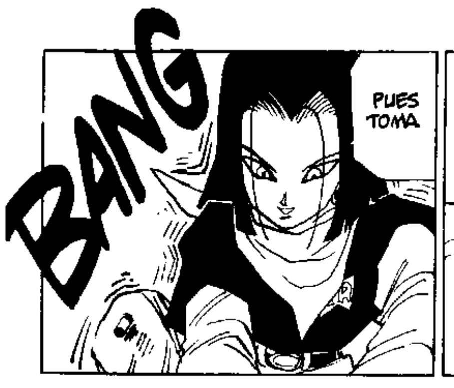



JA... ERES UNA CRIATURA... ESTÁS ASÍ PORQUE TE HE GANADO EN LA CONSOLA ...
¡¡CALLATE!!


PLANC
ZAS

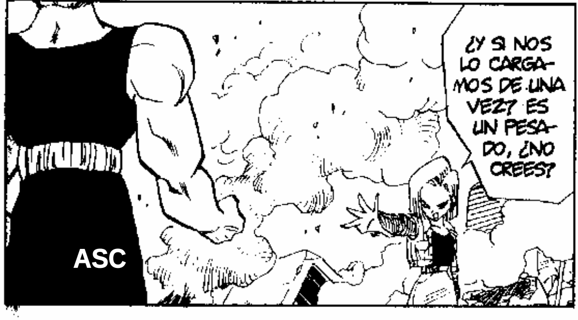

BRR, BRRR ...
BUENA PUNTERÍA, VIEJO ASQUEROSO...
SSSS


¿QUIERES TU PREMIO, EH?
LO QUIERES, ¿A QUE SÍ?

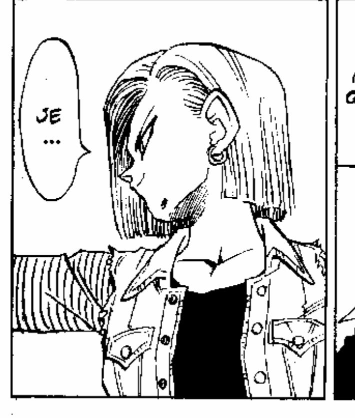

PUES TOMA
BANG

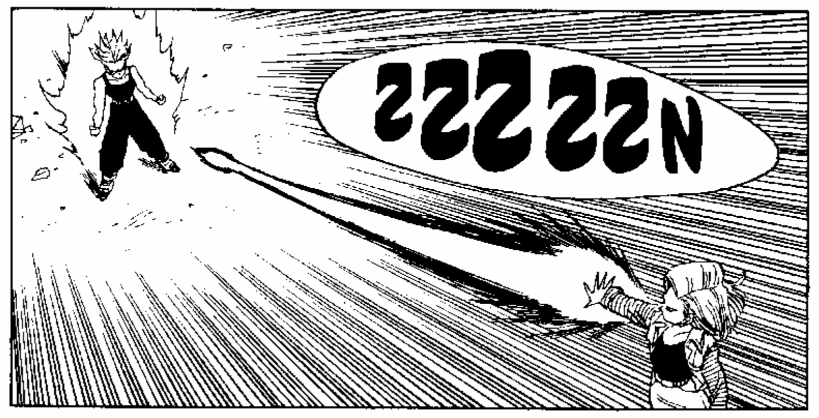

TAP
¡SE ACABÓ ...!
¡¡... ACABARÉ CON VOSOTROS!!
ASC









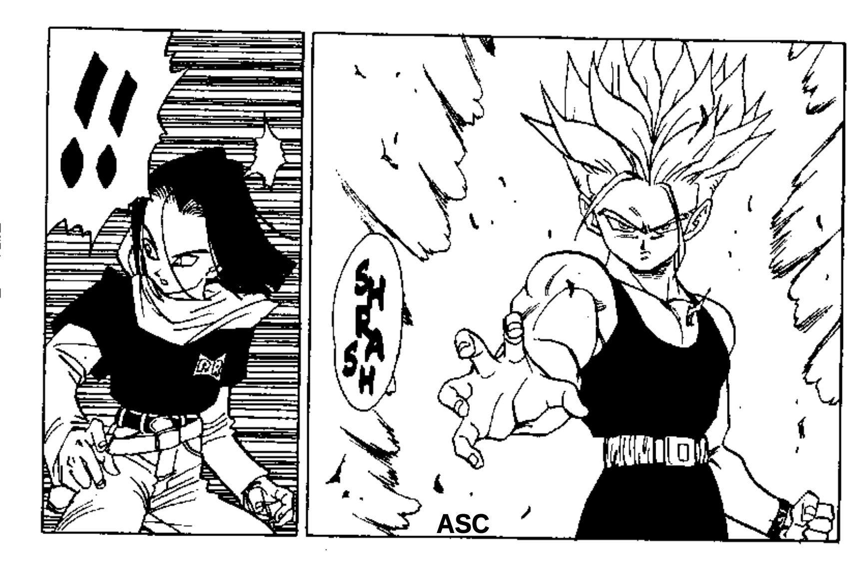


!

ZAP

FLOSH

PATAM





BROOM

¡¡¡... DESAPARECE!!!

TAP

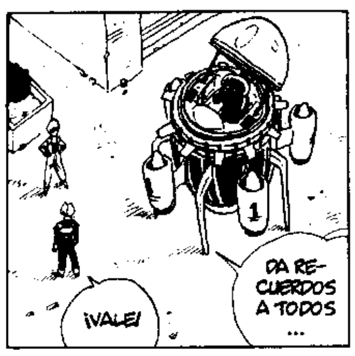
UUF.

YA ESTÁ ...

... NO, AÚN NO ...

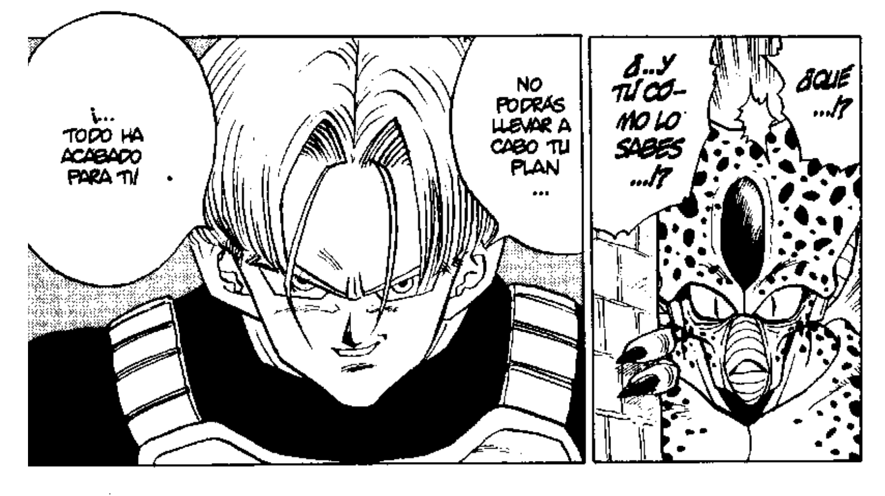
... FALTA EL MÁS IMPORTANTE ...



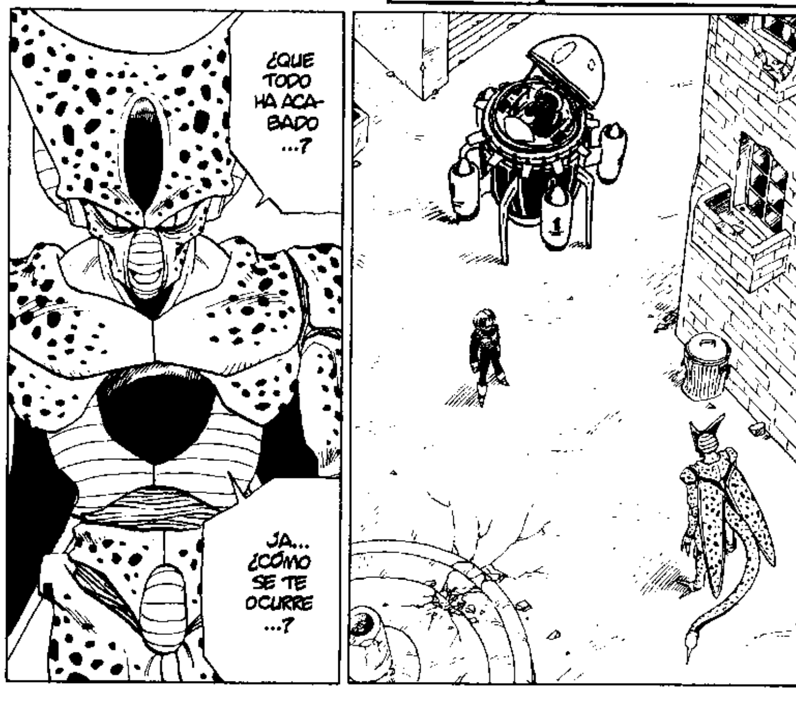


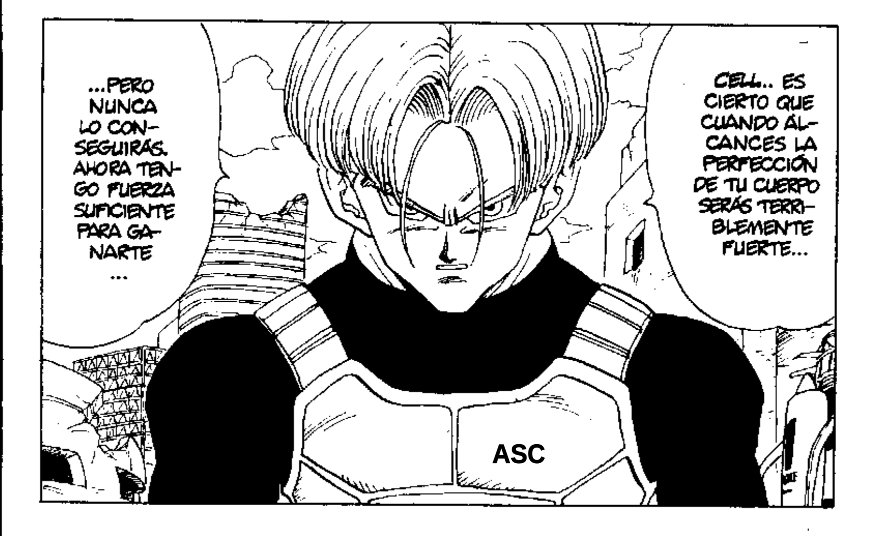


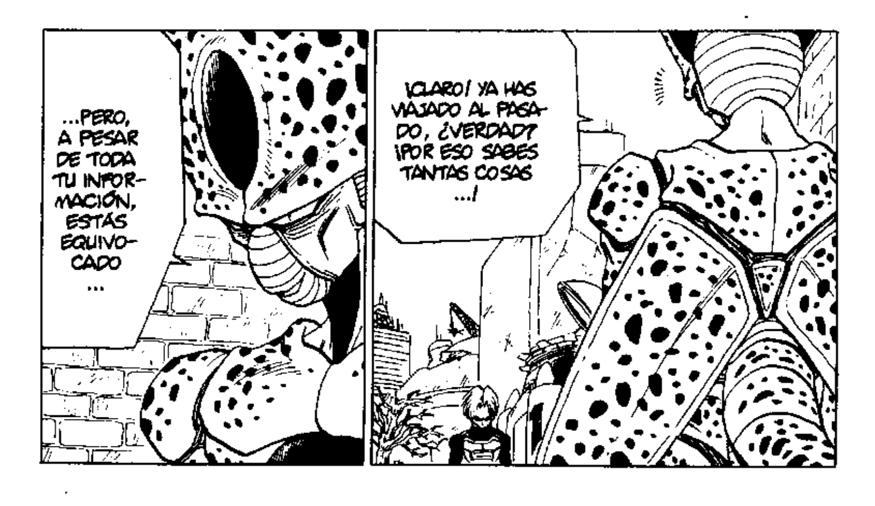




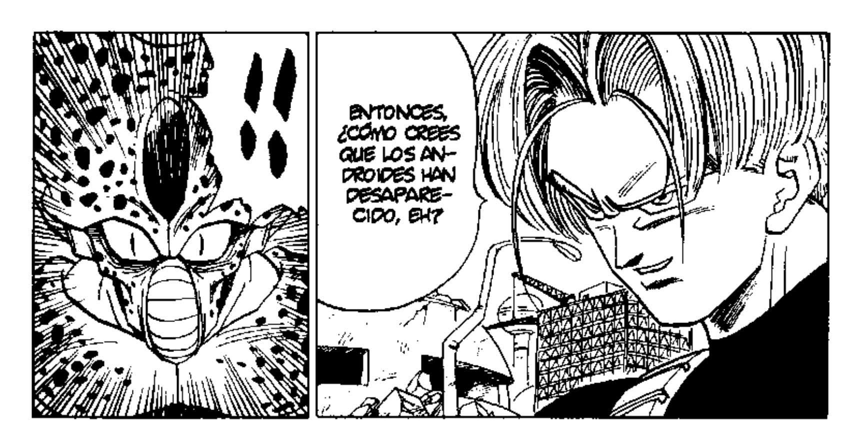
420. La paz del futuro



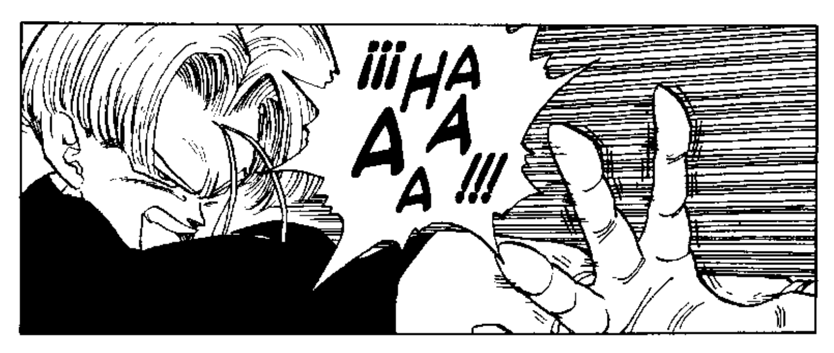


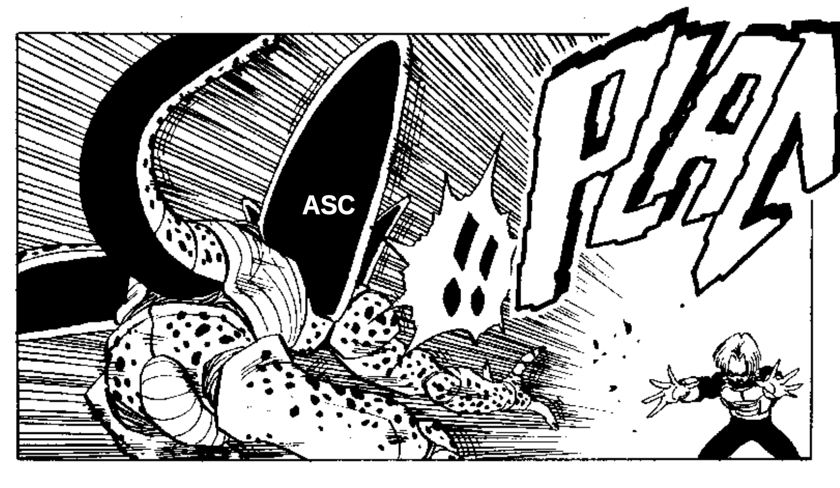




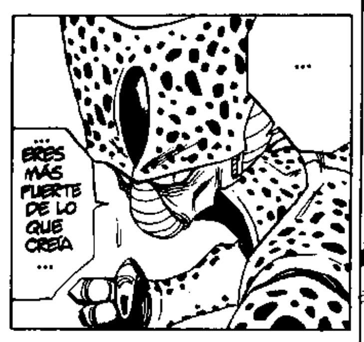


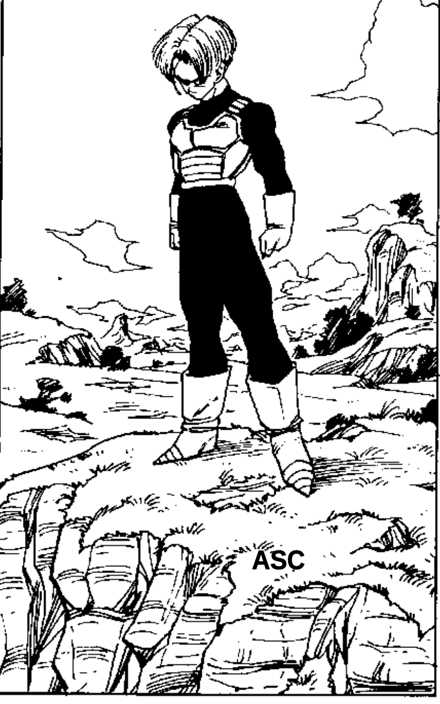
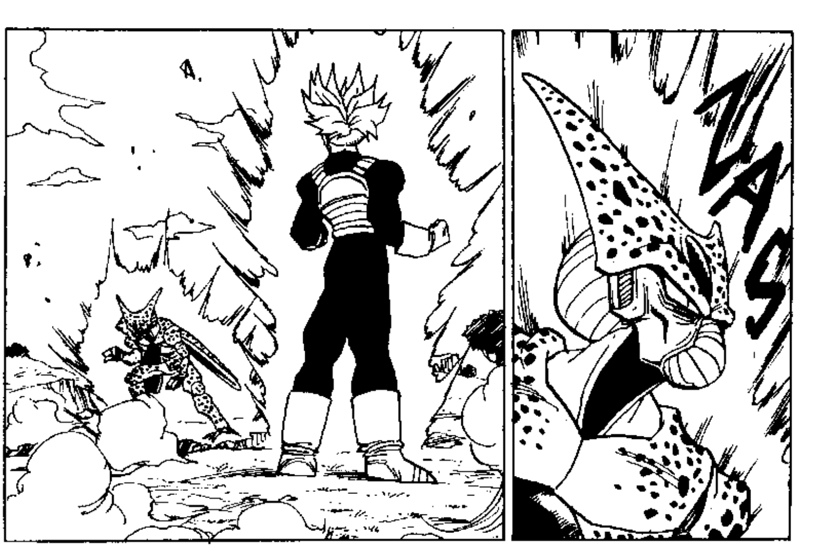
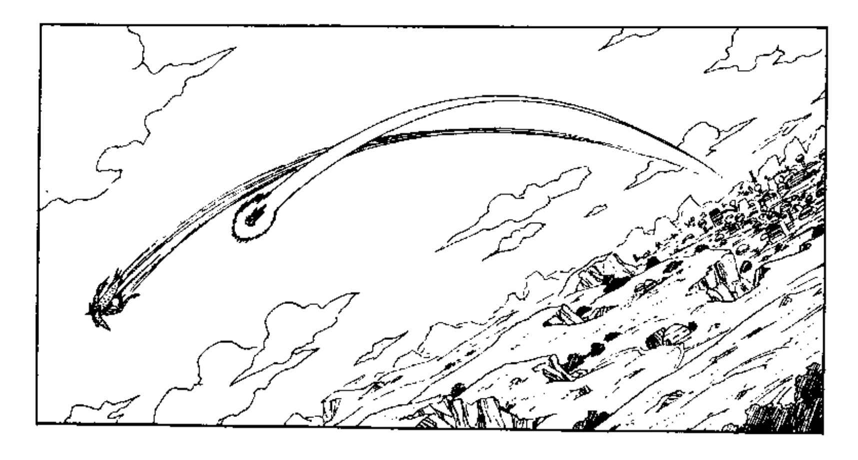

NO ME DIGAS... QUE TÚ LES HAS VENCIDO...
NO QUIERO LUCHAR AQUÍ EN MI CIUDAD... NOS HA COSTADO MUCHO RECONSTRUIRLA...
... CAMBIEMOS DE LUGAR ...

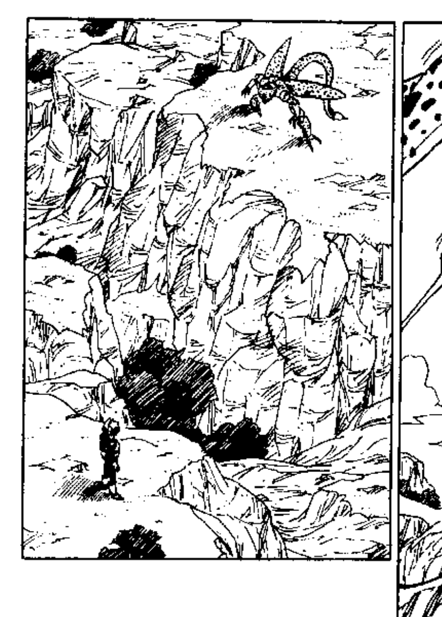
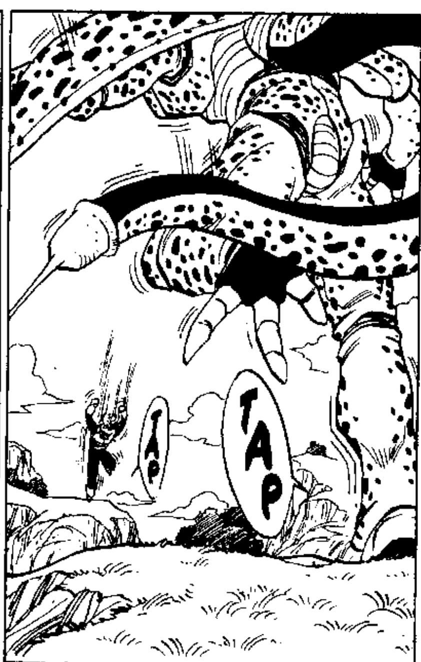

¡¡¡HAAAA!!!

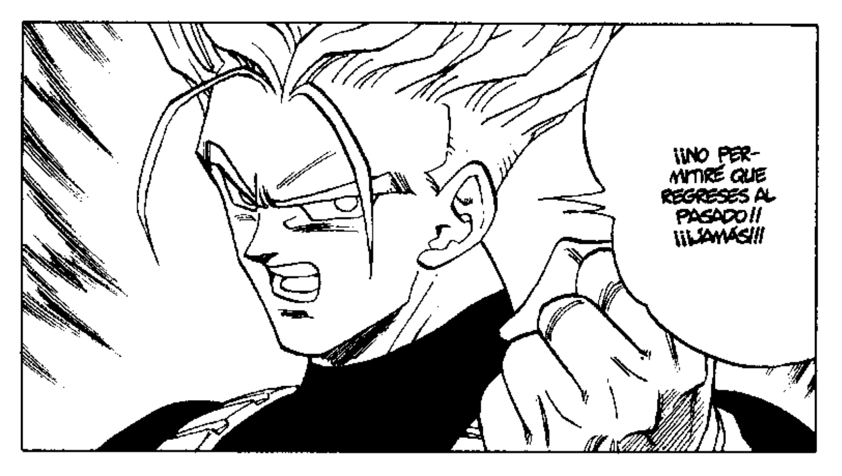

PLA
!!
ASC

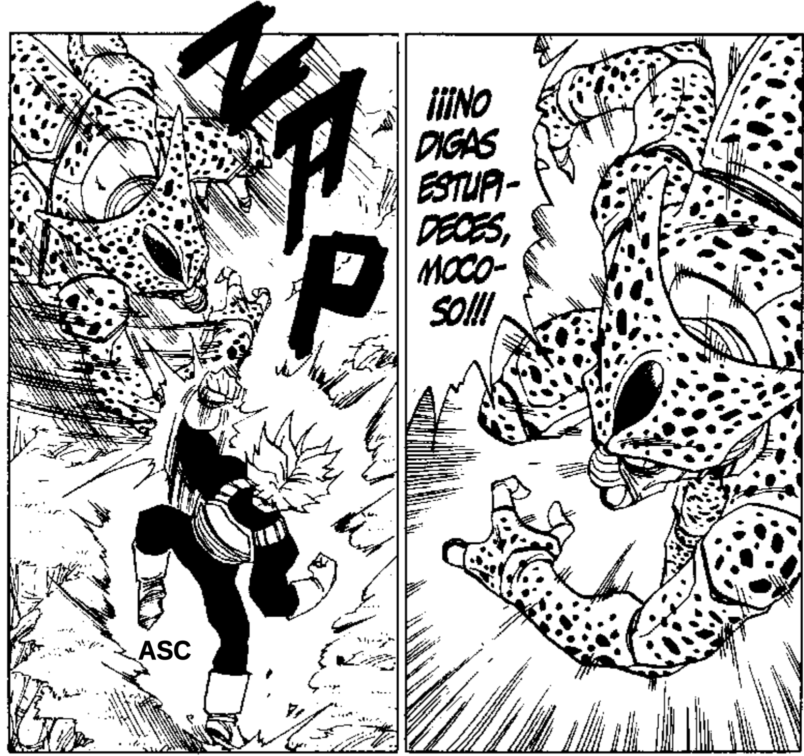
FLAS

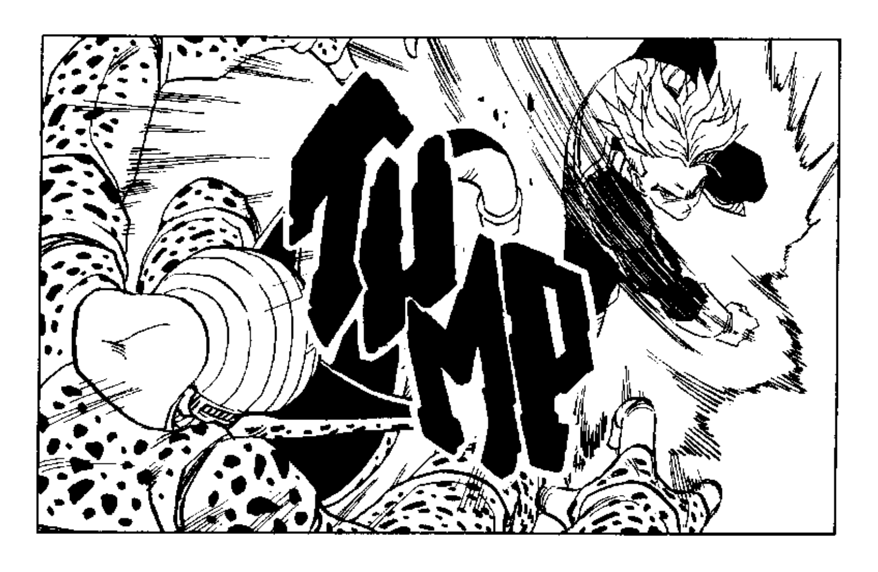

...
... ERES MÁS FUERTE DE LO QUE CREÍA ...

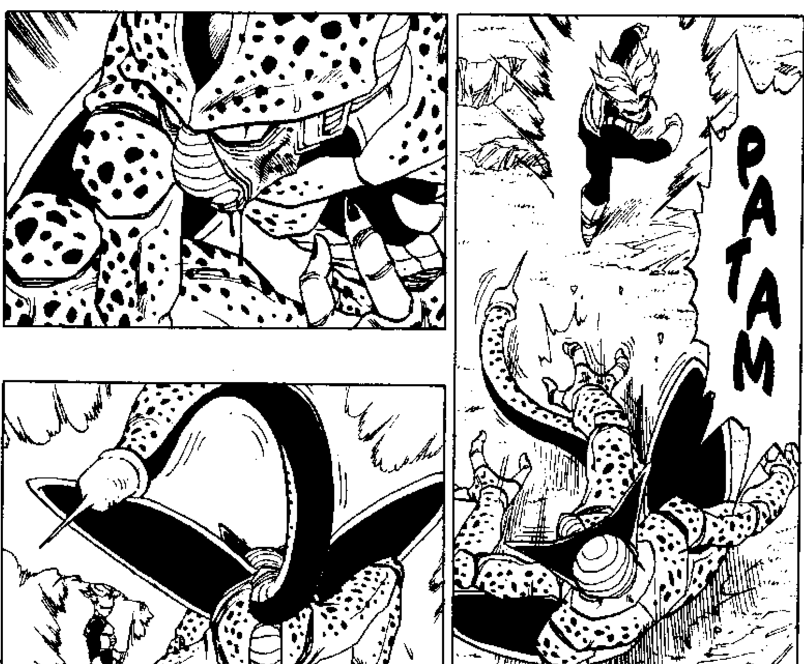

ASC





TAP
TAP


¡¡NO PERMITIRÉ QUE REGRESES AL PASADO!! ¡¡¡JAMÁS!!!

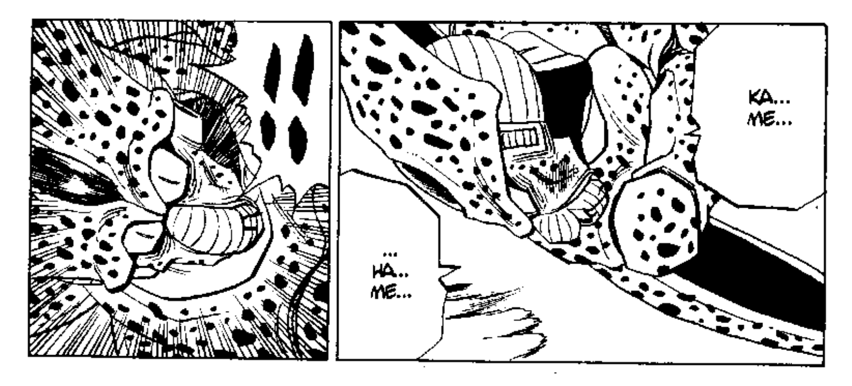

¡¡¡NO DIGAS ESTUPIDECES, MOCOSO!!!
ZAP
ASC

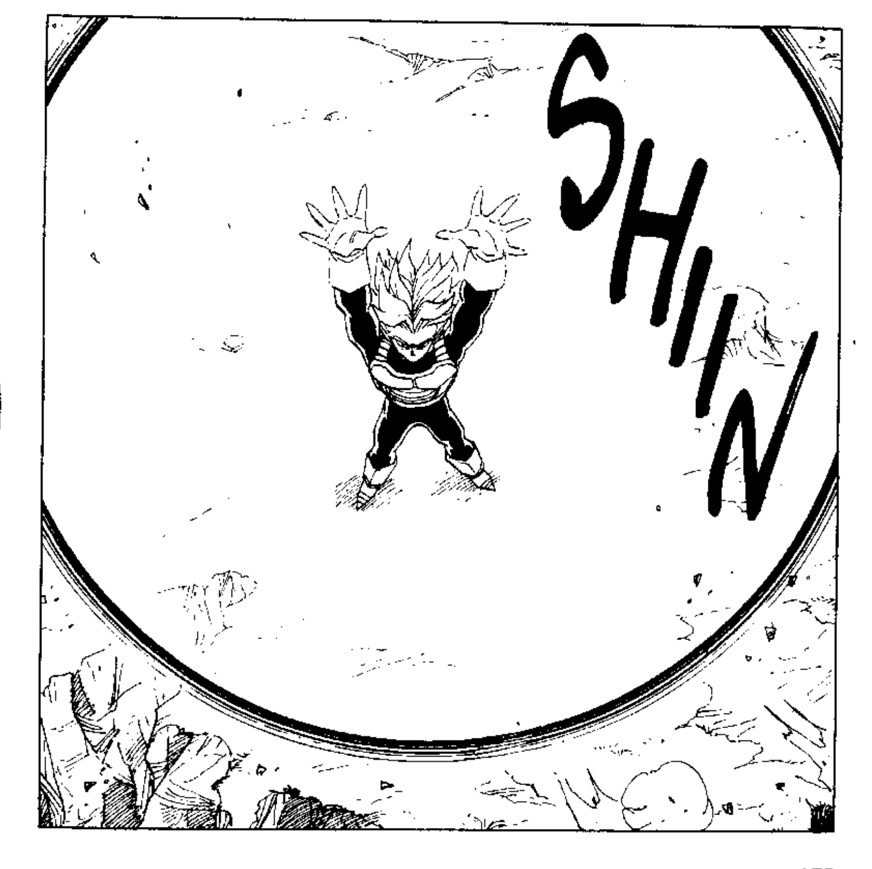

THUMP

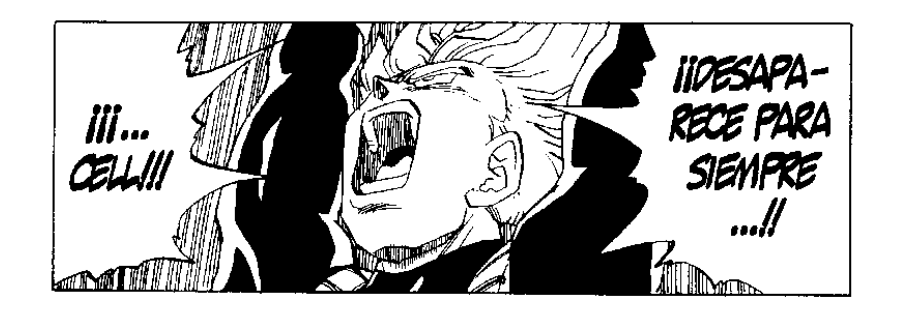

PATAM

ZAP
CHAC
FLÁS
FLÁS
!!

ZAS
FIIIUUUM
KIII
IM-BÉCIL... ¡¡ES TU FINAL ...!!
¡¡¡... ESTA TÉCNICA TE DEJARÁ HELADO!!!
ASC


KA... ME...
... HA... ME...
!!

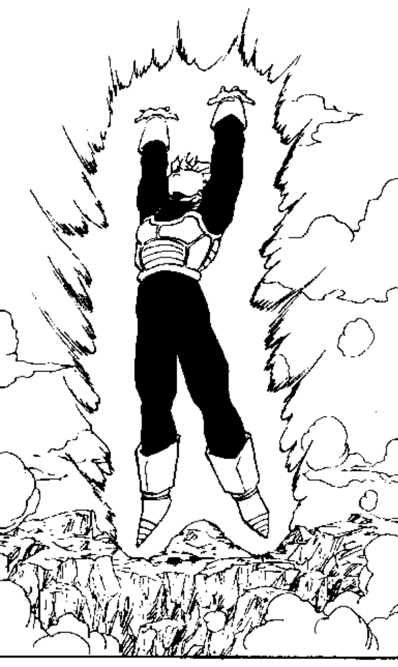

SHIIN

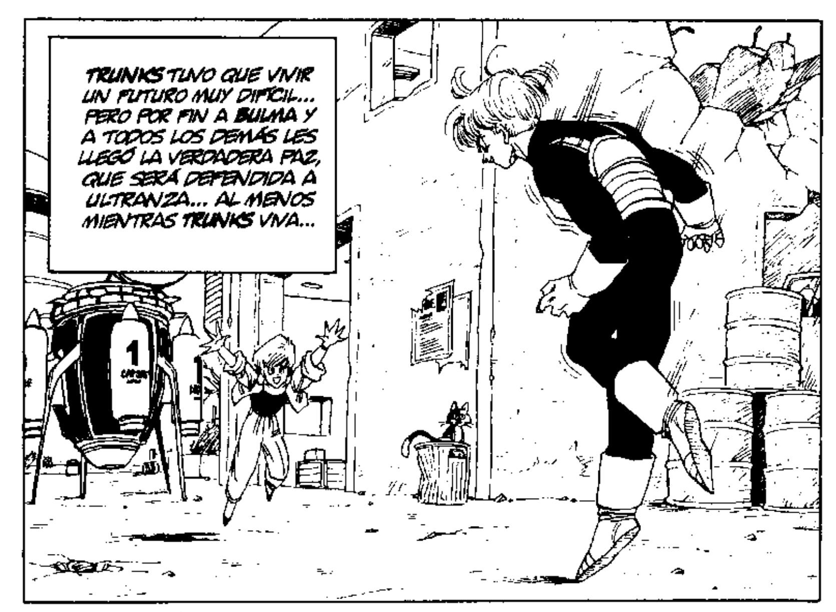

¡¡DESAPA-RECE PARA SIEMPRE ...!!
¡¡¡... CELL!!!


BASH
ASC









FIN DEL TOMO 35





